工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部：七二九三零八 七三零七零七
廣告部：七二四八五四
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二二二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式一式三八 二式五四九五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第二七六二號

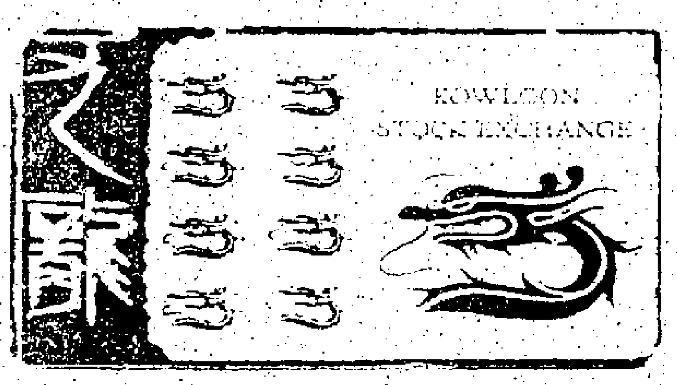
九龍證券交易所

KOWLOON STOCK EXCHANGE LIMITED

香港皇后大道中萬邦行三零四至三零六室　電話：H252930,H250706

今日開業

本交易所全體會員已獲得香港印花稅局長批准授權由即日起簽署按繳付股票轉讓值印花稅證明。



——營業時間——
星期一至星期五：上午十時至十二時半
下午二時半至四時半

董事局

陳普芬　陳清霮　張楠昌　周環　支盈章　周伯英　朱伯衡　鍾明輝　何忠禮　龔雪因　劉光　吳海霖　姚祥興　余祿佑　姚連生　曾文仲

會員

陳普芬 皇室行五〇一至五〇五室 公司電話：H二三〇六九七 交易所電話：H二五三三二二
建豐証券公司 余道生行七〇五至七〇六室 公司電話：H二三七九六〇 H二三五五七三 交易所電話：H二五四一六二
保發投資公司 娛樂行十八樓 公司電話：H二五二四〇四 H二五二五四五 交易所電話：H二五四六二四
環球証券公司 庇利金街十三號地下 公司電話：K六六七九〇三 交易所電話：H二五三三三七
安達証券投資公司 萬邦行六〇七室 公司電話：H二五二九三二 H二五二九三九 H二五二八四一 H二五二九三五
周伯英 皇室行五〇一至五〇五室 公司電話：H二三〇三八二
朱伯衡 太子行一三二四室 公司電話：H二三三一八七
益發証券投資公司 萬邦行二十四樓 公司電話：H二五三〇〇三(八綫) 交易所電話：H二五三五二三
聯昌証券公司 其昌人壽大廈三〇一室 公司電話：H二四三六五二 H二四七五六九 H二四八三五六

孔士証券公司 渣打銀行大廈三〇一至三〇二室 公司電話：H二二六九二一 H二二六〇六七 交易所電話：H二五二五九三
太安公司 陸海通大廈三〇三室 公司電話：H二五三三八八 H二五二七三三
安達証券投資公司 萬邦行六〇七室 公司電話：H二五二九三二 H二五二九三九 H二五二九三五 H二五二九四一
祥豐証券投資公司 大廈行七〇五至七〇六室 公司電話：H二三一二九四 H二三〇七九八 H二四六七二八 H二三二四六九
華星証券投資公司 萬邦行一一〇二室 公司電話：H二五四九七二 H二五四九六九
惠興証券投資公司 大昌大廈十四樓 公司電話：H二三八一九七 交易所電話：H二五四九六九A
永發証券公司 勝利大廈二〇三室 公司電話：H二三〇二五二 H二二七八一六 交易所電話：H二五四一六三
隆華公司 聯邦大廈二四〇九室 公司電話：H二五二九八〇 H二五二九一〇 交易所電話：H二五二九八〇
袁存厚証券公司 華商會所大廈七〇四室 公司電話：H二三六一四一 H二五二九八四 H二五二九九四 交易所電話：H二五二九九四
金茂股票公司 大道中十六號八室 公司電話：H二三五二九〇 H二三一二五一 交易所電話：H二五三五二七
王得安証券投資公司 萬邦行六一三室 公司電話：H二五三八二二—四 交易所電話：H二五三八二二
蘇君敏公司 豐樂行一〇〇三室 公司電話：H二四五九三一 H二二〇七一五 交易所電話：H二五四三一五
何敬炳 大廈行六〇九室 公司電話：H二五二八八三 H二五二八八八 交易所電話：H二五二八八三
滙昌証券投資公司 九龍金巴利道二十號香檳大廈二樓 公司電話：K六六七七五三 K六六七九三八 交易所電話：H二五三五七一
鈞漢証券公司 日昌大廈十四樓 公司電話：H二四八一八七 H二八七八五(四綫) 交易所電話：H二五二九四四
郭源亨 萬邦行一〇〇二室 公司電話：H二五三三三三 交易所電話：H二五三三三三
莊洪康公司 萬邦行二二〇八室 公司電話：H二五三六三六 H二五四九七三
長耀股票公司 萬邦行八〇五室 公司電話：H二五二一〇五—八 交易所電話：H二五三五一五A
偉思股票公司 其昌人壽大廈五〇六室 公司電話：H二三六二七六 交易所電話：H二五二九九四

葉百祥 余道生行七〇五至七〇六室 公司電話：H二三七九六〇 交易所電話：H二五四一六五
天一投資公司 大道中九號一〇一室 公司電話：H二四四七九四 H二三一〇〇一—二 交易所電話：H二五四六〇五
恒豐証券投資公司 其昌人壽大廈一〇三室 公司電話：H二四四一二二 —BXT47 交易所電話：H二五四一一九
得寶股票公司 萬邦行三〇四至三〇六室 公司電話：K六六六五七五 K六六六二五一 BXT114/115 交易所電話：H二五二七四七
華林公司 德輔道五十一號地下 公司電話：K六六五〇四二 交易所電話：H二五四一一六
鴻利公司 華人行四二〇A及B室 公司電話：H二五三五一三 交易所電話：H二五四七一七 H二五三五一三 H二五三五一〇
大通公司 佐敦道二十六號G地下 公司電話：K六七四五七一
祥豐証券投資公司 大廈行七〇五至七〇六室 公司電話：K六七一一三五
美孚証券投資公司 萬邦行七〇一室 公司電話：H二五三四七九
金龍証券公司 萬邦行七〇七室 公司電話：H二五二八一—四 交易所電話：H二五二四四七
譚浩泉 彌敦道五七六號四樓 公司電話：K三〇二七四九 H二二九三六六 交易所電話：H二五四〇一〇
永輝股票公司 萬邦行一二〇三室 公司電話：H二二四五七一 交易所電話：H二五四二七五
致富股票公司 萬邦行一一〇八室 公司電話：H二五二二九一—四 交易所電話：H二五三四一〇
景皇証券公司 彌敦道六四八號皇上皇大廈 公司電話：K八五三一七六 交易所電話：H二五三八一〇
耀生証券公司 聯成大廈七〇四室 公司電話：H二四三七四〇 交易所電話：H二五一五九〇
協達股票公司 大道中七四號六〇一室 公司電話：H二四一四七 H二四三六四 交易所電話：H二五三六六三
林雲公司 亞皆老街一二二號四樓 公司電話：K八五二二〇四 交易所電話：H二五三五六三
賀利証券公司 萬打老道六七B樓 公司電話：H二五四七六七 交易所電話：H二五四七六七
錦榮股票投資公司 聯成大廈一〇〇一室 公司電話：H二四四二七九 H二四四三一八 交易所電話：H二五四〇一三
快富証券公司 萬邦行三〇三A 公司電話：H二三九二五〇
建成証券投資公司 章記大廈九〇一室 公司電話：K八八七〇〇一 K三〇九〇四 交易所電話：H二五四二二一
徐偉歷公司 加連威老道十四號十樓前座 公司電話：K六七七六五〇七

潘燦光 公司電話：K八五二一四七 交易所電話：H二五四六一五
德盛証券公司 福老村道三十七號地下 公司電話：K八二三七五三 交易所電話：H二五四一六四
誠利証券公司 致生大廈六〇五室 交易所電話：H二五三四八二
富榮証券公司 嘉華銀行大廈九〇一室 公司電話：H四三七一四六 交易所電話：H二五四一六〇
啟昌証券投資公司 廖創興銀行大廈五一〇 公司電話：H二二〇八五 H二三九六九 交易所電話：H二五四三七一
六和公司 公司電話：K六四二五八一 交易所電話：H二五三五八二
發達公司 陸海通大廈一〇三室 公司電話：H二五四七二六
萬祥証券公司 大廈行五〇七室 公司電話：H二四三七〇 交易所電話：H二五三九七〇
冠華証券投資公司 佐興行六〇六A 公司電話：K九四八七〇七 交易所電話：H二五一五九三
聯豐股票投資公司 永樂西街一七四號地下 公司電話：H四四二三一〇 交易所電話：H二五四七六八
朱重慶公司 太平行五〇一室 公司電話：H二三〇一九 交易所電話：H二三八九一
香港股票公司 興隆大廈五〇一室 公司電話：H二四七二七 交易所電話：H二五三三二八
德康証券公司 高士打道五十三號地下 公司電話：H七三五〇六三 H七四二八七五 交易所電話：H二五三四八四 H二五三四七二
永興股票公司 軒尼詩道三〇二號地下 公司電話：H七〇五一一〇 交易所電話：H二五三五四六
馮渭強証券公司 紅A中區大廈七〇二室 公司電話：H二五三五二二 交易所電話：H二五四八六六
德利証券公司 德成大廈一一〇二室 公司電話：K六七〇〇二一
羅沙証券公司 商業大廈六〇二室 公司電話：H二五四二四一 交易所電話：H二五三九三九
越華証券投資公司 德基大廈三〇六—三〇七A 公司電話：H二四二四四六 交易所電話：H二五四〇七四
何氏証券公司 興隆大廈一一〇二室 公司電話：H二五三三一四
香港宏僑投資公司 東亞銀行大廈三〇九室 公司電話：H二二四八二六 H二二八五一六 H二三一四八三 交易所電話：H二五三二七八
紅利証券公司 萬邦行八〇四室 公司電話：H二五三六二二 H二五四七〇八 交易所電話：H二五三四七〇
幸運証券公司 紅A中區大廈五〇三室 公司電話：H二五四一四二 交易所電話：H二五一五五五

三昌証券公司 皇后大廈九〇五室 公司電話：H二四二七一〇 交易所電話：H二五四六三五
陳國強公司 李寶椿大廈六一九室 公司電話：H四三三〇二一 交易所電話：H二五二七九二 H四五三八五七
景德行 嘉華銀行大廈五〇四室 公司電話：H四四七九二九 交易所電話：H二五三八九五
山川投資公司 馬頭圍道二九八—三〇二號七樓十座 公司電話：K六四五一六六 K六五一三八八 交易所電話：H二五三九三五
同發証券投資公司 白加街五九號地下 公司電話：H四四一三四 H四四五四一二
聯業股票公司 中南行六樓 公司電話：H二三三三九四 H二三七三三七 交易所電話：H二五四〇八一
同人証券公司 彌敦道四九一號五樓 公司電話：K八八一四四四 交易所電話：H二五三六七二
麟記公司 威靈頓公爵大廈五樓 公司電話：H二三七七五 H二三二一七六—九
亞倫証券公司 萬邦行六〇九—六一〇室 公司電話：H二四三六五八 H二四三五九八 交易所電話：H二五四三八一
時發投資公司 綸大廈四二一室 公司電話：H二三八〇一 BXT一二七 交易所電話：H二五三五八三
新昌置業建築公司証券 華人行六〇六室 公司電話：H四五三〇一七 交易所電話：H二五三五八三
大陳証券公司 彌敦道六三五A—六三七號地下 公司電話：K八四九二六 交易所電話：H二五一六四八
友聯投資公司 余道生行大廈一〇六室 公司電話：H四三六二三一 H四五七九二四 交易所電話：H二五一六四九
保安証券公司 余道生行四〇二室 公司電話：H二四八〇九六
恒昌証券投資公司 恒昌大廈五〇三—四室 公司電話：H二五二五四三 H二五二五四九 交易所電話：H二五二八二一 H二五一五一九
龍剛 郵寨利街興發行三〇六室 公司電話：H二五三三四三 H二五三六三五 交易所電話：H二五三六三五
榮興証券公司 干諾道中一五至一八號十六樓 公司電話：H二三八七四 H二〇八〇七
福成証券公司 萬宜大廈二二〇室 公司電話：H二五二六四五 H二五二六四六 交易所電話：H二五二六四七
大發股票公司 萬邦行三〇三B 公司電話：H二四八九四六 交易所電話：H二五一六九七
利生証券公司 商業大廈八〇六室 公司電話：H二五三八三〇 H二五三八四一 交易所電話：H二五三八四五

星光投資公司 致生大廈一一〇五室 公司電話：K六六五四七七
榮康公司 四海大廈二〇三室 公司電話：H二二三六二三
雲利証券公司 萬邦行一〇二三室 公司電話：H二五一六〇二 H二五一六四五
堅利股票公司 聯成大廈六〇一室 公司電話：H二五三八三九 H二五三九四二 H二五一六九二 H二五三四四八
賴國昌股票公司 灣仔高士打道一〇五至一〇六號四樓 公司電話：H七二五四二三 H七三一八〇九 交易所電話：H二五一八九二
萬利投資公司 利園西街九號九樓 公司電話：K四三三三四九
永嘉証券公司 環球大廈四〇六室 公司電話：H四五八九〇五 交易所電話：H二五二七〇二
得利証券投資公司 大廈行三〇五—三〇六室 公司電話：H二四七四〇 H二二八一七 交易所電話：H二五四七一七
楊仕雄証券公司 彌敦道七二八—七三〇號十一樓 公司電話：K九四八四八四 交易所電話：H二五三五九三
簡萬全公司 萬邦行一五一〇室 公司電話：H二五二〇七五—八 交易所電話：H二五三三九六
鄭公時公司 中華百貨公司五〇九A室 公司電話：H二二九六六〇
寶興証券公司 德輔道西二二號 公司電話：H四五八三八四 交易所電話：H二五三九八一
永華証券公司 萬年大廈一二〇一室 公司電話：H二二七四九二 H二三五二九 交易所電話：H二五一九四六
嘉禾証券公司 惟廉大廈七〇一室 公司電話：H四五八〇七〇 H四五八〇七九
興達証券投資公司 德成大廈一二〇一室 公司電話：H四四二四八六 H四三六一九六 交易所電話：H二五一四九四
潤利証券公司 九龍油麻地眾利金街十三號地下 官字樓電話：K六六七九〇三
金茂股票公司 大道中一六號八室 公司電話：H二三五二九〇 H二三一二五一 交易所電話：H二五三五二七
余祿佑
范盈耀
何榮高
黃仕雄
董瑞鈞
方興華
余家驊
基立証券公司
大豐投資公司
傅在紀
裕豐証券投資公司

北平政治觀察家俱感悲觀
尼克遜採强硬態度
訪平必定徒勞無功
美望中共讓步屬於幻想

【北平四日法新社電】此間觀察家今日說：美國總統尼克遜已決定對中共採取一種極端强硬的態度。他們對尼氏還有七個星期的時間前赴中國大陸的訪問的前途，表示悲觀。

觀察家又說：尼氏最近在電視所發表的聲明，似乎是企圖粉粹目前所存在的一些有關美國會與中共達成協定的可能性——尤其是對台灣問題爲然。

尼氏聲明說：他以擁有實力的立場，訪問中共，與中共討論政治、外交及地面戰爭的問題。

觀察家們又說：倘美國以爲中共正在準備不惜任何代價來與美國談判，這將是美國一種「幻想」。

中共「總理」周恩來最近正式聲明：中共對若干原則將不會「讓步」。周恩來慣述稱：這次是尼氏自行「前來職門的」。又說：倘美國仍堅持在亞洲施行其强硬政策，那麼，尼氏中共之行，只是「浪費時間」。

至於台灣問題（這是亞洲問題中最使中共直接關注的問題），中共會不接受任何形式的台灣獨立。

尼克遜又聲明：美軍將仍然留駐中華民國，而中華民國與美國間所簽署的防禦協定，將仍有效。他又說：他不打算承認中共，這就是說：他將繼續忠於中華民國。因此，尼氏一手把中共在過去三年間所正式向美國提出的這項唯一的真正要求，擯諸一旁。

【北平四日路透社電】在此間爲尼克遜總統下月訪問中共做好準備工作的美國先遣代表團，今日曾與中共頭目舉行新一回合的會議。

在該等先遣代表於昨晚抵達北平後不久，曾在人民大會堂與中共頭目會晤，並受到中共「代外長」姬鵬飛以晚宴招待。

該等美國先行代表人員是下榻於在北平市內的「少數民族」酒店，整間已由該由三十人組成，其中包括兩名女性的美國先遣代表團佔用，並受到中共軍隊及警察的嚴密保護。

【華盛頓三日美聯社電】「美國新聞與世界報導」雜誌說：「當世界其他各國注視尼克遜總統的外交政策時，一九七二年將是尼氏能否使美國的外交政策創造新局面的成功或失敗的一年。」

該刊說：「尼氏與共中共及蘇俄的對手舉行的歷史性高峯會議僅是一部分，在前面的同樣是美國對減輕作爲世界警察的負擔，以及重新獲得貿易與金融領導地位所作出的努力的一次決定性的考驗」。

該刊在其於一月三日星期一出版的一期的一篇報導中說：「尼克遜總統在他第一屆總統任期的最後一年內，明確地欲想達成三個目標：

㊀把美國與中共及美國與蘇俄間的猜疑及敵意的距離縮少；

㊁在防衞、貿易及金融上與歐洲盟國及日本建立相同的盟國關係。

㊂再次減少美軍在越南担當的任務，並且避免參加新的戰爭，在這些戰爭中，美國的「重要利益」並不是明顯存在的。」

尼克遜明日會佐藤
討論中共政策問題
佐藤渴望尼氏訪平不損日本

【東京四日合衆國際社電】日本首相佐藤榮作，將於星期三日啓程前往美國加州聖克里門特，與尼克遜總統舉行高峯會談。日本外相福田赳夫等將隨行。佐藤一行專機，將於星期三日東京時間下午二時起飛。

【加州‧聖克里門特四日路透社電】尼克遜總統已於今日晚間從華盛頓飛抵此間，準備與日本首相佐藤榮作舉行會談。在這第五次的高峯會議中，尼克遜將對各盟國領袖再度保証有關他於二月及五月前往北平及莫斯科之行所擬尋求的目的。

尼克遜將於星期四日及星期五日，與佐藤對議程中的主要項目的中共政策問題，舉行會議。

白宮透露說，尼氏與佐藤於星期四日舉行一次正式會議，其他會議於星期五日舉行，此外，於星期四晚在總統別墅晚宴時，亦進行商談。

據報，將於明日由東京抵達此間的佐藤，渴望從尼克遜獲得保証，尼氏將不會與中共領袖們達成可能有損日本利益的協議。

日本人士說，佐藤曾竟圖迫使尼克遜保証，日本會全部獲知美國有關改善與中共關係政策的發展情形，正如佐藤於一九六九年在華盛頓與尼氏舉行的會議中，所獲得尼氏的答允一樣。

他們又說，佐藤之行的另一意圖，是希望從尼克遜處獲得，如尼氏曾予以西方各領袖保証，在未與北約盟國舉行全面協商前，不會與蘇俄達成任何協定的同一承諾，他不與中共達成任何協議。

【日本西部‧伊勢四日法新社電】日本首相佐藤於前往美國聖克里門特與尼克遜總統舉行會談的前夕在此間說：在中共與日本就北平與東京關係正常化而進行的談判過程中，日本與中華民國的關係將有所決定。

他補充說：中華民國與日本的友好關係仍繼續存在，日本政府不能不顧這個事實。

佐藤首相說：由於中共之進入聯合國，中華民國的地位及如何處理中華民國與日本的和平條約，是能够在中共與日本間關係正常化的過程中解決的問題。

他說：自日本於二次世界大戰後放棄台灣後，台灣的主權已與日本無關。

巴政府發言人稱
布托於週末前
不釋放拉希曼

【喀拉蚩四日美聯社電】一位政府發言人星期二日說：布托總統似乎不會答允在週末前無條件釋放被監禁的東巴領袖拉希曼。

他說：布托將在星期二日抵達此間以北約三百哩其故鄉拉根拉，慶祝其星期三日的生辰。

布托業已邀請記者在星期四日與他會晤。政府人士說：這將是他們的一次歷時竟日的訪問，這將意味布氏將不會在星期五日之前返抵此間，以在洛瓦平第與拉希曼再展開一個回合會談。他說：他在釋放拉希曼之前，再與拉氏舉行一次會談。

【喀拉蚩四日合衆國際社電】巴基斯坦政府宣佈，所有該國之工業家必須在一月二十五日之前將他們存在外國銀行裡的錢回籠。

該宣佈說：如果他們不將存在外國銀行裡的錢回籠的話，即根據軍法嚴辦。

巴基斯坦在去年已遭遇到嚴重外滙問題，自在東巴掀起內戰及後又與印度作戰後，事態更爲嚴重。

政府宣告據說名字列在二十二個控制巴基斯坦經濟的家屬的工業家說，他們調回國的錢，將可獲得百分之四十五的外滙津貼，不抽任何稅金，並不加以罪名。

布托表示願意
與印和睦共處
聲言寧死也不願作奴隸

【喀拉蚩四日路透社電】巴基斯坦總統布托表示願與印度保持和平及友好，並說：假如印度答應的話，他將於「明天」前往新德里與印度總理甘地夫人進行會談。他警告謂：假如印度希望毁滅巴基斯坦的話，「我們將爲着自己所尊敬的國家的生存而作戰到底，我們寧願死也不願意變成奴隸，而假如這種事情來臨的話，那麼，戰爭將會一代代地持續下去。」

・圖片說明・美國航空母艦「珊瑚海號」的船員，於一月二日替一架F——四式戰鬥機裝置空對空飛彈，以對付北越的米格式飛機，該機自該艦的甲板起飛後，飛往轟炸胡志明小徑一帶的目標轟炸。（合衆國際社無線電傳真）

【聯合國三日法新社電】巴基斯坦業已要求聯合國秘書長華德誨保證東巴基斯坦總督馬力克及其他高級巴基斯坦官員不被「孟加拉國政府當局」所審訊。

該項要求是由巴基斯坦駐聯合國領事舒哈在一封於十二月三十日發出的函件中表達的。他說：他的政府對有關處會進行一項審判的報告表示關注。

該函件說：印度如果這樣做，將破壞日內瓦協定及安全理事會就印巴問題的決議案。

【華盛頓三日法新社電】美國務院發言人布雷今日說：美國駐達卡總領事斯派域，最近曾與孟加拉國政府外長阿密德會談。

布雷說：他們兩人均同意在新年左右舉行的會議，與美國終將承認孟加拉國的問題無關。

布雷對於喀拉蚩報導稱：被囚禁的「人民聯盟」領袖拉希曼已釋放的消息，拒作評論。

他說這項決定僅能由巴基斯坦政府作決定，他說：不過「顯似已作出這樣的決定。」

莫斯基昨正式宣佈
參加美國總統選舉

【華盛頓四日路透社電】民主黨參議員莫斯基，今晚曾在電視出現十分鐘，正式宣佈參加本年十一月的總統選舉。他這次上電視，用去了二萬七千美元。

莫氏是最新宣佈參加新罕布什爾州及其他州的初選的民主黨及共和黨員中之一。他們角逐初選，是爲問鼎白宮。

民意測驗的結果顯示：莫氏較其他六名角逐總統的議員領先。

新罕布什爾州的初選，定在三月七日舉行。在是次初選中，業已登記競選的各黨的支持者，將投票選出他們的候選人，以參加本年較後時間的正式的提名競選。接着是次初選後的一個星期，就是佛羅里達州初選的舉行，隨在三月廿一日，伊連諾州亦舉行初選。莫氏曾在昨晚在華盛頓申請參加伊連諾州初選，而他似乎是該州初選中之唯一的總統候選人。

曾在星期日晚表示他將在一月十四日宣佈他本身的政治計劃的尼克遜總統，昨日由前市長扎根爲他登記，參加新罕布什州的初選。

尼氏在新罕布什州的初選中，就要面臨其他兩名競選者的挑戰，一是希望快結束越戰的加州衆議員麥克勞斯基，二是抨擊尼氏莫斯科之行及其經濟政策的俄亥俄州保守派衆議員阿希布洛克。

以可能於本月內
向敘黎發動攻擊

【[illegible]聯合國際社電】[illegible]今日「今天報」於本月[illegible]，以色列可能於本月內向敘利亞及黎巴嫩[illegible]，但在沿着蘇彝士運河的前綫將保持休戰狀態。

在科威特的外交人士引述該項報告，並說：該消息已經傳遍大馬士革。

巴拉圭國會中
反共立場不變

【利馬三日中央社電】巴拉圭消息靈通人士報導說：史托斯納爾總統反對阿根廷終止思想界限的政策，並重申巴拉圭的反共立場。

阿根廷總統藍紐西最近曾訪問巴拉圭。

美在藩郎空軍基地
移交南越空軍部隊

【西貢四日美聯社電】軍方人士於星期二日說：美國第七空軍大隊計劃在下兩個月內，把設在藩郎的價值六千萬美元的空軍基地，移交給南越的空軍部隊。藩郎距離西貢的東北一百六十哩。

該項移交行動是尼克遜總統的越南化計劃的一部分。

【西貢四日美聯社電】美軍司令部於星期二日宣佈：另有一架戰鬥轟炸機在寮國北部上空被擊落。另有四架美軍直升機，在西貢東北的美軍巡邏隊受襲擊時，亦被擊落。

司令部說：一架美國空軍的F四型幽靈式戰機，於上星期五日由於不知的原因被擊毀，它是自十二月十日以來在寮國和北越上空被擊落的第十一架美軍飛機。

【西貢四日法新社電】南越軍方發言人於今日說：北越軍和越共的大炮於星期一日猛烈轟擊兩個南越軍據點，他們總在發射了一百四十二枚點六及點八二毫米的日炮彈。

【永珍四日法新社電】此間觀察家認爲：共黨目前在寮國北部所發動之攻勢，已把美國支持下在寮國過去七年所獲得的軍事成就，有效的予以撤毀。

他們又說：寮國南部及中部的局勢，惡劣至幾乎無可挽救。

此間軍方人士透露：由美國中央情報局秘密訓練的游擊隊英雄的文約，業已由前戰略性的陸濟總部「撤出」。所有重型的軍事裝置，目前已被空運離那個受到廣泛破壞的陸濟基地。該基地正被共軍包圍之中。

馬爾他島總理閔托夫
限令英軍依期撤離
否則即將求助外力

【瓦列塔三日路透社電】馬爾他總理閔托夫今晚宣稱：他已準備召請外國軍隊來幫助，如果國家有這樣需要的話。

在向馬爾他國會就他向英國發出最後通牒一事所發表的聲明說：不獲得他政府的准許，任何軍隊都不准在馬爾他駐留。接：他向英國所發出的真的美放言是：除非英國對租用軍事基地付更多的錢，否則必須撤走。

閔托夫說：「我們有朋友，任何地方都有我們的同盟。如果我們被迫，或事實上需要，我們會從其他國家邀請軍隊來協助，我們是可以做得到的。」

閔氏並未指出何時，或從那一個國家去邀請軍隊，但據推測，他所指的是利比亞，因爲他與利比亞有密切關係。

閔氏原來爲了基地租金的爭執，下令英國的全部海、陸、空軍隊，必須在本年初撤退，但在最後期限未到達前數小時，將限期延長至一月十五日。

閔氏說，英國甚爲憤怒，因爲他們採取了一個「假的行動」。

他說：他的政府將冷靜地、有決心地及有勇氣地採取一切必要步驟。

所有一切準備工作業已謹慎地做好，使英軍撤退後，馬爾他人民的生活仍將照常繼續。他說：馬爾他什麼東西都不缺乏。

【瓦列塔三日合衆國際社電】今晚馬爾他總理閔托夫召集了一個結盟黨大會（工黨）內人員，阻止其自己黨，對他們的決定驅逐英軍事的不滿。

全島的警備森嚴，有「好幾個」親英人士被傳去審詢。有數十名警察在總理閔托夫及其他部長的寓邸四周佈置，以防不測。

馬可斯因菲糧荒
授權向中共購米

【馬尼剌四日法新社電】菲律賓總統馬可斯，已授權與中共舉行首次政府級的貿易會談。菲律賓農業部長鄧高今日說：此次會談，將商討菲以白米輸入，而將椰油輸往中共的問題。

菲律賓今年糧荒，面臨短缺約四十三萬七千公噸白米的嚴重情況。農部高會發佈給設在香港的中共「華潤六司」，通知該公司，菲律賓願意直接輸入中共的白米。

泰派遣陸空部隊
支援北部受擾區

【曼谷四日路透社電】消息靈通人士於今日說：泰國軍隊已開往北部的各府，加速興建敵軍性公路，直通受共黨騷擾的區域，和阻止共黨游擊隊的襲擊。

該等人士說：於上星期日被調派的大批增援部隊中，包括泰國政府軍的工兵、陸軍和空軍部隊。

國家政務委員會於上月命令：「以任何代價」趕緊建成三條在難府的戰略性公路，該處位於寮國邊境，距離約四百八十哩。

該等人士說：在興建中的道路，是政府偷衞計劃的一部分，以對付中共在寮國所建築的從中寮邊境直達距離泰國領土以東僅十哩區域的「全天候的道路」。

政府於上星期曾警告泰國人民，毗近中共在寮國北部地區所造成對泰國的危險。

【曼谷四日美聯社電】第三批在越南服役的泰國軍隊於星期一日撤退回國，這是泰國自越南撤兵計劃的一部分。

於星期一日返國的四百八十名士兵，把駐在南越的泰國軍隊力量減少至五萬人左右。

泰國軍隊是於去年月間開始撤退。

國家政務委員會主席他儂元帥於去年較早時宣佈：泰國軍隊的撤退，將會在明年二月完成。

尼克遜任期三年
旅行逾三十萬哩

【華盛頓四日美聯社電】尼克遜總統在他的任期的最初三年中，在白宮外辦公的時間較在白宮史長。

他旅行超過三十萬哩，行經美國五十州，中途飛南京群島、關島、及十九個國家。

尼氏任職總統時所行經的哩數，差不多將達繞地球的兩倍，但紀錄顯示，尼氏已經是一位比甘迺迪或杜魯門旅行更多的總統。

【巴黎四日法新社電】當尼克遜總統高級幕僚於今日在北平著手商談時，北平電台重新廣播一篇重要的元旦聯合社論，其中加插入暗示毛澤東歡迎尼克遜總統未來訪問北平的語氣。

這篇社論引用毛「主席」的句語說：「世界事務需要磋商，國家的內務應由其國之人民決定，國際事務應由所有國家方面透過磋商來解決。」這篇聯合社論用大號字直接引用毛澤東的句語。毛澤東的句語，表示其與以前聯合社論所用的傳統軍事語調不同。

觀察家認爲這是中共對於美國及台灣和中南半島問題則所未有之最重要的政策聲明。

毛澤東强調「磋商」看來似乎是當應尼克遜總統所要求之「談判新時代」及其與北平交談之建議。但亦同時透露北平意欲台灣與中南半島問題需要怎樣解決。

他在列舉去年的大事中說，英國加入共同市場，將係受人歡迎者。他並稱，重新檢討世界金融制度，建立美國和其主要貿易伙伴的平衡財經關係，係十分重要者。

【巴黎三日電法新社電】此間權威人士今日否認蓬培度總統已被邀請訪問中共。

該權威人士形容一家法國新聞雜誌的報導爲毫無根據。

該週刊報導，謂中共「主席」毛澤東業已向蓬培度總統發出非官式邀請：請蓬氏於尼克遜總統訪問中共後幾個月，前來訪問。尼克遜總統預期二月訪問中共。

今日，法國總統府部似仍未接到此項邀請。不過，非官方報導仍未否認法部長級的國要可能於本年內訪問中共。

法總統蓬培度指出
各國正尋求新均勢
蓬氏訪問中共已被否認

【巴黎三日法新社電】法總統蓬培度今天在此間對一批外交官員說，各國正在尋求新的世界均勢。這批外交官員往法總統府拜賀新年者。

法總統形容一九七一年爲二次大戰以來最具波動的一年，所有的事件，均在尋求新的均勢。

・圖片說明　一月三日高西德總理勃蘭特夫人（右）赤腳在長灘島海灘步行時，他仍穿着鞋子，勃蘭特夫人露絲及他們的孩子現正在該島度假。勃蘭特最近曾與尼克遜在基比斯基尾完成會談。（合衆國際社無線電傳真）

社論
尼克遜總統的自苦自擾

白宮醫生塔治准將日昨在「美國新聞與世界報導」週刊發表的有版權訪問記中說：尼克遜總統工作過勞，處理的事務過多，運動與娛樂的時間逐年減少，幸而生活有規律，而且又是一位安眠者，每晚最少有六小時的酣睡，并未因白宮所受的壓力和政策的挫折所刺激，引致發生緊張的狀態。從尼克遜這一段生活，工作和身體健康的報導，使許多關心他的人，將爲之抱憂。雖然據白宮醫生的說明，尼氏健康仍屬良好，不過如三國志的批評諸葛亮說：「食少事繁，豈能久乎？」，對尼氏而言，亦有近似的影響吧。

尼氏被美國「紐約時報」選爲一個最特出的總統，認爲其接觸之密，緒頭之多，遠超過以前的任何一位。比較第一次世界大戰時的威爾遜、第二次世界大戰期中的羅斯福，尤有過之，成爲一個現代政壇的大忙人。所以美國報紙選其爲最特出的人物，特出二字是沒有錯的。不過尼氏的繁忙有無收穫？對於美國的本身和世界的前途有無貢獻？却值得研究。如果心勞而計絀，事冗而謀疎，徒好紛紜，自取其累，將是一幕悲劇，而不是一幕喜劇。

尼氏的爲人，頗喜歡矯俗干名，獨斷獨行。據聞他在白宮，絕對不同前任的詹森總統，不大依照常規，不願接納他人的建議。證以美國現在政府的體制和官員，安全事務顧問基辛格被公認爲白宮中的第二號人物，權力、地位遠超於國務卿羅傑士之上。這種隨個人的好惡，顛倒國家的組織、名位，都說明了尼氏的個性。他的行動沒有定型，并不容易捉摸和推測。

縱觀尼克遜總統自當選以後，在初就任的第一、二年期間，倘安靜不動，及至去年起，則一反常態，發動出人意表的計劃，如宣佈訪問北平和莫斯科，使世界自由的盟邦與左傾的國家都爲之震驚；如宣佈實施新經濟措施，後又宣佈美元貶值，使美國國內和國際間都爲之恐懼、詫異，對美國充滿敵意，對尼氏保持戒心。一九七一年可以列爲尼氏的搏鬥年，今年的七二年，則爲決定年。據親白宮的觀察家的看法，尼氏在去年政治搏鬥中的成就，乃是決定把駐越南美軍撤回，并使美軍的陣亡數字，由每週三百名的最高峯，下降至目前的每週五、六人，甚至前一週僅死亡了一人。其次是減稅法案，刺激起國內的生產和繁榮，爭取了企業界的支持。又其次是定期訪問北平、莫斯科，製造出和平的氣氛，配合「下一代和平」的口號，可以吸引反戰分子的擁護。這對於尼氏競選總統連任的助力頗大，展望今年十一月的選舉，尼氏倘若決定宣佈參加，成功的希望是極高的。

但是，這種樂觀的看法，於尼氏競選前途的估計或許是對的，而於世界局勢的前途，却并不如此理想。那些觀察家認爲，尼氏在去年決策中的挫敗，第一是支持中華民國保留聯合國席位的失敗；第二是阻止巴基斯坦屠殺東巴無效，引致印巴戰爭；第三是國內失業率依然沒有改善，其他沒有甚麼問題了。其實這是相當幻想的。我們比較同意日本外務省日昨發表的一份國際大事檢討書，預言尼氏即使親自訪問北平，祇有圍著提高中共的地位，對於美毛關係仍將無甚進展。試看北平兩報一刊所發表的元旦社論，列明今年爲反美帝、反蘇修的勝利年，對美國的攻擊半點沒有放鬆。尼克遜總統於二日在華盛頓電視訪問中稱：美與中共同意談判解決歧見，勝於使用武力解決。可是毛共卻肆意叫囂「武力解放台灣」，北越亦高呼爭取最後勝利，派遣武裝大舉滲過非軍事地帶，積極向寮國、高棉、南越攻擊。所謂好景的，充其量不外是造成毛、俄、美三方力量的牽制，戰略性核子武器限制談判的協議。而亞洲在新均衡勢力之下，各大國會不惜以任何手段，競相爭取，關係流動無常，不僅不易和平，且將更加動盪不安，試問於國際大局又有什麼收穫？

尼克遜總統的政務工作雖云繁忙，但他的精力許多是浪費的，效果是對銷的，平白走了許多冤枉而彎曲的路，依然回到原處，甚至倒退。像他奔走於阿拉斯加、阿速爾羣島、牙買加和美國本土的聖克里門特，與日皇裕仁、法總統蓬培度、英首相希斯、西德總理勃蘭特、日首相佐藤，舉行高峯會議，以彌縫雙方漸擴大的裂痕，維繫雙方的合作，終於吐露出訪北平、訪莫斯科的動機，撤百分之十的入口附加稅，宣佈美元貶值，保留駐歐美軍，日昨在電視訪問中一再强調履行美對台灣的協防協定，決不自台撤兵，以及美軍機的連續一週猛炸北越軍事設備。如果美國不改變對毛共、對俄共的政策，不採取姑息的態度，不實施新經濟政策，又何致引起盟國間的滋生疑忌，動搖團結信心，造成尷尬的局面，而要千方百計，殫精竭慮的去「補救」？設使尼氏用其與毛共勾搭的一半精力，去維護盟國間的利益和團結，又何致發生今日國際間的治絲益棼？所以說尼克遜總統是自尋煩惱，自找苦頭，疲勞的工作成爲白費，雖非庸人，亦屬於自擾。

H. D. ISLER & CO. LTD.

德商 德豐洋行有限公司

由一九七二年一月一日起，本公司榮獲下列歐陸各大化工廠之委託，代理其各項化工產品。

DYNAMIT NOBEL A.G. COLOGNE, W. GERMANY.
HOESCH CHEMIE GMBH DUEREN, W. GERMANY.
ISAR RAKOLL CHEMIE MUNICH, W. GERMANY.
PROTAN & FAGERTUN A.S. DRAMEN, NORWAY.
CHEMISCHE FABRIK STOCKHAUSEN & CIE KREFELD, W. GERMANY.
TH. GOLDSCHMIDT AG ESSEN, W. GERMANY
U. C. B. S.A. BRUSSELS. BELGIUM.
WITCO CHEMICAL COMPANY–CYCLO LONDON, U.K.

經銷下列各化工原料：
紡織，漂染，製革，
化粧品，清潔劑，
樹膠，塑膠，油漆，
藥品，食物製造及加工，
書籍釘裝，農藥，
建築，裝飾及各工業黏合劑，
化學分析試劑。

各界賜顧請撥電H250093—7接洽

德商 德豐洋行有限公司謹啓
香港德輔道中恒生銀行大廈1402室
電話：H250093—7

我中央當局審慎研究
精簡行政機關層級 加强縣市自治功能
一般主張改省級機關爲虛級

【本報台北航訊】政府行政機關的層級可能有一項較重要的變革，當局正在研究把省改成虛級，而加强縣市的自治功能。

目前行政機關的層級是中央——省——縣市，共三級，上述計劃如果實現，則實際上就只有中央——縣，共兩級。

政府這一擬議的目的，在精簡機構，提高效率，節省費用。

中國國民黨中央常務委員會於去年十二月廿九日通過的「擴大延攬人才方案」中，在「健全組織功能」方面，曾明確規定由考試院和行政院會同研究，「歸併業務性質相近之機關，簡化職掌重叠之層級」。事實上，在執政黨此一方案公布前，行政院即曾延聘專家，就簡化層級一事進行研究。

一般認爲，當前政府的組織與施政層級，都在處常狀態，對於某些政務，中央與省幾乎在同一範圍內作雙重的工作。不免有忽略現實，分散力量的缺點。

主管當局的構想，是保留省的系統，但改爲虛級，由中央直接綜理地方政務，另外則擴大縣市的組織與功能，使能担負起自治的任務。

省政府除保留少數工作人員外，其餘人員分別派往縣市工作，或調至中央政府。

至於鄉鎮，可能成爲縣市的指派工作單位，因爲事實上無論在財力和人力方面，鄉鎮都不足以成爲自治團體。

不過有關人士告訴記者，調整行政機關層級，各方建議很多，把省改爲虛級似爲多數人所主張，但此事牽涉甚廣，主管當局正在審愼研究中，尙未作最後結論。

經濟部僑外投資審議會商決
政府將放寬辦理 僑外所投資業務

【本報台北航訊】經濟部華僑及外國人投資審議委員會日前邀集各有關單位會商決定，今後僑外投資所經營之業務，在不影響我國內原有事業發展原則之下，逐案放寬辦理。

投資會並根據經合會所提「繼續改善投資環境檢討建議案」，擬訂具體改進方案，近期內即可呈報行政院核定後實施。

其主要內容是：

——投資案內以輸入自用機器設備作爲股本投資者，雖屬國內已有產製，亦得從寬准許進口，惟投資案外輸入之機器設備則仍按國貿局一般規定辦理。

——投資案內以輸入自用原料作爲股本投資者，得輸入管制進口原料，惟以六個月自用量爲限。

——貸款投資項下，得以國外貸款的四分之一結售爲台幣作當地配合費用。

——技術合作之報酬金，當儘量就雙方同意條件予以核准。

——僑外投資計劃經核准後，即作爲僑外投資事業之經營範圍，免投資人另具承諾書。

——僑外投資事業廿％以下之轉投資與營業項目確與其核准生產之產品有密切關係者，將逐案從寬核准。

——對於准以台幣資金擴充問題，將另行研擬實施辦法。

——對投資計劃產品之外銷比例當按市場情况予以分段達成，並逐案酌情辦理。

——由投資會研擬具體僑外投資有關事項之改進辦法，以加强投資會功能。

台北雨水下水道 決分期分區興建
工程費約一億七千餘萬元

【本報台北航訊】台北市雨水下水道系統，市府決定自本年開始分區分期加强辦理，首期計劃興建排水支幹綫七十一處，總長七萬六千二百八十公尺；另新建及擴建抽水站四處，計需工程費一億七千二百萬元，已列入六十二年度預算，將於本年七月起發包施工。

市府爲全面消除市區各地積水現象，決定自本年開始加强辦理雨水下水道系統，將部分地區尙無排水設施者，予以補建，與已經完成的支幹線，彼此啣接，構成一個完整的排水系統，使地面積水循着完整而暢通的系統，迅速排除。

由於尙無排水設施地區甚多，限於人力，財力及地理環境，無法一次施工完成，必須分區分期辦理；而決於本年七月起發包施工的首期工程，係根據最近兩年多來各地實際積水情况，以經由市府工務局調查勘察的資料爲依據，予以優先辦理。

這七十一處排水支幹綫工程中，幹綫佔三分之一，共餘三分之二爲支綫。幹綫中包括爲中山北路以東通向基隆河的大排水溝，從愛國西路以南起，並行通向新店溪及淡水河的大排水溝，爲配合較低地區排水需要，新建及擴建抽水站四處，支綫則遍及全市。

市府爲加速建設台北市爲現代化都市，除加强辦理雨水下水道系統之外，同時大量辦理道路橋樑等工程，所需工程費也一併列入六十二年度預算，總額計達十三億九千六百萬元；其中屬於新建工程者六億九千萬元，屬於養護工程者四億六千八百萬元。

新建工程部分：拓築道路橋涵總長九千八百六十公尺，施工面積三十四萬二千平方公尺，計需工程費四億四千六百萬元，主要項目如後：

——和平西路拓寬工程，自重慶南路起至羅斯福路，配合已拓寬部分，使全線暢通。

——新生南路拓寬工程，自信義路至羅斯福路，將水溝加蓋，配合現已施工部分，使全線成爲寬敞大道。

——忠孝路拓寬工程，自建國南路至敦化路。

——復興南路拓寬工程，自和平東路至信義路段，使連接南一號隧道。

——環河南路拓寬工程，自西園路至特三號排水溝。

——特三號排水溝旁道路新築工程，自西園路至環河南路。

——光復南北路拓寬工程，自信義路至仁愛路，及自忠孝路至南京東路。

——北投道路新築工程，自中央北路至北投車站。

——基隆路高架道路，在基隆路與南京東路交叉處興建一座高架圓環。

——光復南路立體交叉工程，在光復南路與縱貫鐵路交叉處興建一條跨越鐵路高架道，使其成爲一個立體交叉。

——公園路燈工程，新闢建小型公園七處，新設路燈二千盞。

——河川工程，包括整修堤防等五項。

養護工程部分，道路橋涵、河川、下水道及公園路燈等保養維護，計列經費二億二千二百萬元，以及道路橋涵整修改善等，計列經費一億九千六百萬元，另以五千萬元購置養護機械。

基隆港擴建完竣貨運量劇增

【本報台北航訊】台灣省交通處三日說，基隆港在民國六十年擴建完成的建設工程，使貨運量急速增加，截至去年十二月底爲止，基隆港貨物吞吐量共達一千零三十七萬噸，擴增率達百分之十九點一，創下新紀錄，充分發揮了這個台灣北部國際港口的運輸效率。

台省撥款三億台幣 發展工業教育計劃

【本報台北航訊】台省教育廳決定從下年度起動用新台幣三億元，來進行台灣省高級工業職業學校的教育設施，希望到六十三年時每年招收新生增到十萬人以上，執行該項計劃的學校計有高級工業學校十四所，和工業專科學校一所，計劃中發展的科別，高級部門是電工、鑄工、電子、汽車、建築、紡織、冷凍、傢俱、木工等十一種，工專科目是機械工程、電機工程、化學工程和土木工程四科。

省教育廳表示說，新的工業教育發展計劃，是配合中華民國目前第五期四年經建計劃，以培養經建計劃所需要的技術人員。

中共在聯國得不到支持
嚴家淦葉公超籲請 僑胞支持光復大陸

【台北三日中央社電】行政院政務委員葉公超，今天告訴海外僑領說，中共頭目自相殘殺，內訌日烈，現在大陸動亂，情勢非常嚴重，希望海外僑胞在此時會，應該更團結，更振奮，全力支持自由祖國政府，從事反共鬥爭，以加速中共政權的崩潰，光復大陸，重整家園。他並指出，中共政權雖然混入聯合國，但是它非常孤立，起不了甚麼作用。它曾自我宣傳不願做「超級大國」，企圖爭取弱小國家的同情，可是在聯合國內，它連五分之一的票數都爭取不到，幾次提案，都皆無結果，便是明證。在印巴戰爭中，它雖大吹大擂，支援巴基斯坦，可是直到印軍攻佔東巴，仍不敢動彈，色厲內荏，醜態畢露。因此，我國海外僑胞絕不必因中共混入聯合國而氣餒，須知中共內在的艱危重重，實遠比我們所受的挫折，更爲嚴重得多。

葉公超是在台北市廣東同鄉會歡宴旅美十僑領時，作以上的表示。

【台北四日路透社電】「中央社」今日報導，行政院已呼籲所有海外僑胞支持國府光復大陸的決心。

在行政院長嚴家淦昨日與來自舊金山，剛在台北訪問的十名中國社團領袖舉行會談時，作此項呼籲。

「中央社」引述嚴氏所稱，我們不應忽視大陸目前的動亂局面以及「中共領導階層」中的內部鬥爭現象。

丁一權警告日首相 中共北韓威脅遠東

【東京四日路透社電】今日政府方面消息說：前南韓總理丁一權業已警告日本首相佐藤榮作說：中共與北韓依然威脅着遠東。

消息說：丁氏是以南韓總統朴正熙的特使身份訪問日本的。昨天他對佐藤就朴氏於上月所宣佈的全國緊急狀態的背景作了簡略的報告。

據消息說：丁氏請佐藤在本月六日與七日在聖克里文特舉行日、美高峯會議時，向美國尼克遜總統說明該事。

丁氏並在說明了日元升值及美元貶值對南韓經濟的影響後，向日本首相要求給予南韓更多的經濟援助。

佐藤告丁氏，日本將盡力繼續與南韓經濟合作。

大然閣火災救出 余公使卒告不治
遺體在韓公祭後運台安葬

【漢城四日中央社電】大韓民國外務部今天上午十一時，對余先榮公使在大然閣旅館火災中受傷不治逝世事，正式向中華民國駐韓大使館表示道歉及悼唁，並對余公使的治喪事宜表示關切。

中華民國大使館在羅英德大使主持下，今晨舉行緊急會議，成立余先榮公使治喪委員會。

大使館定于六日上午舉行祭奠儀式，余公使靈柩預定于六日運台安葬。

余公使幼弟，經濟部證券管理委員會副主任委員余先達列席今晨的緊急會議，余先達于十二月卅日抵達漢城後，一直在病榻旁照料余公使。

【漢城四日中央社電】去年十二月二十五日在大然閣旅館大火中受傷的中華民國駐韓大使館公使余先榮，今晨二時五十五分在漢城中央醫療院不治去世，享年六十四歲，余公使臨終時，僅有其幼弟余先達及大使館空軍副武官袁行遠在旁。

台灣零縑
本報駐台記者葉雲文

△台灣外交陣容最近新到兩位大使，外放兩位大使，新到任的大使是多明尼加共和國及巴拿馬共和國的駐華大使賈瑪瑙與賈理（譯音），政府內定外放的大使，一位是駐瓜地馬拉特命全權大使毛起鵬，毛大使現年五十五歲，是一位資深的外交官，曾任駐西班牙大使館參事，駐哥斯達黎加大使館參事，駐聖保羅總領事等職，現任外交部中南美洲司長；另一位內定出任我國駐尼加拉瓜大使房金炎，現年四十，是我國際年最年青的大使，也是本省人士出任大使的第一人。在目前各方建議政府起用青年才俊，促進新陳代謝功能聲中，房金炎的任命，不僅創下了人事任命的新例，亦顯示了政府强化外交陣容的決心。房大使畢業於台灣大學政治系，美國美利堅大學國際關係碩士，過去沒有很深的資歷，曾任駐美三等秘書及駐菲律賓二等秘書，外放前任外交部國際組織司副司長，他的能夠在同儕中脫穎而出，榮獲這項榮譽任命，完全是以工作的成果，及實際的表現，贏得長官的讚賞。

△耶誕剛過，元旦將臨，台北市重要街道都已搭起牌樓慶祝元旦，夜晚一片燈海，今年政府雖曾規定非常時期應行節約，但耶誕卡片及新年賀卡，依然滿天飛，街頭巷尾一片祥和氣氛，台灣近來物價雖稍有波動，但幅度不大。

△台灣近來雖處在國際姑息逆流中，但仍然是我國人民嚮往投奔自由的樂土。昨日反共義士熊風自香港歸來祖國，備受禮待，熊義士一行五人，曾於五月十三日凌晨自大陸下海，泅水投奔自由前曾遇匪軍，並曾以隨身携帶的電工刀拒捕，幸能脫險逃出。其中除一人因病無法及時逃出外，其餘四人都在大海中掙扎了四個小時後抵達香港。他們抵達香港後雖曾遭港警逮捕，在警署逗留了一段時候，但熊風來台後表示，雖然緊身異城囹圄，尙遠比在共黨魔掌下偷生喘息要好得多。

△前後駕機來歸的反共義士劉承司、高佑宗、李顯斌、李才旺，都已前後結婚生子，家庭生活及工作環境都十分理想，近來因感覺所學不足以致用，因此向教育部申請輔導入大專院校夜間部就讀，教育部已於昨日的部務會報中，通過同意四位義士的申請，該項決定乃遵照總統所宣示「中共空軍弟兄起義來歸獎勵辦法」第二項，特別通過這項申請。部務會報同時決定㊀同意四位義士在六十一年暑假入學；㊁爲鑑別能力，應先予以甄試，測驗能力作爲分發學校與科系的依據；㊂爲考慮將來類似例子，教育部將與有關單位研討訂定一項辦法。

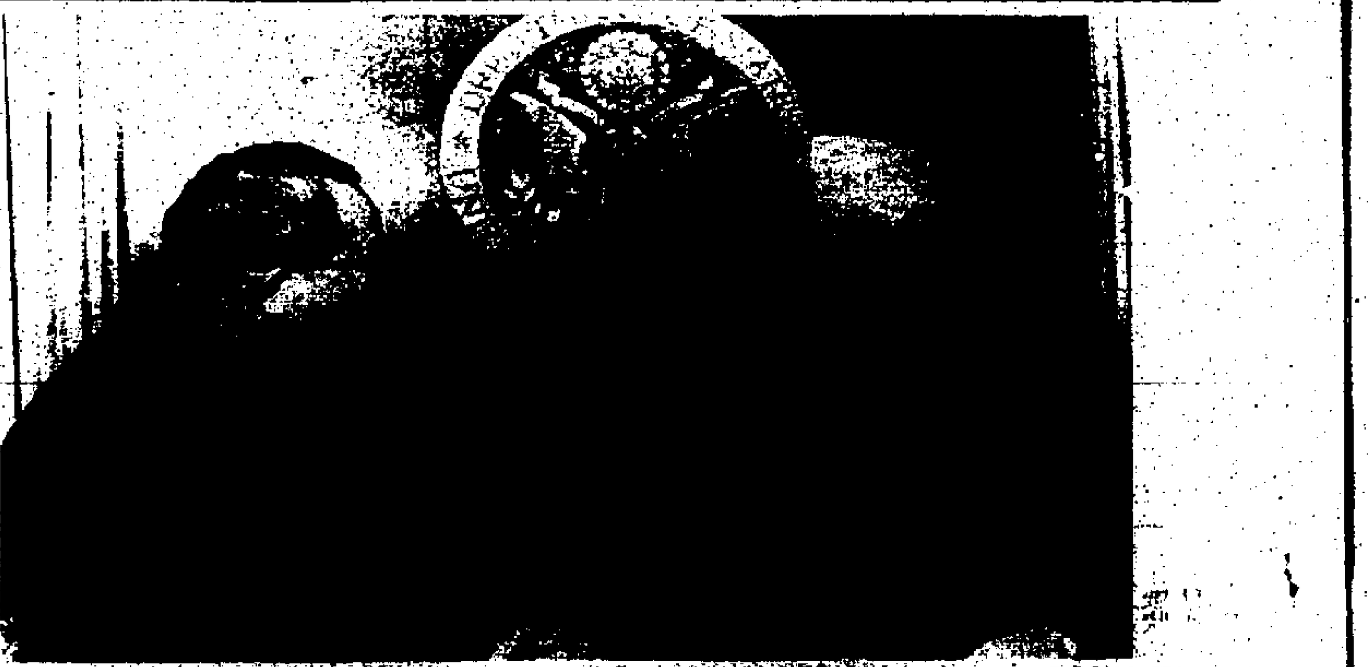
△我國自退出聯合國後，近來美、日廠商仍不斷的紛紛申請來華投資，經濟部華僑及外國人投資審議委員會，最近召開委員會，通過十一件僑外投資及技術合作案件，核准的十一家廠商爲：㊀美國橡樹電子公司，該公司爲著名電子組合製造廠商，向我國申請投資九十一萬美元與國人共同設立橡遠電子股份有限公司；㊁擁有精良技術，生產餐具及化粧品容器之美商世界餐具公司，前曾經准在台投資四百餘萬美元，設廠生產餐具外銷，因頗具成效，最近決定申請增資五十七萬美元添置設備；㊂百慕達美商國際無線電公司；㊃美商美國無線電公司與中華映管公司股份有限公司技術合作；㊄日商東京芝浦電氣株式會社，信榮貿易株式會社，川鐵商事株式會社，大金工業會社投資大同股份有限公司；㊅美商天合公司；㊆日商鹽野義製藥株式會社；㊇華僑投資裕祥企業有限公司；㊈英商捲烟組成件有限公司；㊉日商福山護謨工業株式會社；(十一)日商明治橡膠公司。（十二月三十一日寄）

董浩雲在法訂購 第一艘貨櫃輪 駛往台灣途中

【巴黎十二月廿九日中央社航訊】中國航業巨子董浩雲財團在法國地中海造船廠製造的第一艘貨櫃輪「東方領袖號」，已于十二月上旬完成。自法國南部開航取道紐約航往台北，以後將經常行駛遠東航綫。

董浩雲駐巴黎代表馬其晉說：這艘「東方領袖號」是屬于巨型貨櫃輪，擁有一千隻貨櫃。

馬其晉告訴中央社記者：董浩雲財團爲促進新式運輸的發展，在法國打造這類貨櫃型巨輪共有四艘，另三艘是「東方騎士號」，「東方導師號」和「東方統帥號」，可望在兩年內全部完成。將行駛世界各重要航綫。



圖片說明 日本駐美大使牛場信彥（左）與美國巡迴大使大衛．甘迺迪，於一月三日簽署一項爲期三年的協定後握手，在該協定的限制下，日本已同意限制將毛織及人造纖維紡織品輸往美國市場。大衛．甘迺迪及牛場均稱，該協定已將一項一度成爲美日兩國最嚴重問題的貿易上的爭執移除。（合衆國際社無綫電傳眞）

日紡織品輸美經獲協議
雙方代表正式簽約

【華盛頓三日路透社電】美國與日本今日正式簽訂管制日本紡織品輸入美國市場的協議。

這由去年十月一日商定的爲期三年協議規定，第一年輸美之毛質及人造纖維紡織品全面限額爲九億九千七百五十萬方碼，第二年爲一十億零四千七百四十萬方碼，第三年爲一十億零九千九百八十萬方碼。

這協議由日本大使牛場信彥與美國巡迴大使甘迺迪在國務院簽署的。

這協議消除美日貿易關係的一個主要問題。它是於尼克遜總統與日本首相佐藤在加州聖克里文特會議之前三日簽署的。

大陸各省天災嚴重 嚴重打擊中共農業

【巴黎四日法新社電】一九七一年中國大陸東部、中部、北部及南部發生嚴重的旱災、洪水、風災、蟲害及其他自然災害，大大打擊了中共的農業生產。

浙江省的旱災十分嚴重，需要派飛機來製造人造雨。

一處丘陵地區遭遇一次持續了八十天以上的旱災。寧波地區曾遭受最嚴重的旱災打擊，所有河流及水池皆乾涸。超過二十萬人在酷熱的天氣中，每天外出發掘地下水源，並且開掘或挖深水井近一萬個。

除了旱災之外，浙江省又受到颱風吹襲及其他自然災害。中國大陸東部的江蘇省則遭遇洪水及颱風侵襲。

在南通產棉區，約有一百萬農民於去年六、七、八三個月內，日夕與旱災及蟲害搏鬥，當河流乾涸時，他們開掘渠道及水池，逐一灌溉植物。

北部的山西省據報曾一併發生嚴重的春旱，猛烈的風災，洪水，下雹，蟲害與植物災害等。

山西省西陽縣的「大寨生產隊」，是中共的農業先驅，亦遭遇春季的嚴重旱災、霧雨及强烈的風災，這些災害於七月時破壞了所有稻田。

位於北部的河北省，軍隊協助抗旱，鑿做水井，引水往稻田，並供應汽車，水泵及卡車等。

一項來自上海市郊的報導說：「當棉花進行播種時，雨水一點也沒有，公社的人民發掘渠道，並引水灌漑田地，終於棉花能够全部發芽，但當夏季的稻米收割時，雨水却連續不斷下降。當棉花的嫩芽成熟時，忽然又出現棉子象鼻蟲及其他蟲害。」

中國大陸西南部的四川省據報氣溫甚低，又發生風災，旱災及秋季的豪雨。

全中國大陸進行的一項防洪計劃，是克服旱災與洪水的一項主要因素。

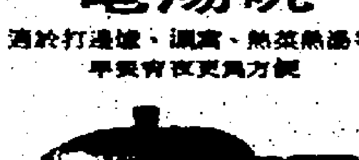
全中國大陸的農民都動員開掘水井，開墾土地，建做水道，水池、水壩，溝渠及水閘等。

官方宣傳强調適合當地需要的小規模防洪工作的重要性。

如刊廣告請電七三〇七〇八接洽

立体牌 電湯碗

適於打邊爐、調羹、熱菜熱湯等



熱騰騰，香噴噴

使你胃口大開

送禮自用 無以上之

總代理：新洋貿易公司 大道中皇后大厦307室 電話：H-244371

香港及離島

電話簿即將換領

由一九七二年一月十日起換領

請注意報紙

換領電話簿之辦法及時間

香港電話有限公司

總代理：香港泰山電子公司

彌敦道60—70號 金冠大厦六樓G座 電話：K685454，K686655.

（詳細說明書電索即寄）

A-8

旅港增城同鄉會有限公司通告

一、本會已蒙當局批准註冊有限公司，並將理監事會改爲董事會；

二、第十六屆理監事任期將滿，並已遵章成立有限公司第一屆（即第十七屆）選舉委員會辦理選舉事宜；

三、依章各會員如欠交一九七一年或以前會費者，暫停選舉權及被選舉權，希各會員於一九七二年一月十五日以前繳會費，交到本會會所或各地區收費處，逾期作自動放棄選權論；

四、各會員如有變更地址者，幷希通知更正，以便寄發選票；

五、本會地址：灣仔洛克道二五四號十樓D座，電話：H七二一八四〇。

香港台山商會召開會員特別大會通告

逕啓者本會第十一屆理監事前經會員大會決議延長任期一年以便於任內辦理修章及註冊有限公司事宜，現已屆滿：茲定於一九七二年一月十九日（星期三）下午三時正在香港文咸東街四十六號四樓本會會所召開會員特別會議討論有關選舉下屆理監事事宜凡我會員務請屆時撥冗出席共策進行爲荷

右通告

本會全體各會員

理事長陳國平 副理事長黃達道

監事長李炳超 副監事長黃拔凡

一九七二年一月三日

僑港潮汕文教聯誼會有限公司通告

民國六十一年元月四日

一、本會定於元月十一日（星期二）假座九龍彌敦道新雅酒樓八樓南座舉行自置會所揭幕暨第七屆職員就職典禮會員聯歡大會下午七時行禮八時入席。

二、凡屬本會會員屆時務請踴躍到會並歡迎携眷及親友參加餐券每位十元。

三、定購餐券者請於元月八日前電知財務組長許鵬（電話：K二一三六八三）或於每日下午四時至七時電會所義務位許敏富（電話K九四六二六二）

四、本會會員通信處變更者甚多務請迅速來函告[illegible]九號修達大厦三樓本會所登記以便聯絡。

右通告

本會全體會員

理事長 陳克華

會長 洪萬煒

監事長 鄺守仁（赴美）

市政局佈告
一九七二年農曆年宵市場

（一）農曆年宵市場定於一九七二年二月五日起至二月十五日止分別在香港及九龍舉行。香港方面，場址在銅鑼灣維多利亞公園，設有檔位九百七十八個。九龍方面，場址分設兩處：一在新蒲崗近啓德遊樂場之彩虹運動場（有檔位八百五十九個）；一在深水埗長沙灣運動場（有檔位四百三十個）。

（二）檔位計分兩類：

第一類——濕貨：即鮮花、盆景及金魚。

第二類——乾貨：即紙製裝飾品、假花、陶器、日曆、文具、玩具、古玩、陶瓷器皿、檀香、香燭、刺綉、餌食、塑膠製品、毛巾、鞋類、新鮮乾晒或醃製之硬殼果及生菓、糖菓、餅食、麵包、晒乾或醃製之肉類（臘鴨、臘腸及其他包裝之醃製肉類）、樽裝飲品及杯裝雪糕。

（三）濕貨檔位百份之四十已經留特別抽簽配給。其餘尙未分配之檔位，定於一九七二年一月廿五日星期二上午九時在九龍洗衣街市政事務署分署三樓小販牌照處抽簽編配。濕貨檔位之撥給，以每名中簽人須領用檔位一對爲原則，至於乾貨檔位，則每名中簽者只許領用一個。抽簽紙由一九七二年一月十日起至一九七二年一月十九日止在香港銅鑼灣大厦七樓及九龍洗衣街市政事務署分署三樓小販牌照處發售。抽簽紙之收費及牌費如下：

檔位類別	抽簽紙收費	牌費
濕貨	每張十元	每對五十元
乾貨	每張五元	每個廿五元

抽簽紙之款項概不發還，亦不作爲中簽者應繳牌費之一部份。填妥之抽簽紙必須在一九七二年一月十九日下午五時以前交回香港或九龍之小販牌照處，否則持券人不得參加抽簽。

（四）中簽者最遲須在一九七二年二月四日繳納牌費，否則其檔位將被編配與候補名單上之申請人。中簽人須出示抽簽紙及其本人身份證並繳公牌費方能領取牌照。凡抽中乾貨檔位一個者只限發給牌照一個，但抽中濕貨檔位一對者則發給牌照兩個。年齡在廿一歲以下者不能領取牌照。

（五）檔位牌照條件之一係中簽人須以木塊或木板將檔檔承起，並同意若其檔位所佔場地地面遭受損壞，則由其負責賠償。檔位持牌人倘不遵守上述條件，其牌照將被暫停，直至以木塊等物將檔檔承起爲止。

（六）所有蓋搭物須於一九七二年二月十五日上午八時以前清出年宵市場場址。倘不遵辦，市政局可能派員代爲清除棄置之檔架，且向檔主索償一切搬遷費用。

（七）如已在去年十二月廿二日特別抽簽中抽得檔位且已領取牌照者，將無資格參加本年一月廿五日舉行之抽簽。

市政局秘書 田信

税務條例（香港法例第一百一十二章）
業主在停止以其本人之物業作爲居住用途及有限公司在業權發生變更時均須負責將情形通知税務局長

根據税務條例第五款第(四)段規定，任何業主如不繼續以其豁免繳納物業税之物業完全作居住用途時，必須將情形在三個月內以書面通知本人。

根據税務條例第五(二)(丙)款規定，被豁免繳納物業税之有限公司，如業權或用途有所變更而致影響該項豁免時，必須在發生變更後之三十日內，以書面通知本人。

税務條例內有條文規定將違例者予以重罰。任何業主如欲獲知更多有關其須盡義務之資料，可致電負責物業税之評税主任（電話：香一一二四五三〇五）或致函香港税務局（香港郵箱一三三二號）查詢。

税務局長 德輝

海事處佈告
一九七一年第一一二號

船隻管理人及租船人請注意

一九七一年十二月十八日（星期六）、十九日（星期日）、二十日（星期一）及二十一日（星期二）業已宣佈爲天氣惡劣之非工作日。

海事處處長 梅達彬

哥林比亞無線電學校

科目：無綫電及電視工程全科 無綫電工程實物函授科 電視工程實物函授科

函授科由學校發給收音電視機器材携回家實習選時返校上課學費15元 學生遍佈全球

校址：九龍深水埗保安道20至26號（即仙樂戲院斜對面）

索章請電：K862483 K789115 K864989 即免費寄上歡迎到校參觀

申請入英籍啓事

許北全（HUI BUCK CHUEN）現住九龍花墟道三十四號四樓，現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

余潤齡（SANDY HUI WAI YUN LING）又名許余潤齡，現住九龍花墟道三十四號四樓，現向港督申請歸化英籍，如有任何人獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署告之。此啓

聲明啓事

啓者羅榮賓君經於一九七二年一月四日辭退本會主任職務，今後羅君在外一切行動概與本會無涉，用特登報公告。至於羅君任內如有任何手續未清者，希由登報日起七天內蒞臨本會辦理完妥，逾期恕不受理，至希鑒諒爲荷。

香港工友旅遊會啓

一九七二年一月五日

足總管委會已通過
總督盃準決賽 十二十三舉行
本月廿三日上演爭霸戰

【本報訊】足總管理委員會昨午在會所開會，排定於本月十二日及十三日進行「總督盃」準決賽，並於廿三日進行決賽，更把幾場因「總督盃」賽或其他關係而改期的聯賽，另行編排新的比賽日期。

由于英美烟草公司當局要求足總盡快在一月底之前把「總督盃」的比賽全部結束，故此管理委員會各委員認爲，本週打完第二週比賽產生四強後，便立刻於十二、十三日舉行準決賽，而且爲了要吸引更多觀衆看決賽的關係，所以已排廿三日（星期日）爲決賽日期。編定秩序如下：

十二日（準決賽）警察或消防對南華或東昇（大球場）
十三日（準決賽）星島或東方對流浪或電話（大球場）
（以上兩仗皆爲夜波）
廿三日（決賽）大球場（日波）

由於上述的比賽，影響到聯賽第十四週的秩序需重新編定，又因近月來天氣惡劣，連綿天雨，使到多場足球賽事改期，經小心考慮過後，排定下列聯賽秩序：

元月十一日 加山對九巴（花墟場）
二月廿二日 九巴對東昇（花墟場）
二月二日 加山對流浪（花墟場或大球場）（夜波）
二月十二日 電話對東昇（花墟場）
二月廿四日 流浪對愉園（大球場）（夜波）
二月一日 電話對荃灣（花墟場）
二月十三日 南華對星島（大球場）

球賽申請改期 須具四項條件

又：南華對星島的聯賽，原定排在七一年十二月廿二日舉行的，但因場地濕滑，無法作賽，當日原已售出預售劵若干，所以這次改期的日子已定後，持有當日比賽球票的球迷，可於星期一、二在體育路足總會所或九龍界限街花墟場取回票款。

管理小組又處理了幾宗乙丙組的糾紛案件，其中海蜂對首師的腰斬事件，決定把兩分判給首師，並接納球証的報告，對海蜂予以警告。至于五一七因忘記帶球員註册紙而未克出場，亦判兩分給港會，並警告五一七會。電話預備組球員林守焜擬轉會晨星，不予批准。

鑒於各屬會之間，時因改期而發生若干誤會，故管理委員會又通過對改期的事件，要嚴厲執行，即以後凡甲乙丙組球會，擬申請球賽改期時，應具下列條件：

㈠在比賽五日之前，應由某方去函足總申請，但函中一定要有對手球會秘書簽具證明；或雙方都去函足總申請。
㈡用電話的口頭申請，將不被接納。
㈢申請函件中應列出充分理由。
㈣申請函件中要列出建議的新比賽日期。

東愉聯賽因雨改期 東方昨開軍事會議

【本報訊】原定昨午在花墟球場舉行的甲組足球聯賽補賽，東方對愉園，又因天雨關係，宣佈改期，足總將重行編排補賽日期，東方球員亦樂得無賽一身輕，全體拉隊到慶相逢酒樓，召開軍事會議。席上汝林羅國泰表示：本週日賽事，星島對東方這場總督盃賽，東方統帥部十分重視，因爲本年度的總督盃賽，東方是奪魁的一隊。主席吳鑑輝更希望各球員不要因爲有天雨的關係而疏於練習，間接影響到球員的戰意。尤且星島方面聲言要雪兩敗之辱，所以東方更要提高警覺。

副領隊費春華談及外遊事，希望各球員在本週五晚上八時，齊集慶相逢四樓東事處辦理外遊申請手續，否則當自動放棄論。

·美國籃球大賽·底特律「披士頓」隊的八號球員諾活，於去星期四日在「披士頓」隊對舊金山「戰士」隊的籃球賽中，與「戰士」隊的廿三號及卅三號爭球時情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

我國參加亞洲網球賽 定期選拔代表
大馬網總于八日開會 商派隊出席比賽問題

【台北訊】中華民國參加第一屆亞洲網球錦標賽代表選拔賽，自即日起至八日止，在台北市南京東路四段台北網球俱樂部報名，十日起在台北高爾夫俱樂部舉行比賽。

凡年滿十八歲至三十五歲以下的國民，都可報名參加，比賽採單打單淘汰制，每場以三盤兩勝定勝負。

第一屆亞洲網球錦標賽將於二月二十日至二十六日在香港舉行。

【吉隆坡航訊】馬來西亞草地網球總會將在本月八日下午七時半召開執行委員會會議，討論有關派隊參加下月間在香港舉行的首屆亞洲業餘網球賽，並且也考慮是否加入倡議中的亞洲網球巡迴賽問題。

據網球總會義務秘書今日向記者說，此項會議將請體育部長拿督韓沙親臨主持。

他說，香港草地網球總會經定期在下月廿日，舉辦首屆亞洲業餘賽，我們經受邀參加。因此，會議將商決如何選出球員，籌足經費前往香港參加比賽。

此外，網球目前擬定的今年度（一九七二）活動大綱，席間再度討論，必要時將予作修改。

在較早時，網總披露接到亞洲巡迴賽的日本籍主席立古田來函，要求馬來西亞參加亞洲巡迴賽，予以支持。此議如果受到網總所接受，則今年度的馬來西亞公開賽必須細心編排，使之配合其他亞洲國家的公開賽日期，二前一後舉行，而且，爲了編排賽期必須委派一名代表，出席亞洲巡迴賽籌備會議，共商各國公開賽之賽期事。

甲組足球聯賽成績表（至十二月卅一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	九	八	一	〇	廿三	六	十七
星島	十二	六	二	四	廿九	廿二	十四
東昇	十	五	三	二	十七	十三	十三
愉園	九	五	二	二	十八	十四	十二
元朗	十一	五	二	四	廿三	十七	十二
東方	十一	四	三	四	廿四	十六	十一
九巴	十	三	五	二	十九	十二	十一
消防	九	三	四	二	二十	十五	十
流浪	八	四	一	三	廿一	十一	九
警察	十三	四	一	八	廿三	卅五	九
加山	九	三	二	四	十四	十七	八
電話	十	三	二	五	十三	十八	八
荃灣	十一	二	二	七	十一	廿四	六
陸軍	十	一	〇	九	四	卅九	二

總督盃本週複賽
南華鬥東昇 星島抗東方

【本報訊】總督盃足球賽本週展開複賽，星島對東方及南華對東昇，是球迷較爲重視的兩場賽事，分別于週日及週五舉行。茲將本週足球賽秩序全部列出于后：

六日（星期四）
警察對消防（總督盃賽）下午三時 花墟球場
警察對消防（預備組聯賽）下午一時十五分 花墟球場

七日（星期五）
南華對東昇（總督盃賽）下午八時 政府球場
南華對東昇（預備組聯賽）下午六時十五分 政府球場

八日（星期六）
空軍對鐵行（乙組聯賽）下午三時半 啟德球場
保濟對中健 南華球場
傑志對港會（丙組甲聯賽）下午二時 港會球場
筲漁對晨星（丙組乙聯賽）下午二時 南華球場
港會對先得佩 下午三時三刻 港會球場
天鉅對香港 下午三時三刻 小柴灣場

九日（星期日）
星島對東方（總督盃賽）下午三時 政府球場
星島對東方（預備組聯賽）下午一時十五分 政府球場
精工對息影（乙組聯賽）下午三時半 港會球場
獄吏對光華 赤柱球場
九巴對市政 大坑東場
華雌對聖約瑟（丙組甲聯賽）下午二時 港會球場
港大對港青 下午三時三刻 浦飛路場
首師對中正 跑馬地場
渣打對瑞聯 跑馬地場
友邦對中電 跑馬地場
海蜂對海軍（丙組乙聯賽）下午二時 跑馬地場
獄吏對五一七 赤柱球場
港體對航校 下午二時一刻 南華球場
煤氣對流華 下午三時三刻 南華球場
陸軍對公民 京士柏場
東華對強華 跑馬地場
（高級青年盃賽）（第一組）下午三時三刻
赤柱對聖慈幼（第二組）下午二時 跑馬地場
勝利對湛聯 港會球場
領輪對東聯 下午三時三刻 大坑東場
（初級青年盃賽）（第一組）下午二時一刻
振興對捷青 跑馬地場
民誼對青源 跑馬地場
孔聖堂對雄鷹 跑馬地場
（第三組）下午二時一刻
西青對星友 跑馬地場
新鴻對赤柱 跑馬地場
永青對英聯 跑馬地場
（第五組）下午二時一刻
大坑西對龍青 大坑東場

十日（星期一）
流浪對電話（總督盃賽）下午三時 花墟球場
流浪對電話（預備組聯賽）下午一時十五分 花墟球場

籃球賽昨晚三仗 女子組青年會 僅勝七喜一分

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行的籃球聯賽女子組青年會以一分氣走七喜，全場結果爲三十九比三十八（上半場十八比十八平手）。乙組賽果：公民勝環球八十二比四十九（上半場三十九比廿二），甲一組均安勝精武六十五比五十八（上半場廿七比廿七）。

美孚協助下 敷設七個新網球場

又：本港市政局，與九龍塘俱樂部，爲增強市民會員康樂設備及下月在港舉行之國際網球比賽，特託香港美孚有限公司，由美國運來新型特種瀝青，敷設紅綠兩色標準網球場七個，以代替原有在維多利亞公園及九龍塘俱樂部之硬地及「安都加」場。在本港工務局工程師及三藩市飛來之專家監督下，各球場連日大興土木，各項工程，已於本月初完竣。

據悉：該種新型網球場優點甚多，除悅目色澤外，且具韌性，場地平滑，絕無沙粒，球員即使不慎滑倒，亦不致損破皮肉。平日除間需灑水清潔外，無需整理。該種球場，在本港雖屬創設，惟在美國極爲流行。美國各地共有三千餘個。

我國籃會決派隊 于三四月間 訪問東南非

【台北訊】中華全國籃球委員會昨日宣佈，該會決定在十九日揭幕的自由盃籃球錦標賽中，遴選一支代表隊，於三、四月間前往東非莫三比克及南非約翰尼斯堡、馬達加斯加、模里西斯等地訪問。

籃委會稱，旅居東非莫桑別比克的華僑們，在去年十一月間，曾透過當地羅連士麥中華會館及我國駐史瓦濟蘭王國使館向僑務委員會提出請求，盼望祖國能派遣一支實力強勁的男子代表隊，前往該地作四場以上的表演賽。僑務委員會在接獲邀請函後，即交給籃委會研究辦理。

籃委會說，在這封邀請函中有極詳盡的資料。據說，莫桑別比克的華僑計劃在當地作一項慈善募捐，由於當地（葡屬東非）對籃球運動十分盛行，而想到祖國的籃球運動亦十分普及；因此，決請求國內能派一支球隊前往，該會館並願意負担代表隊職員十五人的往返旅費，膳宿招待及每場比賽約一百八十美元的零用金。

在這封邀請函中並表示，在南非共和國，卑拉南非的約翰尼斯堡、馬達加斯加、模里西斯方面的僑胞們也同樣地希望中華隊能順道訪問這些國家。

籃委會稱：該會在接獲這封轉交的邀請函後，曾與有關單位接洽，目前且已獲得有關方面的贊同與支持；因此，有關未來聯隊的赴非行程，預定是廿天，作七至八場的友誼賽。

球國風雲 廿三期出版

「球國風雲」彩色體育畫報廿三期經已出版，本期網羅全港各項運動，圖文精彩，內頁全部改用道林紙，仍售六角，港九各大報攤有售。

本期特稿外援球員明暗面，多才多藝球員實權益，明日之星曾展鵬，世界盃保齡大賽，現代武林——陳何不易埋牙，劉李雖顯身手，香港節手球，田徑，環島步行，嘉年華會等，及中國足球史，波經，女人世界，圖文精彩。

·長好彩保齡賽·美國長好彩濾咀烟賞助，南華保齡球場主辦的長好彩保齡球聯賽，進入第九週賽事，初哥隊何藍葉，一局連讓分二八三分最突出，獲一局連讓分最高分冠軍獎。附圖爲何藍葉（右）領獎。

·恒生陸運會·恒生銀行男子八百公尺賽跑起步時情形。

恒生銀行舉行 陸運會已結束

【本報訊】恒生銀行於星期日在嘉露連山南華體育會運動場，舉行第二屆田徑運動大會，由該行顧恩賢經理主持。參加男女健兒共六百餘衆。田徑項目共達二十五項之多。到場參觀之職員親友逾千人，場面至爲熱烈。比賽完畢時由該行各高級職員或其夫人頒獎，最後並舉行觀衆幸運抽獎。

大會主席顧恩賢在致詞時表示：該行當於職員平日工作辛勞，經常舉辦各項康樂體育活動，藉以調劑身心。一方面固可以達致同事增進健康之目的，另方面亦由於不少同事於入行之前，即屬運動好手，爲免埋沒人才，乃於能力所及，儘量舉辦多種類似活動，俾有好身手之機會。

運動會于當日上午九時，恒生銀行旗幟徐徐升起，各項目之初賽角逐隨即展開，至下午二時後即進入決賽階段。各決賽項目中，以千五公尺徑賽之場面最爲可觀，與賽健兒共計一百二十餘人，場面陣容浩大。至接力，拔河比賽及團體項目，因屬組際項目，最爲觀衆所關注，其中拔河項目，各臨場同事吶喊之聲四起，紛爲本組健兒打氣，氣氛至爲熱烈，亦爲全日之高潮。各項成績破大會紀錄者竟有九項。此外所設之職員子女組男女童賽，以趣味性質，然各家長之關切情狀，尤在各參與兒童之上。爲增加臨場觀衆之興趣，並設幸運抽獎，多位觀衆皆獲名貴獎品，皆大歡喜。

南華網球賽 定本週結束

【本報訊】南華會主辦之公開硬地網球錦標賽，預定本星期日就結束，最後一場男子雙打決賽，定於九日（星期日）進行，由第五雙打種子杜鵬與霍英東對第七雙打種子伍朱觀雄與徐大倫。

星期六（八日）則舉行混合雙打決賽與男子單打決賽，混合雙打決賽由杜鵬與柏直娜對張君新與方革正，男子單打決賽，則由第六種子菲臘士對第一種子杜鵬或第四種子韋良。

昨杜鵬與韋良之戰原定前兩天在中游會自行比賽，但適逢天雨影響而未舉行，不過，他們必須在星期六男子單打決賽之前，完成他們的準決賽事。

上述最後兩天的秩序雖已決定，但賽會尚未編定比賽時間，將會在日內公佈。

英皇御准香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會賽馬日期定於一九七二年一月八日星期六舉行首場在下午二時開賽，太子行建辦事處在上午十一時四十五分停止辦公。茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

關於會員來賓入場劵每天每枚二十五元。請依照下列日期時間向本會各售票處購買：

（一）由一九七二年一月五日星期三起至一月八日星期六上午十時止。
（二）凡持有會員來賓入場劵離場後不得復入。
（三）入場劵不在建辦事處發售，賽馬日場內不設售來賓入場劵。凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。本會會員席備有午膳供應。
（四）關於公衆席及中場開閘時間俱在上午十一時三十分。公衆席入場劵每日每位十元中場席每位二元入閘時繳交。隨發入場劵。觀衆離場後而再入場者，須再繳入場劵公衆席十元中場席者二元。
（五）中場席入場處須從黃泥涌道東之隧道入場。
（六）觀衆入場須全日懸佩證章。

一九七二年一月五日
司理吉蕃利士啓

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一一六號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

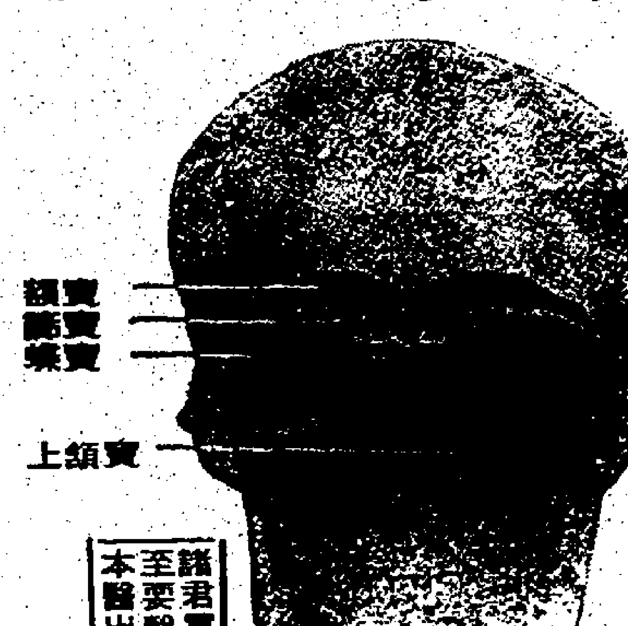
天主教美孚新邨
聖德肋撒書院
M.F.S.C. ST.TERESA COLLEGE

簡介：本校課程及師資與著名天主教學校相同，管教嚴格，校風淳樸。又設有多種康樂活動，以期達到德、智、體、羣、美五育并進之果
設備：現代化獨立校舍，由名則師設計，共有標準教室廿多間，可容學生二千餘人。并有大禮堂、運動場、圖書館、實驗室、攝影冲晒黑房及新型語言實驗室，可於短期內，訓練學生能聽能講流利英語。

中學女校部及男女英文小學部
招收新生通告

班級：（一）英文中學F.1——F.4（祇招收女生）
（二）英文小學P.1——P.6（招收男女生）
（續辦王大學預科班，參加1974年港大入學試）
報名：即日起至一月廿九日下午五時截止（假期照常辦公）
考試：一月三十日（星期日）上午十時在本校大禮堂舉行。
校址：九龍荔枝角美孚新邨23A—L
電話：K—715470 K—715494
附註：一、本校男校已在籌建中
二、本校備有校車多部，接送各區學生

（頑症鼻炎影響鼻竇病圖）



諸君買藥至要聲明本醫出品 鼻淵丸

鼻病常識

鼻病是全身爲患無窮。此病在英美各國極爲重視醫藥界人士已努力鑽研究預防及根治之劑惟但直至目前西醫藥似仍無特效根治之藥物可以殺滅此種頑過性之病菌所有皮藥無論內服及外用均可治一時但此種但治標之藥物多服更能損害神經有礙健康病者精神日漸頹喪身體抵抗力日漸減削病勢更爲日漸嚴重後果堪虞。本人十餘年臨床實驗採用我國藥水藥丸藥散內服外吸綜合治療功效奇著且能徹底根治不易復發使久病頭痛患者立刻痊癒舒暢身體日臻健康快慰危者有救殘廢者復元凡海內外久病不癒者電話無效至希留意，遠地久醫不癒之殘頑危症不能面診者，大可將年齡病狀治療經過詳細報告即可寄藥治療功效神速。

此丸採用中國名藥蒼耳辛夷當歸川弓白芷黃魚頭石天麻等藥提煉而成，舉凡一切急慢性傷風流鼻涕鼻塞鼻炎鼻瘜肉均能見效，有益身體，無副作用，一服見效，忍耐服用，十足根治，男女老幼咸宜。馬來亞各地藥房均有代售每盒港幣十元，遠地病者不能門診或就地買不到此丸可來函郵寄港幣十二元寄奉試服一天見效。

專書贈送
前來診症或付郵一元或付鼻淵丸七彩招紙一張即寄贈一册內容有急慢性鼻膜炎的認識和自治何謂鼻竇炎怎樣可根治何謂鼻息肉電割可否根治何謂鼻癰與鼻癌鼻癌中藥能治癒嗎中國之靈藥可治癒急慢性傷風鼻膜炎等篇

鼻病（中藥精治） 頑殘危症
普通傷風如不及早徹底治療日久則變爲慢性鼻膜炎更嚴重而成爲慢性鼻竇炎鼻膜肥厚不獨長流鼻涕甚至鼻竇若膿影響眼耳腦部神經而至永久不聞香臭頭痛頭暈流眼水耳鳴膿涕流入喉間引至喉炎腫涕流入氣管引至慢性氣管炎哮喘故其遺害

陳鐘禾中醫
香港九龍油麻地彌敦道四五四號二樓後座由四方街上樓電話八四八〇九五診症時間每日上午十時至一時下午三時至六時星期日下午休息出診預約
MR. JONES CHANG 454 NATHAN ROAD YAU MA TEI KOWLOON HONGKONG

樂宮
今晚兩場 七點半 九點半
歌舞劉團 最受歡迎台柱
小淑 陳玲 小芬 丹玲 高米妮

唐拾義 哮喘丸
哮喘病有救星！
消痰止咳 順氣寬胸 標本兼治 安全可靠
港九各地藥店均有售

REXTON 隱形耳聾機
無雜音無電線精密細緻 清晰無比

九龍套

忠義武俠小說

高景生文　余丹青圖

第七回：馬鳴蕭蕭 龍騰矯矯　敵頭有價 俠影橫空

兩個蒙古大將發夢也想不到，居然有人深入營盤裡面，毒殺了大量馬匹，還要向他們行刺呢。一天早上，濃霧又起，脫歡照例和唆都一同出行，視察營內各處患病馬匹。

這些病馬祇是患了感冒，並未死亡。初起的兩天很沉重，情況甚是不妙，再過兩天有了轉機，稍好一些，看來似乎沒有大碍。這便使他們化悲為喜，希望所有病馬都可康復，祇要馬兒不死，這場仗便可打下去。因此，他們早上要做的第一件事，便是向馬兒問病。

馬兒不會說話。他們問病也不是真的用口問馬。可是，馬兒也和狗兒以及大象一樣，同具靈性，能與人類互通心意。人向牠們表示甚麼，祇須心念一動，牠們便可會意。不管是用手勢或者說話，牠們總能領悟。曾經和犬馬或大象打過交道的人，都懂得這個道理。

脫歡和唆都雖是殺人不眨眼的魔王，但對這幾千病馬關懷備至，簡直當作命根子一般，似乎有了真正的感情，每天早上問病之時，總顯得無限殷勤，萬分虔誠，猶如孝子問候父母。

這都給兩位俠士看在眼裡，祇覺可笑。

這不能說他們假惺惺作態。他們也真是一片誠心誠意，沒有半點怠慢和虛偽。但如將他們比作侍奉父母的孝子，那就不對了。

世間有一種人，侍奉犬馬無微不至，但如叫他們侍奉父母猶如侍奉犬馬，就決無可能了。

為甚麼會這樣呢？難說得很，大概可以說是自私的念頭作祟吧！愛犬馬的人視犬馬如心肝寶貝，這是他精神所寄，或者是利益所託。犬馬有病，便是利益受損，心肝寶貝出了麻煩，怎不該殷殷侍奉呢？祇有天性純厚的人，才視父母之病猶如己病。涼薄的人每事都以自私為出發點，父母之病與己無關，就不如犬馬之病那麼值得擔憂了。

以脫歡和唆都這時的心理來說，這場仗能不能打下去，就要看馬的病情有沒有變化。這是切己的利害所繫，問病當然要特別殷勤了。

趙春霖和飛天夜叉懂得他們這種心理，就在樹林上面暗中窺看，常作話柄。孟迫迫却騎在大象背上，穿林而行，和他們保持密切聯絡，祇待命令發出，便即提刀逐出獵頭。

這時好在有一場大霧來做掩護，猶如天然的烟幕，脫歡和唆都彷彿蒙在鼓裡，看不到影跡，也聽不到聲息。（二四〇）

山盟

黃思騁

那個敵對集團得到了消息，知道攝膽腳的人來了，便四出打聽誰是幕後人。

余伯明乃是沒有經過風浪的人，一聽說對方出頭，心裡有點害怕起來。因為自己不但有個固定的住處，同時還有家小，萬一被他們偵查出來，隨時都有吃虧的可能。

他為這件事去和他的同夥商量，林寶駒却譏笑道：「既然吃到這一行飯，膽子就不應該這樣小。要知道有甚麼事情發生，多數在你自己身上，很少牽連到你的家眷。」

「可是怨仇結下以後，有誰知道會發生什麼事呢？我想先把家眷遷到安全的地方，然後對付他們。」

「你們看，」林寶駒對那些伙伴說：「事情還沒有來他就先害怕了！」

「我不是害怕，我是提防他們。」

林寶駒拍一下他的肩膀，說道：「如果有事，祇會讓我們的家小做孤兒寡婦，也不會使我們自身做鰥夫。」

「我不為自身的安全擔憂。」

「那末你可放心了，現在他們要找的祇是你，我。」

「我們準備好了沒有？」

「當然準備好了。」

「準備好了我們就幹吧！」

「你知道他們在甚麼地方嗎？」

「不知道。」

「現在我們就要派個人出去同他們談判，還是他們放棄這個地區，還是大家拘手。」

「我們這裡派誰呢？」

「我親自出馬。」

余伯明十分佩服他的膽量，問道：「你知道他們住在甚麼地方嗎？」

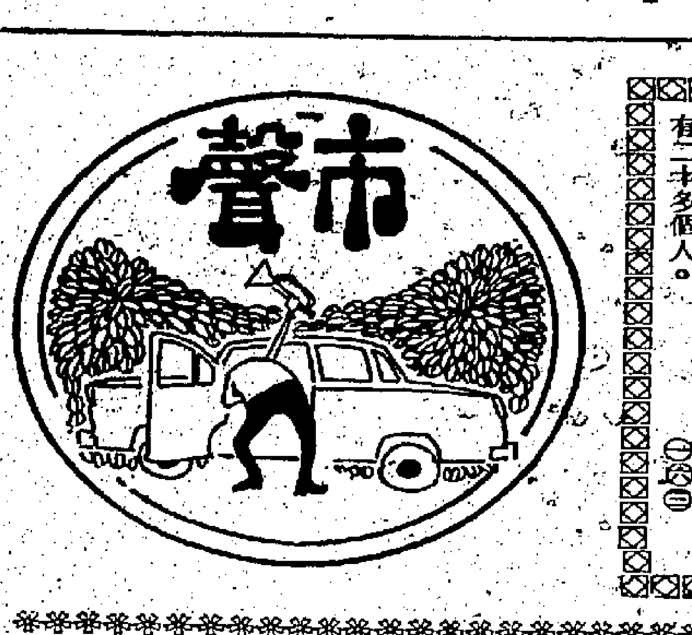
「我不但知道他們住在甚麼地方，還知道他們的底細。」

「要打架嗎？」

「十居其九是要打的，誰願意放棄這麼個肥缺呢。」

兩天以後，雙方的人馬通了消息，約定在一家茶樓裡見面。林寶駒向陶貴璋求援，派來了十個打手，連自己的算在一起有二十多個人。（一六一）

市聲



黑影

短篇社會小說

上沼文武

十六：遇舊同事

「他們不一定是死屍，可能祇是受傷，或者死裡逃生，在海面漂浮吧了。喂！喂！我們快些去救吧。」

在衆議紛紛之下，他們又看見有些東西在機帆旁邊漂過，船員們用電手筒照射，赫然是一具屍體，因為水流很急，轉瞬便漂過去了。這時，呼叫救人聲，驚喊聲，嘆息聲，交織成一首寒夜曲。有一個船員說：「這樣大浪，怎能拯救呀，如果我們跳下去救人，自己立刻要人救了！」

上官森聽了，非常感慨。因為這個社會，雪中送炭的人少，錦上添花的人多，落井下石的人也多，拔刀相助的人也少，尤其是經過這次戰爭之後，世態就更加炎涼，人情更加冷酷……他想到這，不忍再看那些漂流海面的屍體，雷囉雜著，他坐下船艙上，用大衣蒙頭而睡。

翌日中午，機帆抵達穗市，他一骨碌的跑上岸，打算乘三輪車去找小眉，正在跟車伕議價的時候，突然有一個穿西裝的男子，神氣十足的踏上車來，還未坐下，便喝那車伕說：「大三元酒家！」車伕好像給那個人的威風懾服了，不敢再跟上官森議價，踏上三輪車向前去了。

正當上官森想再向別輛三輪車問價時，驀地有人拍着他的肩膊，上官森的心不禁跳了一跳，連忙側過頭來一看，這一看，才鬆了一口氣，笑說：「噢！郭大衛，幾乎給你嚇個半死了。」

郭大衛是上官森的舊同事，過去在日治時期同在廣東省府做事。他看見上官森張惶的神色，不禁哈哈大笑起來說：「森哥：你素來做事很有勇氣的，為甚麼而今拍拍你的肩頭，也說嚇了你一跳呢……」

「今日唔同往日呢！」上官森說。

大衛看見上官森手挽皮喼，問道：「森哥：你剛剛回來嗎？是從那裡回來呢？」

上官森不想把自己的情形告訴他，但一時又想不出適當的說話來。大衛按着他的肩膊說：「森哥！許久不見你了，我們到大同酒家吃杯茶談談吧！」

百一姐

東方明珠　傑克

二七〇：咱們如果誓了又誓，不是當生菜吃嗎？

百一姐茫然問，「甚麼叫做廿一日酉時？」

「說明白了，怕你惱，」申純笑答。

百一姐絕頂聰明，偶一被蒙，旋即省悟，廿一日酉時，合起來去掉「時」字，不是個吃醋的醋字嗎？百一姐又好笑，又好氣，扳着臉兒說道：

「你譏笑我吃醋。不怕直說，我是吃飛紅的醋！你才來不久，她便眼盞盞的向你打主意。我有了孕，她竟傷天害理，幾乎要我的命。還有，今晚上，她當衆揭發你偷鞋的事，不是再次要我的命嗎？我對她，待之以誠，感之以情，事之如女兒，還有那點對她不起？她竟不惜置我於死地，還有絲毫人性嗎？我吃她的醋有過份嗎？幸而你機警，解了我的圍。要不然，你我有甚麼臉面見人？我吃她的醋，是吃定了的！」

「我不能干涉妳的吃醋自由，」申純笑說，「不過妳吃的是飛天醋，吃不到口。」

「怎麼吃不到口？」

「我對飛紅一些沒意思，妳呷的是豉油，鹹而不酸。我有句話奉勸，飛紅之所以警覺妳，不是為我，過去或許是，現在却不是了。她並不蠢，何嘗不度德量力？要從妳手上把我奪去，比做夢還虛渺。她警覺妳的原因，我從旁看得十分明白，因妳當着我面，一次兩次的厲聲厲色責罵，怨毒積於心，才會當衆揭發我們的私情。妳想，她不顧妳的臉面，是理所當然，為了報復；連我也不顧，足見她急圖報復，對我已無所戀惜，那還有甚麼情？甚麼愛？」

「然而我終不放心！」

「那是妳多疑，要怎樣才放心？」

「除非咱們再立個誓警！」

申純大笑。

「這又有甚麼好笑？」

「妳我早立過誓了，百一怎的這般健忘？」

「沒有忘，祇是不放心，所以要再發一次誓。」

「四叔父愛遠遊，到過許多地方，遠及閩粵，說廣東人有句俗語，『誓願當食生菜』。咱們如果誓了又誓，不是當生菜吃嗎？」

山人物

密知縣薦張之洞

五鳳樓

張之洞卒，密為聯挽之云：「四顧更無人，昔也譁然今也笑；片言曾論相，釋之長者東之才。」上聯引西太后語，下聯則指曾薦之洞為忠臣也。

密昌墀，字昇階，湖北漢陽人，中光緒五年己卯科舉人，歷任陝西蒲城知縣，有政聲，大為部民悅服，呼為「密青天」。大計卓異，陝撫魏光燾特保送部引見，時戊戌政變，那拉氏臨朝，特旨召見，昌墀應召而入，祇見西太后一人上坐，俟垂詢畢，即叩頭陳奏曰：皇上為全國臣民之主，何以未御殿廷。太后曰：汝尚未知乎？皇帝病重，已遍召各省名醫矣。昌墀更奏曰：外間臣民，孺慕太后，皇上。皇上久未臨朝，奸人亂造蜚語，謂兩宮時有違言，臣敢冒死直陳，願皇上早日御朝，以慰天下之望。西太后聞言，拍案大怒曰：汝言皆離間我母子，着速回陝西原任，不准留京。盈廷王大臣得知此事，皆震恐，不知有何大禍。陝撫因特保，更汗流浹背，坐待譴責，後竟無下文，未加追究。

密因西太后有速回原任之語，仍返陝西，管知縣篆。庚子（光緒二十六年，一九零零年）兩宮出奔西安，道經密昌墀所治地，密以地方官照例覲見。太后一見即大哭曰：汝非前歲召見之密令乎？密叩頭跪奏曰：知縣恭迎聖駕。太后曰：汝前歲召見時，云未見皇上，今皇帝在此，盍往見之。言時，以手指光緒。密乃向光緒跪叩聖安。西太后曰：我母子沿路受的苦，祇可對你講。

於是一路哭，一路說，且曰：我今日真四顧無人矣。密乃直奏，請辦善後之策。太后曰：都是舉朝無人，使我母子受苦至此，你看朝中何人最好？密曰：朝內無忠臣，使兩宮顛沛流離，即小臣亦在萬死。西太后又曰：你看外省督撫中，有那一個是忠臣？密奏曰：湖北總督張之洞，是個忠臣。太后曰：長江上游也是重要之地，何能分身來此，但我以後事事必發電詢彼意見。你且暫時下去，我總不忘你當年召對之直言（節錄密昌墀行狀之大意）。

密其時大見重用，付巡邏宮門內外，見岑春煊與內監李蓮英私語，李在閫內，岑在閫外。昌墀即曰：朝廷祖宗成法，內監外官不得通聲氣，况在稠人廣衆中喁喁私語！地方官得繩之以法。李、岑聞其語，大怒而去。

未幾，岑春煊忽受護理陝西巡撫之命。時大同鎮總兵擁兵跋扈犯法，岑將派員前往察辦，如不奉令，即提解來省。岑力保密能勝此任，蓋欲借某總兵手殺之也。詎意密奉命而往，曉以大義，總兵自認罪，願帶印上省。岑亦不得已，又委密以極優渥之鹽差，私唆其局員貪贓犯法，無所不至，而做成圈套，件件皆有密親筆憑據，一朝事發，罪無可赦，遂原品休職回籍。

密歸漢口後，貧無立錐，及光緒死，曾電呈攝政王及軍機處，請殺袁世凱以謝天下。張之洞時掌軍機，即曰：此陝西革職知縣密昌墀，綽號密瘋子，可不必理，遂無事。

宣統元年己酉八月，張之洞卒，密為聯挽之云：「四顧更無人，昔也譁然今也笑；片言曾論相，釋之長者東之才。」上聯引西太后語，下聯則指曾薦之洞為忠臣也。

半靜寂地帶

丹尼

在六天內，發生兩次電話恐嚇飛機事件，最近一次竟需勒索二萬元。經嚴密搜索後，均屬虛報。

這是國際性的神經傳染病。香港人本來就最富模仿性的。

× × ×

新年踏入第三天，即發生兇殺案兩宗。

去年的總結是九十九宗，今年會否躍過一百大關？立此存照。

× × ×

在新年除夕，北市街頭已不復見到林彪的掛像及一切有林彪名字的標語。

可見毛澤東不祇沒有「繼承人」，也沒有「親密的戰友」了。

新苗

雨萍

「我的臉驀地紅了。他的年紀可以做我的祖父，他的精神，他的勇氣，他的心，都比我強一萬倍。

「從他那裡，我得到了好多靈感：我設計了一個很新式的書架子給媽媽，擺在她面前，她用嘴巴一吹，書頁就會自動翻過去。收音機、電視機，都是可以用嘴巴去控制的。醫院裏有些病人，都是用這個方法來消磨日子。

「在『讀者文摘』上看到，有一種機器，專門供給全身癱瘓的病人使用，利用嘴唇的輕微蠕動，可以打字，可以操縱好多日常生活上的用具。我很想設法為媽媽買一部，雖然價錢會貴到我們負擔不起。

「哎，還要告訴妳：一個唸理科的青年人，試管爆炸，傷了右手，給一個很驚脚的醫生動手術，弄壞了神經，手指不能伸，不能屈，來到這裏，天天躲在被窩裏哭，也難怪，學理科的，沒有了右手，怎麼做實驗？

「好在我們的骨科主任，醫術是世界水準的，給他開了三次刀，手指慢慢靈活起來了，現在每天來做練習，等他手背上的腫脹消退，就可以出院。

「碧琪，如果妳能看到他那個笑容，妳的心也會開花的。

「我真有一點後悔：當初為甚麼不好好唸書？如果能做一位好醫生，可以為多少人解除病苦？

「好，我該去上班了，聽說今天會有一羣見習醫生來醫院，我們要提早去準備，這些未來大國手一到，就有我們忙的，因為要幫忙教授，預備教材。

「妳的社會福利唸成怎樣了？……」

× × ×

「連璧：

「眞高興聽到妳在醫院做事的消息，一位好醫生固然可以為病人解除病苦，而一位好護士，責任也同樣不輕。說一句放肆的話：現在好護士的確太少了，南丁格爾精神，護士們應該從頭學起。」

寡婦之死

短篇偵探小說

雨以

六 少爺前生註定

「如果說杜安娜是自殺而死的，那麼，許宅中人，至少有兩個人是在作假口供的。」

劉百全探長想到這裏，便要找尋老管家潘霞嶽加詢問。因為杜安娜返寓後的情形，他必然知道。

當他們到達荃洲許家時，潘霞却因小病請假，還寓在和合墟友人家中。於是，劉百全探長與探員等，又祇得趕到和合墟去。

荃洲的鄉村，繞過山腰便可到達。他們按址找尋時，潘霞親自出門迎接，而且態度雍容不迫。這位年紀已過半百的老管家，已有點龍鍾，而且說話十分粗俗。

「潘老兄，」劉探長說：「你對於女主人初來租屋居住，就請假離去，未免對不起許家呀！」

「其實此人腳頭不佳，踏入屋門，一病就死。甚至連累我也生病起來，我祇好急速避開了。」

劉探長和探員，不覺都笑起來。

「當日晚餐，少奶有參加嗎？」

「有的，她和老太及少爺，圍坐在一張小圓桌上。不過，少奶沒有吃，她祇陪在一起。大概鄉下菜餚，不合新人物口味了。」

朱均探員插嘴說：「你少爺在聖誕節才把新婚夫人帶回祖屋，鄉間的人，事前知道嗎？」

「至少，我是知得十分清楚的。」

「你知道少爺和少奶怎樣結識嗎？」

「怎麼不知？」潘霞非常自負地說：「首先在報紙上看到杜安娜徵婚廣告的是我，可惜並無回音。我祇嘆我自己命運不好，淘不到古井。後來，我對少爺說，少爺才寫信去應徵，誰知如響即成。這是前生註定，亦是少爺行正桃花運時來，但正如俗語所說，桃花薄命，少爺也無福消受呀。」

劉探長等不禁大聲笑起來。

鴻爪夢

第三十四回　密室定謀 明堂頒詔　引狼同門虎 拒獸竟全鼎

解決賀士珍的辦法決定之後，毛澤東就安心召開六中全會，自從一九三四年一月在江西召開五中全會之後，已經過了五個年頭，未曾召開過中全會，因為中共始終沒有一個安定局面，散處在各地的黨員又不易聚集，所以一直未能召開中全會。

這次毛澤東要召開中全會，主要目的是取得領導權，向蔣委員長表示效忠。通知發下去規定在一九三八年十一月開會，及至到了十一月，整個形勢有了很大變化。

一九三七年十二月日軍攻下南京，閉城屠殺了四十萬軍民，這時北方敵人沿津浦線南下已過兗州，日本參謀本部就下令打通津浦路，確實控制中國沿海地區，攻陷南京，日軍乃改變戰略，沿江西上兵力抵蕪湖為止，主力渡江北上進攻津浦路，一路攻下滁縣，蚌埠，與北方日軍夾擊徐州。一九三八年三月至四月期間，中國精銳部隊在魯南蘇北與日軍激戰，其中主力部隊為孫連仲、張自忠、湯恩伯、龐炳勳各部，經過月餘苦戰，終於在魯南一個小站台兒莊全殲日軍三萬多人，震動中外，為抗戰以來空前大捷。

這一仗國軍固然大獲全勝，但也疲敝不堪，日軍遭到重大挫折自不甘心，又抽調精兵增援，企圖包圍中國野戰部隊，中國統帥部認為堅守徐州並非上策，乃在日軍尚未合圍之前，自動撤出徐州，部隊順利越過津浦路，撤到皖北，蘇北一帶地區作新的部署。

徐州於五月十九日放棄，日軍攻下徐州之後，沿隴海路西犯，六月五日攻下開封，由於黃河決口，不能再向西進攻鄭州、洛陽，乃轉移兵力於長江，繼續沿江西犯，以進攻武漢為主要目標，六月十三日安慶失守，二十六日江西湖口失守，七月二十三日敵人攻陷九江，武漢乃處於敵人威脅之下。

中共發出召開六中全會通知之後，發現武漢情況危急，十之八九守不住，毛澤東又想改變主意。當時把活曹操找來問道：「林老，你看國民黨軍隊守住守不住武漢？」

活曹操搖頭道：「恐怕很難，因為九江一失，長江就無險可以設防了。」

毛澤東問道：「林老，依你看，武漢一失，國民政府會不會崩潰？」

活曹操悄然道：「主席怎麼會有這樣想法？」

毛澤東笑道：「你先答覆我這一個問題。」

活曹操摸着一撮五色鬍子沉吟一下，說道：「應該不致於，蔣先生在廬山就聲言抗戰到底，他的個性一貫是說得到作得到，任何艱難困苦不會使他改變主意的。」

毛澤東說道：「我不是不相信蔣先生的決心，但國民黨內部意見紛雜，也不是他一個人可以完全作主的，再加上武漢一失，人心盡去，官兵也未必還能打仗，到時蔣先生想打恐怕也有心無力了。」

活曹操笑道：「主席先不要同我談這些，我祇想知道主席究竟是怎樣想法。」（一〇三八）

播音電視節目

香港電台

六:〇〇 粵語新聞
七:〇〇 轉播倫敦新聞
七:一五 海員空缺報告
八:〇〇 粵語新聞
八:一五 空中問答
九:〇〇 蔬菜價格報導
九:三〇 兒童節目
十:〇〇 點唱節目
十:四五 廣播劇
十一:一五 粵語新聞
十一:三〇 米高馬的故事
十二:〇〇 新聞・時代曲
十二:三〇 小說
一:〇〇 特別報告
一:三〇 時事實錄
二:〇〇 無綫亦情牽
二:三〇 粵曲選唱
三:〇〇 我為你選唱
三:三〇 民間故事
四:〇〇 時代曲
四:三〇 親親仁人
五:〇〇 報導交通情況
兒童節目
六:〇〇 粵語新聞
六:三〇 人海情潮
七:一五 農民一週
七:三〇 時事實錄
八:〇〇 新聞報告
八:四五 夜夜此時聽
轉播倫敦新聞
競猜歌曲揭曉
世界勾奇
粵語新聞
風虎雲龍集
「電眼怪客」
時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

新聞簡報、座右銘、新聞簡報、天氣預測、新聞報告、時代曲、時代曲點唱、祝壽祝婚及婦、女雜誌、粵曲、倫理小說、港九時事、奇情小說、新聞・粵曲、通俗成語、倫理小說、新聞簡報、章回小說、一曲寄心聲、課餘談話、港九時事、今古奇談、作飲作食、十八樓C座、天羅地網、賽馬漫談、港九時事、小說、新聞・時代曲、文藝小說、秋燈夜語

商業第二台

新聞簡報、晨曦妙韻、新聞報告、天氣預測、新聞簡報、升中會考指導、股市行情報導、為你歌唱、股市行情報導、社團活動報導、音樂的約會、新聞報告、股市行情報導、粵曲點唱、股市行情報導、時代曲學國語、年青人時間、新聞簡報、年青人時間、升中會考指導、新聞報告、股市行情報導、九:〇〇 新聞簡報、美的音樂、十:〇〇 天氣報告、十一:〇〇 新聞・夜曲

麗的銀台

新聞報導、英語教授、祝君早安、街市行情、粵曲、兒童故事、聽衆點播小說、通俗故事、股市行情報導、新聞・小說、股市行情報導、時代曲點唱、時事實錄、小說・南音、股市行情報導、戲劇人生、股市行情報導、浮生錄、兒童園地、金價報告、奇情故事、歐西曲點唱、中篇喜劇、武俠小說、時事實錄、新聞報導、咪前共話、小說・粵曲、短篇戲劇、聽衆點播小說、新聞報導、曲中情、生命的旋律

麗的金台

新聞報導、潮語益智漫談、潮州曲、新聞報導、街市行情、越劇精華、潮曲精選、潮語兒童天地、明清民間故事、潮語偵探小說、潮州曲、潮語廣播劇、現代潮曲、小說・評話、新聞・時代曲、日日談、戲劇化小說、潮語戲劇小說、新聞報導、潮州曲、聊齋故事、戲曲・漫談、潮曲・故事、新聞報導、潮語青燈夜話

麗的中文電視

新聞及天氣、英語長片、粵語長片、新聞摘要、華龍探案、太空神童、小小樂園、輕歌曼舞、動物奇珍、學以致用、世界新聞、股市行情報導、長篇話劇、紅燕子、星星會、今日新聞摘要、國語長片、最後新聞

無綫電視翡翠台

卡通片、北加風情片集、太空怪客片集、歡樂家庭、玉女慢春片集、粵語長片、兒童舞蹈、神童義犬片集、太空小英傑、粵語長片、新聞報導、聖寶之夜、萬能神探片集、港聞摘要、歡樂今宵、新聞報導、風塵三俠片集

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	倫敦仰光	下午二時廿分
英航	雪梨達爾文	下午八時十五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	西貢	下午二時四十分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	耶加達星加坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	星架坡	下午四時二十分
國泰	馬尼剌	下午八時四十五分
國泰	漢城台北	下午八時十分
國泰	東京大阪台北	下午十時
國泰	福岡台北	下午八時五十分
日航	東京	下午十二時
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山東京	下午一時卅分
日航	東京大阪	下午一時四十五分
日航	倫敦曼谷	下午四時五十五分
日航	耶加達星加坡曼谷	下午三時五十五分
日航	東京台北	下午十時廿五分
泛美	舊金山東京	下午十二時十分
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時零五分
泛美	洛杉磯東京	下午十時
馬航	星加坡	下午一時卅五分
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
澳航	雪梨	下午六時四十分
澳航	倫敦新德里	下午七時零五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時廿五分
華航	漢城台北	下午十二時四十分
華航	曼谷	下午二時十分
華航	東京台北	下午二時四十五分
華航	曼谷	下午七時卅分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡曼谷	下午三時四十分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	漢城台北	下午八時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五十五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市沖繩	下午十二時卅分
環球	紐約曼谷	下午二時十五分
環球	三藩市關島	下午十時廿分
西北	西雅圖東京	下午九時四十分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時五十五分
越航	東京台北	下午三時廿五分
韓航	東京	下午六時
法航	巴黎西貢	下午四時廿分
意航	羅馬曼谷	下午四時零五分
意航	墨爾鉢馬尼剌	下午十時廿五分
印尼	東京	下午一時五十五分
阿聯	開羅曼谷	上午八時
阿聯	東京	下午六時十五分
韓航	西貢	下午一時十五分
韓航	漢城台北	下午一時十五分
東非	恩德培曼谷	下午五時
印航	孟買新德里曼谷	下午六時零五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	馬尼剌雪梨	下午七時
英航	曼谷倫敦	下午九時卅分
國泰	星架坡	上午九時
國泰	西貢	上午九時三十分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	台北漢城	上午十時
國泰	台北福岡	中午十二時
國泰	吉隆坡耶加達柏斯	下午二時三十分
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北大阪馬尼剌	下午四時
國泰	台北東京	下午五時
國泰	馬尼剌	下午九時三十分
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	曼谷耶加達	下午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	曼谷倫敦	下午四時二十分
日航	東京	下午四時四十五分
日航	東京	下午五時四十五分
泛美	東京三藩市	上午八時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	台北東京	下午二時廿分
馬航	星加坡	下午三時三十五分
澳航	新德里倫敦	下午七時四十五分
澳航	達爾文雪梨	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
華航	曼谷	上午八時
華航	曼谷	下午一時廿五分
華航	台北東京	下午二時五十五分
華航	曼谷	下午三時卅分
華航	馬尼剌	下午八時十五分
華航	台北東京舊金山	上午十一時廿五分
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	曼谷星加坡	下午四時廿五分
華航	台北漢城	上午八時
瑞航	東京	下午六時四十五分
環球	關島三藩市	下午十二時十五分
環球	沖繩三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午六時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
西北	東京西雅圖	下午二時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌雪梨	下午六時四十分
越航	西貢	下午四時十分
意航	曼谷德黑蘭羅馬	下午六時四十分
法航	東京	下午五時零五分
韓航	東京	下午四時五十分
意航	曼谷羅馬	下午十一時零五分
印尼	曼谷耶加達	下午二時四十分
阿聯	東京	上午八時
阿聯	曼谷開羅	下午六時四十五分
韓航	西貢	上午八時
韓航	台北漢城	下午一時十五分
韓航	曼谷	下午二時
印航	東京	下午七時

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（五日）（星期三）

空郵

關島、日本　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
加拿大　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午　包裹正午
中華民國　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午一時　包裹正午
科威特　信件下午三時　包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午一時　信件下午一時
柬埔寨　包裹下午六時
星加坡、汶萊、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時
德國　信件下午三時　包裹下午二時
非洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午五時　包裹下午五時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
加納　信件下午五時
羅得西亞、奧地利　包裹下午五時
印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲　信件下午三時　包裹下午二時
泰國　信件下午六時　包裹下午五時
美國、北、南、中美　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

南越、高棉、南非共和國　信件正午　包裹上午十一時
坦桑尼亞、英國及歐洲　信件下午五時　包裹下午四時
以色列　包裹下午四時

明日（六日）（星期四）

空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
中華民國、印度　信件下午一時　包裹正午
馬來西亞、星加坡、汶萊、沙巴、納閩、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時
東巴基斯坦　包裹上午十時
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷　信件下午六時　包裹下午五時
圭亞那、牙買加、巴哈馬、百慕達、安地里斯　信件下午五時　包裹正午
菲律賓　信件下午二時　包裹下午一時
黎巴嫩、敍利亞、塞浦路斯、約旦、西巴基斯坦、英國、台灣　信件下午二時　包裹下午一時
秘魯　信件下午三時　包裹下午二時
非洲、埃及、瑞士　信件下午三時　包裹下午二時
德國　信件下午五時　包裹下午四時
義大利　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲、紐西蘭　信件下午四時　包裹下午三時
斐濟島　信件下午四時
緬甸、荷蘭、德國、比利時、丹麥、瑞典、瑞士、英國、奧地利、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
奧地利、羅得西亞　信件下午五時　包裹下午五時
香港、南越　信件上午十時　包裹上午九時
南韓　信件上午十時
菲律賓　包裹下午五時
加拿大、美國、中南美、巴西　信件下午六時　包裹下午五時
非海布里灣島　信件下午五時
巴西　信件正午　包裹正午
日本　信件正午　包裹上午十一時

平郵

緬甸、印度（東部）　信件下午五時　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

刊登本報廣告：請撥電話：七二零七零八

美東岸海底有石油

油公司擬進行鑽探及開採，但自然環境主義者聲言反對。

現在美元貶值，在美國，任何駕駛汽車或燃油以使屋裏溫暖的人，或許要多付些燃料費。理由是，世界的油價是以美元來訂價的，而愈來愈見的產油國家，或許要多索些美元以彌補它貶值的損失。

由於外國油更昂貴，美國的油公司將加緊尋求國內油源。它們已把它們的探測機器從海岸愈推愈遠，以探測海床的油藏。最熱門的地區，是從明尼蘇達至北卡羅來納的大西洋海岸線，距離海岸五十至三百哩。油業界估計，那地區的油藏約一千二百二十億至一千六百九十億桶——約等於美國每年消費量的廿五倍至三十倍。但是，油業界與自然環境主義者剛正醞釀，關於應否發展這可能的資源的典型戰爭。

過去六年來，一個三十三家公司合組的集團——由澤西標準油公司的附屬公司埃索油公司領導，包括那些大公司如大西洋富田、吉地、無比及德士古等——已探測這大陸的海床，希望有大發現。最近，在東刀島對開，發現了油和瓦斯，希望提高了。地質學家們斷定，那發現或許是那南伸至北卡羅來納的一個油池的一部份，而油業界於是加速大西洋的探測。迄目前為止，最有希望的地點，是麻省對開的喬治班克海谷，中大西洋各州對開的巴爾的摩海谷，以及佛羅里達對開的布雷克高原。這集團的發言人，地質學家威爾遜賴爾德說：「我們不知那裏是否有油，除非我們實際鑽探。但根據我們所發現的，我們是極樂觀的。」

他們或許永遠沒有機會鑽探。衆院和參院都已有法案，宣佈東海岸對開海域是一個海洋保留區，嚴格限制在那地區採油及開礦。麻省參議員愛德華甘迺迪，是參院的法案的提議人之一，馬里蘭衆議員嘉瑪斯，衆院商船及漁業委員會的有力的主席，是衆院的法案的聯合提議人。那法案是長島衆議員倫特提出的。

去年十二月與甘迺迪辯論後，內政部長莫爾頓答應最低限度在今後兩年內不准許鑽探。根據法律，內政部必須研究鑽探對自然環境的影響。在另一案，西拉會及其他保存自然環境的集團，兩星期前在華盛頓的聯邦法庭，申請禁止批准在路易西安那州海岸，鑽探三十六萬六千英畝海床的權利。可能討好自然環境主義者及適應消費者的更多油的需求，尼克遜總統把運銷落磯山脈以東各州的外國油及限額，由每天十萬桶增至一百五十五萬桶。

自然環境主義者辯說，在大西洋鑽油可能破壞海洋生態及毀壞遊憩區，特別是在長島和新澤西一帶。他們指出，近年來發生三次嚴重的漏油，兩次在路易西安那對開海面，一次在加州的聖巴巴拉海峽，弄污了海灘和殺死野生物。在駁斥中，油業界辯說，他們的紀錄是良好的；在逾一萬四千宗海岸對開的鑽油行動中，祇有三宗大洩漏。關於這點，自然環境主義者答覆，無數的未有報告的小洩漏，對海洋的沾污，尤甚於大洩漏。

除了自然環境的戰爭之外，還有關於國際法律，政治和經濟的辯論。美國每年使用五十億桶油，而工業估計國內的需求，迄一九八五年將增加一倍。但經證實的美國油藏——大部份在德薩斯、路易西安那及阿拉斯加——祇得三百九十億桶。油業界堅持的說，除非發現及開發新的大油藏，美國將變成危險的依賴那些政治不穩定的中東、非洲和拉丁美洲的產油國家。此外，在美國東北的龐大油藏的發現，將減低美國用油者的運油費用。

尼克遜已命令內政部趕快發給鑽油執照，以擴大美國所知的油池。但有法律的複雜。一九七零年，總統承諾美國遵守一項條約，各國將捨棄在海床底下二百公呎的油藏的主權。許多的大西洋的海底油，相信低過那點，美國是否控制它，可能引起一個艱巨的法律問題。

關於大西洋油的問題，國會本年將費許多時間來討論。這論戰將於美國辯論能的政策後舉行。美國必須決定它願意為油而付出多少金錢，自然環境的冒險，及對外國政府的依賴等的代價。

與銀幕上所見的占士邦有別

澳洲政府有兩個情報組織

它的非軍事機關特務組織，祇有專業間諜二百人左右，今年的預算亦不過四百三十七萬澳元而已。

當名作家法蘭明天才地創造占士邦的時候，把這位世界馳名的超級特務寫成是那些經常在卡薩布蘭加或阿爾及耳地方暗巷中活動，把這個人物的死敵寫得動如脫兔，靜若處子，玩弄女人於股掌之間。其實，這些東西祇是寫小說人所虛構，與事實距離甚遠。在這個七十年代中，真正的特務都不是笨蛋，可以描寫的是，他們的成功，端賴如何逃避人們注意的能力而定，決不是像小說裏那樣爭雄鬥勝。

在澳洲，特務事業也擴展得很快，每年花在這方面的錢須以百萬計，所僱用的人數以千計，不管是全職或是兼職，雖然這項工作是在暗中進行的。這個國家裏一共有兩個特務組織，一個叫澳洲安全情報組織（ASIO），一個名聯合情報組織（JIO），後者隸屬於國防部。

據某些情報專家說，安全情報組織共僱有兩百個工作人員。在本財政年度預算中，經費是四百三十七萬澳元，比去年增加了七十七萬三千澳元。從經費上可以看出，澳洲在這方面的活動，比起其他國家，是相當渺小的。

特務的徵募，是一件非常奧妙的工作。如所周知，一個國家派駐外國的外交人員，就是收集情報工作者。他們盡力收集情報，來供給國內的情報機構。但真正的情報，並不通過這些合法的機構得來，而是從其他途徑。工作人員的徵募共有三個方法：一是由情報機構直接招募；一是志願的；一是用威脅手段，使其他國家的特務，出賣其本國的消息。

安全情報組織所僱用的特務男女都有。他們都與普通人一樣，混合在社會各階層裏，刺探顛覆、外國間諜以及破壞陰謀等。在示威者的行列中，雞尾酒會的派對中、以及工會所舉行的會議中，都有這些人滲入。

被僱用作「全時間工作者」稱做「特工」。時常在被用之後，就被調離家鄉，去別的城市工作，以免親友們的大驚小怪。

對於「兼職」的特務也依賴很重。任何在某一個圈子裏活動，而在該圈子認為要有「一隻眼睛」的話，那人就可以成為該組織聘用的對象。

但在未進行接洽聘用之前，組織必對理想中的人選先予以仔細調查，特別是那人的政治背景。

可能最膾炙人口的澳洲招募特務工作人員的事情，是一九六零年聘用勞夫斐夫人。

事情是這樣的：在一九六零年代，勞夫斐夫人在日本駐澳大使館內當秘書。她的丈夫是一個海關關員。日本的情報機關與她丈夫接洽，希望她的丈夫能供應情報，結果她的丈夫把這件事報告了上峯。後來，組織就以牙還牙，請勞夫斐夫人做它的情報員，在日本大使館內收集情報至三年之久。

一九五四年，蘇俄外交特務比特洛夫的背叛，是由於組織與他接觸，及付予一萬澳元。當時比特洛夫向組織提供了一張某幾國內蘇俄特務工作人員的名單。

在一九六三年中，蘇俄駐澳大使館的第一秘書斯克列博夫，被查出意圖重建被比特洛夫所破壞的特工網。原來斯克列博夫聘用了一個婦人替他工作，給那婦人一個秘密無綫電發報機，以便把消息傳遞至阿德雷德城一個特務機關。豈知那婦人是安全組織的女特務。

東德的特務頭子曾用一種高妙的手段來招募志願特務，方法是以收百分之三的利息作無限制貸款為餌。這一措施的主要目標，是針對西德的政府人員與軍事人員。有關的貸款公司，要求貸款申請人先填一張貸款理由表，由郵局寄回。如果那貸款申請人在表上寫「不願說明理由」，那便是東德特務頭子所要找的對象。因為不願聲明理由的貸款人，一定有其不可告人的事。人有了不可告人的事，才可以施以威脅，使其就範。（上）（長福）

法國最機智的女騙

數十年從未失手

一九五七年，嘉布莉和羅傑披耶爾結婚，成為披耶爾太太。她在法國中部摩林斯市的市府客廳，公開的和羅傑披耶爾結婚，並用真姓名。

婚後隨即遷出，行前並在那裡「變賣」了一間屋子——她收了一半屋價，因犯逃稅罪被缺席判獄三年。

其後數年間，嘉布莉和披耶爾，在各地作短暫停留，有時被人看見同在一起，但嘉布莉通常是單獨活動。

一九六四年，羅傑披耶爾死了，葬在法國中北部的奧爾良城。

一九六五年，本來應該是嘉布莉行騙生涯結束的日子，因她走到法國東南部亞威農城參加婚禮時，被攝影拍得她的照片。

當嘉布莉出售假互惠基金股份，携款離開，那幅照片被人認出。於是，她的照片副本被分發，證實每一件案都是同一的女人。那幅相片，遍傳法警察，每一個警察都認識嘉布莉。

但是，直至現時，法國差不多無一個城市或市鎮沒有嘉布莉訪問過的。她一經行騙得手，即行逃去。

她在巴黎市府所留存的主要案卷，但是文卷仍在增加中。

數月前，嘉布莉又到了奧馬城，完成另一項「財產」交易，收了一部份現金。她被聖奧馬地方法庭又缺席判刑三年。

這是她被判罪的第八十二次。據說：她先後曾向各受害人行騙了五萬英鎊，平均一年一千八百鎊。

她廿八年成功的罪行，共被「缺席」判獄二百九十八年。（棠英）（續完）

義國大學全面改革

義大利的大學改制議案，已獲得上議院通過及轉交下議院研究。該議案主要為研究一九七二至七三學年度，大學由分科制度改作分部制。在每部中，將包括有若干研究及訓練小組，而此等部門，將為肄業生及研究生解決學術上的問題，減輕了講師們的負擔。這先進的教學方法，已獲得大學執行委員會所通過。

大學當局，為貫徹此新制度，將設置不同的特別小組予大學一年級生挑選，參加他們喜愛的一門。在新制度下，義大利的大學將會門戶大開，容納高中學生攻讀。由於義大利憲法指定，每人應有接受良好教育的權利。新議案包括，承認大學是科學的初級研究中心，固定的教學方法以取代了不切實際的教法，及增設「研究博士」學位，使畢業的學生們，能繼續在特別的部門下，作為期四年的研究工作，教授無須簽署合約而不致遭受免職。

所有大學內將組成行政委員會，包括有卅六名教授、廿四名研究工作者、十三名非教師代表、幾名大學各部代表，四名地方官守議員、四名自治代表。新制度下，大學評議及行政院的職權，將移交議會中。而大學當局，為輔助外地的留學生計，特別每年的補助金，自三十萬義大利里拉增加至五十萬。其次，並設有獎勵計劃，給予成績特別優異的學生。

聯合國與美國同告失敗

縱觀印度次大陸微妙局勢

在伊斯蘭瑪巴德的寒冷空氣中，西巴基斯坦的軍人政權發現很難收拾殘局。在這戰爭中，西巴出現非現實的空氣，因為巴基斯坦軍官們不斷的說他們節節勝利，但事實適告相反。最後，巴基斯坦政府似乎仍然不能夠接受它的戰敗，與宣佈停火的同時，官員們把雅亞罕的新憲法大綱交給新聞記者們。它使「這個共和國將有兩個首都，在伊斯蘭瑪巴德及達卡」。它並說：「國會的主要席將設在達卡」。那對於孟加拉，當然是新聞了。

雅亞罕總統以把這戰爭宣佈為一個神聖的戰爭，甚至當降書在東巴簽署時，他仍然誇說他的國家將「在各前綫與侵略者週旋」。他變成了這戰爭的第一個政治犧牲者。終於，他宣佈讓位給巴基斯坦人民首領副總理布托，一個反印度，親中共的政治家，在前任總統雅亞罕的政府曾任外長。布托是巴基斯坦與中共締盟的主要的策劃者。在去年十二月巴基斯坦的第一次自由選舉中，他的政黨僅次於拉希曼的阿華密同盟。把那看作對他自己的野心的一個威脅，布托勸雅亞罕不要宣佈選舉結果。

布托，今與尼克遜總統會談「恢復東南亞的穩定」後，重返伊斯蘭瑪巴德，領導雅亞罕所稱的「一個代議制政府」。一個慷慨激動的演說家，流着淚的退出聯合國安理會，以抗議它對戰爭不採取行動，布托若為透露他軍人政權的不喜歡。他說：「巴基斯坦的人民是憤怒的，那些將軍們已把這國家弄成一團糟。」

雅亞罕的過度自信心，無異的是兩國以前的多次衝突的結果，在那些衝突中，雙方損失不大，雙方都可誇稱勝利。不過，這回印度人感覺他們是為了正義而作戰。巴基斯坦的軍隊在東巴被印度的優勢的海空軍截斷了與西巴的聯絡，並須應付敵對的當地民衆，穆克地巴希尼游擊隊，和人數衆多、配備較佳的印度陸軍的聯合部隊。雖然戰爭的時間是短暫的，戰事是劇烈的。祇印度人的傷亡數字，據報告共一萬零六百零三十三人——二千三百零七人死亡，六千一百六十三人受傷，二千一百六十三人失蹤。巴基斯坦軍隊的傷亡數字還未公佈，相信更高，而游擊隊也沒有傷亡數字。

印度並說：摧毀了二百四十四輛巴基斯坦的坦克，它自己喪失了七十三輛。在戰爭最後一天的二十四小時不停的劇戰中，被毀的坦克逾六十輛——巴基斯坦的四十五輛，印度的十五輛。這戰役發生於旁遮普平原，印度人企圖把巴基斯坦人逐出賭鎮，以便進攻西亞爾高特的重要的巴基斯坦駐軍。

在東巴基斯坦，印度軍隊繞過城市和鄉村，以避免造成平民的傷亡，這戰略也分散那些士氣渙散的巴基斯坦部隊而促成他們的戰敗。簽署降書後，一位軍事發言人在新德里勝利的宣佈：「對方投降後達卡沒有一個人被殺死。」不幸的，這卻非事實。一項報告說，孟加拉游擊隊殺死了西巴軍隊所組織的地方民兵逾四百人。

雖然歐羅拉將軍堅持要游擊隊解除武裝，流血事件仍不少。孟加拉國的新政府，如果要滿足民意，幾乎一定的要把一些俘擄的前任東巴政府官員作為戰犯審訊。最危險的是，孟加拉人要報復一百五十萬比哈利人——在東巴基斯坦的非孟加拉人的回教徒，許多被疑曾與巴基斯坦軍隊合作。在某些鄉村，比哈利人已被關在監獄裏。為了他們自己的安全，歐羅拉曾准許巴基斯坦軍隊保持他們的武器，直至他們到達監獄為止。（中）

兒童厭惡殘廢人

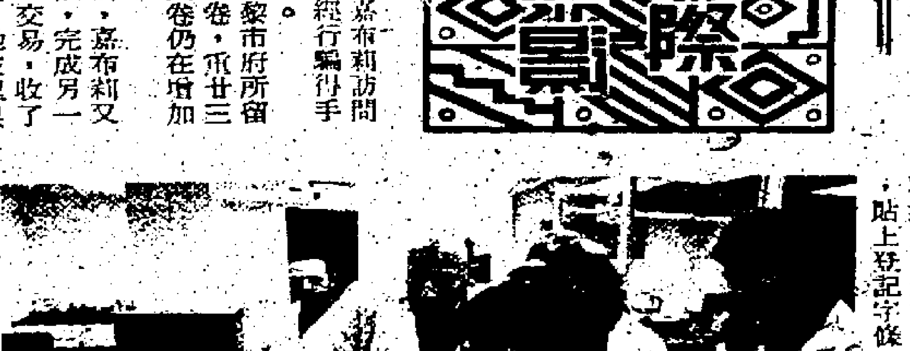
在這世界上，約有三億人有看得見的身體上缺陷，促成缺陷者本身和他們週圍的社會的情緒上困難問題。原始的文化時常把殘廢者處死，以「解決」這個困難問題。文明的文化或許可以做同樣的事，如果它們夠大膽的話。在另一個時代，季西摩多或許永遠不能長成而成為諸特爾達密的駝背俠。

兩個德國心理學家，任遜及艾塞爾，費了三年時間來研究對殘廢者的態度，詢問過一千六百名成年人和一千名學齡兒童。他們所調查的對象，許多對殘廢者表示同情，但他們時常見到殘廢者而發生反應，流汗或寒慄。他們很少想與殘廢者結交朋友，更不想與他們結婚或收養他們。多數（百分之六十三）認為，殘廢者應該留在收容院裏。雖然沒有人公開的說殘廢者應該要死，若干人說：「他們或許想死呢？」其他的發現如下：

△年紀愈小的兒童愈討厭殘廢者。艾塞爾說：「擯棄是一般的反應。當孩子長成而加入社會的規範，他們也陷入可憐境地。」

△兒童們不喜歡輕微缺陷的尤甚於嚴重的殘廢者。艾塞爾的解釋是，健康的兒童最初認為一個有小缺陷的孩子與他平等，但後來失望和憤怒了，因為那個有缺陷的孩子趕不上他。相反的，用丈杖走路或坐在輪椅的孩子是那麼「不同的」，健康的孩子並沒有與他相同的感覺。

△藐視是與殘廢者作社交的接觸的一個重大障礙。被詢問的人中，百分之九十不知道怎樣親近那樣的一個人；與他握手會傷害他的自尊心嗎？他需要幫助嗎？


銀行中電子精蟲計算分析機

世界最新的組織

紐約有精液銀行

保險庫每年收費十八美元，行方有專家為人分析精子多寡。

某種銀行，那銀行手冊名叫「精液存戶手冊」。附於手冊有一個棕色玻璃瓶，以供存儲之用。這手冊說：「不須約定時間」，並用大楷寫着：「射出的精液不應超過兩小時，這是重要的。」這小冊子指出，在家收集更為適宜，但這銀行在曼克頓也設有射精室。這銀行對這些東西有甚麼用途？急凍它們。那是急凍的資產。

在過去十八年來，急凍精蟲已作有限度的用途；在那期間，它們產生了逾四百嬰孩。但祇在最近，精蟲銀行才賣給社會大衆。先驅者之一是明尼亞波里斯的精子實驗所，它有一分行設在曼克頓，於本月開始收集精液。最新和最現代化的是「伊丹特」，也在曼克頓。迄目前止，這間新銀行的保險庫中有一千件儲藏品，祇有少數提回的。

為甚麼要有精蟲銀行？大多數的存戶都是目前不想生養孩子的父親。如果他們將來改變主意，他們的急凍精蟲可派用場。其他的顧客，是那些擔心因施手術而弄至不能生育的男人，以及那些必須在產生輻射的配備附近工作的男人。

還有其他的種類：匿名的儲藏者，他們的精蟲供那些非藉人工注射而不能成孕的婦人之用，以及那些想做父親的男人，他們儲藏精蟲，以達到足以使婦人成孕的數量。更有一些是抱有備無患的心理的——例如中西部的一個老人，儲藏他的精蟲，以防他的獨子不能生育而使他的家族絕後。

在「伊丹特」每一件儲藏品都經過慎重的分析，並由一種電子儀器測量精蟲數量，以確定精蟲的生育程度。這些精蟲儲藏於薄膠管裏，貼上登記字條，放在一個雪茄形的鋁盒子裏，放在華氏表負三二一度的液體氮氣。精蟲銀行們都很謹慎防範它們的資源的未經授權的使用。例如儲藏者要檢查血型，因為某些物質是個別精蟲和血中相同的，因此要鑑別這物質的「主人」。

也有其他的防範。例如，有四十五天的等候期間，然後能夠向銀行提取精蟲——這期限是以防止已有孕的婦人借人工成孕以掩飾私生子。那等待期間不適用於儲藏者想摧毀他的精蟲，那手冊保證那可以立即做到。儲藏者如不繳費，他的精蟲也立即被毀滅；在曼克頓，儲藏費第一次收八十美元，以後每年收費十八美元。

下期獻映
變目如冰　心狠手辣　連環狙擊　險象橫生
兒童不宜
man with icy eyes
神秘人物幕後指揮追殺！
年青記者深入追尋真兇！

SINK OR SWIM
大面場開放驚氣

大世界　今天五場映
世界沐浴奇觀
貴妃出浴　艷色相形　失色任何春光　無比鏡頭美妙！

麗宮·金星　兩院今天五場獻映
派拉蒙公司再版發行巨片　全部七彩·戰事片
戰地鐘聲
加利谷巴　英格烈褒曼　主演
大時代的最悲壯故事！最偉大的銀壇製作！

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

啟德遊樂場
鑽石戲院即晚兩場獻演
◁譽滿港九新界天皇巨型班霸▷
梅花歌舞團
毒金蓮
皇牌保鑣　西片四場　廖士保利里演
鈔票與我　中片四場七彩　陳曼玲演
寶藝成人舞　不宜兒童

敬請廣告客戶注意
逕啟者　貴客戶不論直接或委託任何人經手刊登本報廣告應付之廣告費必須憑蓋有本報收銀圖章及經理私章之正式收據方可付款否則如有誤交本報概不負責此啟
工商日報　晚報　謹啟

三島由紀夫主演
勝新太郎　仲代達矢　石原裕次郎　日本三大巨星主演
天下頭頭一般黑　馬仔賣命不值錢　荒淫無度·殺人如蔴
天下無敵大導演：五社英雄大力作
皇后　皇都　文華　國寶　寶星　金門　下期
明天五場首映
法太過凶悍·兒童不宜觀看
TENCHU

今天三院五場聯映　狂滿
friends
保證：你如看過兩小無猜，一定更喜歡看本片　與兩小無猜先後輝映
最獨特的故事令你最感人的電影難忘！

天兩後最保關約片
個個開心

分類廣告　啟事
醫藥
風濕　黎德民
羊叫
哮喘　咳
耳鳴救星
痕癢丹
朱約翰　外皮　尿病
蟲
義忠泰　治濕痛丸
老中醫　阮逸雄
手力按穴　專醫筋骨　痛
許仲濟　腸氣
李萍　婦科
蔡德芬　耳鼻喉
美德整容所　雙眼皮　隆鼻
李靜波　哮喘斷根
謝金石　男性實
男人虛弱
程普德　鼻
招梓康　骨節炎
月信寶　簡鳳儀

喜從天上來 演員都落力

·一聰·

幕前閒話

「**」單看「喜從天上來」這個片名，會認爲這是一部喜劇，其實，它卻是一部描述父子爭風的文藝片，成績亦未見出色，僅可稱爲平凡之作。

「喜從天上來」是描述一個有錢的企業家葛香亭，但年老而得不到家庭的溫暖，故戀上了替他工作的女職員甄珍，後來其兒子岳陽學成歸來，亦愛上此女，做成三角戀愛；如此的故事，相信是沒有觀衆認爲是新鮮的。

還有片中加插了甄珍母親病重，要倚賴葛香亭的經濟來支持，這些所謂「賺人熱淚」的情節，如果在廿多年前推出，是會令全院觀衆同聲一哭的，無奈我們這一代的觀衆，卻不易爲它們所感動，又加以葛的太太爲祇顧打麻將，不給予其丈夫家庭生活之類，亦更屬陳腔濫調，難怪日前上映時，賣座情況殊欠理想了。

筆者無意譏彈「喜從天上來」中的演員不出色，其實他們演來都很落力，但劇本的不濟，已使本片無法成爲一部出色之作。上屆「亞洲影后」甄珍，並不是演這類擠人眼淚作品的女星，她還是演喜劇，較爲討好。岳陽是好小生，但他在本片佔戲，還不及老角葛香亭，這位老練演員，演戲實在太多了，差不多每部戲都是老樣子，他的演技，是有一定水準的。

至於攝影，配音等其他技巧，亦頗不差，並不是一部低劣之作。

幕前閒話	
不必看	*
可以看	**
還好看	***
很好看	****
極好看	*****
不可不知	

翁倩玉割卵巢瘤 對生育並無影響

本報駐台記者司馬芬：已經內定主演中影新片「無價之寶」的翁倩玉小姐，曾於今年七月二十一日在東京住院時，秘密的割除了卵巢瘤，事後傳開，引起不少親友關心，到醫院裡去探視她的很多，最主要的，這次手術，對將來生育是否有影響？

據日本傳抵台北的消息稱，翁妞這次動手術，尚算萬幸，因瘤是多餘的，非割不可，不割則可能影響生育，割了反而恢復正常。

她動手術的那家醫院，擁有名醫甚多，開刀手續高超，已保証她將來絕對會生育。

院方說：翁倩玉的健康非常好，或因常跳舞活動的關係，發育非常健全，這次割瘤，幸虧手續動得早，如再拖過幾年，就很難說了！

翁倩玉今年七月廿一日住進醫院，病名是「卵巢腫瘍」，爲要割除，取出猶如荳般大的硬塊，動手術時，竹割了十三公分長的傷口，由於手術好，住了兩月就出院，出院時，體重還增加了兩公斤。

她開刀住院時，除母親天天在院照料外，男朋友寺尾聰，也每天必到陪她，使她減除不少寂寞。

至目前止，她的體力已完全恢復，已可參加工作，她將於新年過後回台，參加「無價之寶」拍攝。

「無價之寶」是部喜劇片，女主角原來內定甄珍，因她要參加中影另一部影片「白屋之戀」演出，分身乏術，中影遂改請翁倩玉擔任女角。

「無價之寶」是請陳耀圻擔任導演，岳陽擔任男主角，重要內景已在中影士林片廠搭妥，祇要翁倩玉一到，就可開鏡。

奪命追兇 非常緊湊

大家都知道，好萊塢近年出品日益減少，但香港放映西片的戲院則需片孔殷，必須大力開闢片源，因此，歐陸各國出品便源源進入本港，浸浸然有淩駕好萊塢影片之勢。

「奪命追兇」是義大利出品，但外景則在美國拍攝。

故事說：美國報館記者，偶然在一兇殺現場拍到一幀照片，死者是一位參議員，身旁有一兇槍，警方捉到一疑兇，証實該槍屬他所有，該報館記者也拍到疑兇當場逃走的照片，於是那人被定了死刑。

在死刑執行前一小時，該報館記者才發現那被判死刑的人實是無辜，行兇刺殺參議員者另有其人，該記者則被一占星妖人恐嚇說：在子夜（午夜十二時）時分一定斃命，在斃命之前，另有二人將會被殺死。

爲了要救那無辜判死刑的人，必須在一小時之內抓住眞兇，而且更須覓到州長才可以將行刑取消，但州長找不到，而在子夜之前十多分鐘的確又有二人送命，劇情至此進入高潮。

與上乘緊張懸疑片相比，本片無疑不算成功，最弱是開頭的一半，尾後三分之一還算略有看頭。

「奪命追兇」男主角：安東尼薩巴庶，女主角：巴巴拉寶紋。合演者有：基南榮等。

秦祥林表演熱吻 胡燕妮教導有方

秦祥林有着瀟洒的外型，不凡的風度，是拍時裝片最佳材料，所以「長江」開了三部時裝片，有兩部是由他主演的。那是張森導演的「財色驚魂」和十三日在麗都綫上映、孫家雯導演的「男人女人」。

無獨有偶的，兩部都是從外地來港的青年。但看了「男人女人」的試片後，覺得秦祥林的演技進步了，不論身上、面上都有戲。尤其是與女主角胡燕妮演熱情鏡頭時，更見洒脫、成熟。

秦祥林在「財色驚魂」與胡燕妮演接吻時，是非常生硬的，在「男人女人」裡眞是士別三日。秦祥林說那是胡燕妮的功勞，初時他是有點怕，而且緊張。導片對他講解劇情後，便要他醞釀情感以拍熱情鏡頭時，秦祥林緊張得苦着面，不知好何表達好。幸而胡燕妮告訴他要放鬆，自自然然的便會好。這樣，他便接着一個鏡頭一個鏡頭的拍了下去。結果便有如此美好的成績。

「男人女人」是孫家雯初次執導的片子，演員除了胡燕妮、秦祥林外，還有嚴俊、孟莉、施明和王琛。

人細鬼大甚於兩小無猜

「人細鬼大」是寫一個十五歲男孩子和一個十四歲半女孩子同居、結婚、生子的故事。

這是比「兩小無猜」更大膽、更荒唐的描寫，奇怪的是並無「不適宜兒童觀看」字樣。

密鑼緊鼓

傅清華實行「提拔新人」

年青的王老五導演傅清華，表示不會在電影圈中找女朋友，更不會娶電影明星爲太太。

這是一位親體力行的「提拔新人」的導演。

沈殿霞的註册商標

沈殿霞體重一向保持在二百一十磅左右，她不願意減肥，反之，在磅重上，祇要加磅，她就高興。

「肥」是她的註册商標，正如「雙妹嚜」，到現在還一樣是當末的服裝。

今日電影

戲院	片名		評
利舞台	飛行大競賽	(西)	(重映)
豪華	人細鬼大	(西)	(未評)
樂聲	霸海雙雄	(西)	(未評)
京華	龍虎群英	(西)	(未評)
東方	錦繡良緣	(西)	***
紐約	旗開得勝	(西)	***
京都	辣手神探奪命鎗	(西)	(未評)
新都	喜從天上來	(國)	**
總統	盲女驚魂	(西)	***
娛樂	俠士行	(國)	(未評)
明珠	驚天動地	(西)	***
麗都	秋決	(國)	****
皇后	無敵鐵沙掌	(國)	***
百樂	浴室春情	(西)	*
東城	刼寶智多星	(西)	***

在「龍虎群英」中的烏蘇拉安德絲

娛樂

銀海微芒

李湘日內要來港拍片 紀寶如助心酸酸宣傳

幾年來，李湘以她出色的演技，得到了觀衆的喜愛，也獲得了亞洲最佳女配角。令她感到遺憾的是：戲雖然是演得出色，卻未有一部有份量的片子，是由她擔綱飾女主角的。

所以，她看了羅馬的「雲」後，對於這個劇本，愛不擇手，一口便答應要演這部片。

李湘又要來港了。這次來，主要是爲着拍羅馬所執導的「雲」。其次是參加何裕業自資拍攝，由宋存壽執導的「輕烟」。

兩部片子全在香港拍，李湘亦不虑於香港一行了。但是，李湘最希望演出的，還是羅馬爲開發影業公司所編的「雲」。

於是，羅馬着手爲她辦理來港拍戲的手續。剛好在這時候，何裕業聘了宋存壽，請他執導「輕烟」一片。片子裡頭有一個角色，是適宜李湘飾演的。因而，李湘一到港，便有兩部片子演出。

現在，羅馬因爲「雲」裡的女兒一角，尚未找到適當的人選，「雲」祇好先擱下。而將威靈公司的「後街」先開鏡了。

「後街」的演員有胡燕妮、鄧光榮。以他倆的拍檔，印尼一埠，已可以賣十一萬元了。

羅馬所執導的「火戀」已告完成，映期據說已定了農曆年初六。此片亦爲開發影業公司的出品。但是香港一埠已賣給第一影業公司。

李湘來港剛好爲「心酸酸」做宣傳。她在此片裡面是一個很賺人眼淚的角色。紀寶如姊弟的演出，也是極爲動人的。「心酸酸」將來上映，郭清江會把紀寶如從台灣請到香港，跟這裡的影迷見面。

色情響尾蛇 「色情響尾蛇」是一部以橋段取勝將計就計的謀殺懸疑片，由「夜夜換新巢」的男主角史路烈尼鼓領銜主演，片中有肉感女星多人參加演出，而且犧牲色相，同爲片中一個緊露鏡頭。

龍君兒在「龍虎行」中造型

星星小記 ·星星·

勝新太郎瞪開眼 快斬中飾演殺手

勝新太郎以飾演盲俠成名，但這不等於說：勝新太郎祇適宜於演盲俠的片集，他演正常人，也是非常出色的，就像最近即將推出的一部日本片「快斬」中，他演的一位殺手，便非常出色。

勝新太郎在「快斬」中所飾演的殺手，很有性格，他的武功招數在武俠片演員中，是首屈一指的，在快斬中，勝新太郎更加表現出他過人的武功和快若閃電的刀法，怪不得，這位日本演員，有那麼多的影迷。

可以預料，這部「快斬」是有一定的生意眼的，嘉禾購買這部片，實在極有眼光。

前些時，一部「鬼燈籠」便已經賺了幾十萬的利潤，相信這部「快斬」，也能夠給予嘉禾帶來很好的利潤。

「快斬」的演員陣容很強，除了勝新太郎外，尚有仲代達矢和石原裕次郎，此外，還有一個切腹大文豪的三島由紀夫。

年前，三島由紀夫剖腹自殺，成爲轟動世界的新聞，如今，記憶猶新，由他主演的影片，一定是可以收到很好的宣傳綽頭的。

香港的觀衆是好奇的，很多人願意花幾塊錢到戲院去看看這位切腹自殺的大文豪三島由紀夫的廬山眞面目，三島由紀夫是一個大文豪，也是一個出色的演員，他的演技如何，可以在「快斬」中看到一斑。

勝新太郎這部「快斬」中，表現得極爲出色，相信看過了「獨臂刀大戰盲俠」的人，一定會喜歡這部片。

百樂 京華·新聲·皇宮 利舞臺·海運 樂聲·麗聲 樂宮

今天五場獻映 一九七二年新年賞心妙品 異常誘惑！ 夠晒色情！ 浴室春情 色情百戀戲水鴛鴦 兒童不宜

絕早狂滿 日日五場 隔日預售門票 阿倫狄龍 奎士布朗理臣 三船敏郎 烏蘇拉安德絲 合演 金剛大導泰倫斯楊 威盛之作 鄭氏公司發行 午夜場京華新聲奪金槍神手與智多星。 大劍客遇神槍手！穿心劍鬥奪命槍！ 龍虎群英 REDSUN 七彩壯麗巨幕 不宜兒童觀看

利舞台 四場獻映 飛行大競賽 時間：兩點半 五點二 七點半 九點九 請即訂座 海運 四場 加映十二點 鐵血將軍巴頓 金像到處富士公司榮獲七項巨片 請早訂座 原野爭雄 海運午夜十二點正 利舞台十二點半：血虎門！ 後天盛大獻映 英瑪褒曼的新作：紅杏 富士發行七彩 瑰麗 今起訂座

狂滿今請早 卻爾斯布朗遜 尤伯連納 莎瑪泰艾嘉 聯合主演 最富傳奇性的冒險片！ 七彩闊幕 THE LIGHT AT THE EDGE OF THE WORLD 霸海雙龍 全部動作·絕無冷場

今天五場請早定座 一九七二年新年鉅獻第一炮！ 江湖龍虎門 巨星 尚保羅貝蒙多 「雨中怪客」女主角 瑪蓮佐柏 合演 SINK OR SWIM 金冠早場十點九國語七彩巨片：乞丐與艷妓

盛况依然 今晚兩場 七點半 九點半 隨票附送 六大台柱 七彩照片 藝霞歌舞劇團 小咪 陳淑芳 小玲玲 丹梅 高青 米顧 全新節目

皇后·大華 寶石·觀塘·柴灣 H560211 K429937 聯邦 京都

今天最後四場 五場文華 朱牧導演傑作 秦祥林·胡茵茵·鄧光榮 領銜主演 無敵鐵沙掌 明日全綫盛大獻映 嘉禾公司榮譽發行·日本劍豪巨片 快斬 最強陣容 勝新太郎 仲代達矢 石原裕次郎 主演 切腹鏡頭 恐怖殘忍

今天四場 七彩歷史巨片 宮女 姬文 申榮均 主演 今五點半 奇妙三計謀·金剛 今天五場 十二點半正場 七彩愛情喜劇 喜從天上來 甄珍 岳陽 葛香亭 今早11點西片 龍虎神槍 今天五場 七彩文藝巨片 秋決 唐寶雲 歐威 葛香亭 今早十點半 春曉人歸時

聯邦今明放映 色情羅漢賓 哥倫比亞巨片 最後兩天 美雅花露主演 下期獻映懸疑刺激謀殺巨片 奪命追兇 聯邦今天早場：我心碎了

新舞台今天仍映 本日沐浴奇觀 兒童不宜觀看 最後今天 美高梅影片公司鉅片 CATLOW 明天盛大獻映哥倫比亞公司鉅片 洪荒搏鬥 風格獨特 全無對白 火山爆發 天崩地裂 奇景追眞

滿瀉！日日五場 新綫第壹炮大片之大片 獨行俠：奇連伊士活 八面威風之作 大導演：唐薛高 得意傑作 由頭緊張到尾 全片絕無冷場 Dirty Harry 辣手神探奪命鎗 新華今晚十一點半午夜場：萬能班主

只映今天四場 文正公司恐怖巨片 猛鬼追魂 今天最後四場 無敵鐵沙掌 明天兩院聯映 香港客遊台灣

明珠戲院 倫敦·黃金·亞洲 東方·凱聲 金門·快樂

任何觀衆 非看不可 包你喝采 每日四場：十二點·三點正·六點正·九點正 票價：二元四·六元正·七元六 荷李活·海運兩大戲院代售戲票 九龍東北區觀衆可到荷李活戲院購票 驚天動地 CINERAMA 排山倒海 天搖地動 火山爆發 海嘯突起

今天仍映五場 岳華·羅烈 李菁 何莉莉 俠女行 非凡劇力 緊扣人心 兒童不宜觀看 王俠 趙雷 川原 彭鵬 羅漢 唐天希 王清河 聯合主演

今天仍映五場 岳華·羅烈 李菁 何莉莉 俠女行 打得激烈 睇得過癮 兒童不宜觀看 俠士風貌·湧現眼前

好評如潮 兩點三 五點半 九點正 聯美皇牌之皇牌！ 以色列影帝 杜甫 奪取下屆金像獎最高力作！ Fiddler on the Roof

今天三院五場 加早十點半 午夜十二點 電影國際公司榮譽發行 好評如潮 性味·愛趣 少年·青春 愛故事 天下父母不可不看 兒童不宜 "friends" 派拉蒙公司最新出品巨片

今天五場 新世紀倫理愛情大喜劇 甄珍 岳陽 葛香亭 李湄 李冰玉 喜從天上來

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五．二弍壹弍三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二三九二七．七零二三七零八
（三）彌敦道壹零零零號東英大廈弍零壹室記者租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三弍號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三弍六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

招待所租售均廉

洋樓出售

磚屋出售

廠房租售

茶餐廳卡位平售

九龍福榮街壹弍零號（黃金戲院對面）有茶餐廳乳膠背八成新卡位四十套平售有意請到上址面洽

旺區商業一樓即交吉廉售 平通港九

土瓜灣

高息舖位唐樓出售

接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

新樓租售

大角咀道

車房出售

大角咀道

吉樓廉售

新屋出售

交吉唐樓

荃灣傳德洋樓

廉價租售

二樓吉售

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分城街本報領取，如先登明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
368	49	607
368	50	702
372	51	751
373	55	766
388	56	768
392	57	769
394	61	792
400	68	830
405	72	866
406	77	988
408	79	990
416	81	991
419		992
421		993
422		994
423		995
430		996
441		997
444		
456		
453		

打鼓嶺道

九龍 官塘興順洋樓廉售

九龍官塘輔仁街82號地點適中，售價廉平，每層三千元起，可分期，接洽處九龍本大廈或打街怡和大廈146室電話：230589

頂樓出售

招租（香港）

商場旺舖

碼頭旺舖

旺舖招租

出租

新樓出租

花園洋樓（九龍）

工場樓租

茶樓出租

吉樓招租

商住弍樓

花園洋樓

分租 九龍合家庭手工業 936679 知租

租廠房者注意

地址：觀塘偉業街
面積：二樓至九樓每層壹萬弍仟呎
租金：每呎四角餘
優點：柱少樓高十二呎交通方便
洽商：電話 K—422231—5

葵涌現貨廠房

面積三千餘至二萬呎廠租每呎四毫起
地庫兩層光猛通爽六千至萬餘呎
電梯六部起卸便捷合大小工廠或貨倉
有入伙紙：圳邊街葵興工業大厦｜歡迎參觀
本月入伙：石建街建興工業大厦｜洽購亦可
華懋置業有限公司．H二二九〇六〇

出讓

洗衣收發讓

元朗磚屋

橫門出頂

狼狗19百

旺舖招頂

旺舖急頂

新樓廉讓

聘請

旺舖租讓

聘請書記

七百元請

男理髮師

請電話生

津貼小學徵聘教師

秘書

診所助護

清潔女工

招請司機

招請帶位

大公司招請

大機構請

徵求

機械設計

徵女友

婚姻

蓮娜女士婚姻事業公司 歡迎男女職工文員廠商華僑工程師醫生來委託 政府註冊 彌敦道298號華豐大厦2樓J 裕華國貨K313409

誠徵女友

誠意徵婚

永不損脫膠圖章

婚姻資料館

請送貨員

社團什工

美術學徒

彩色冲印公司

電機工程

待聘

到府補習

專門報稅做數

稅帳

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

商業

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣簽證 律實

日本英國簽證暨各地來港過境延期合法居留 航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角創興銀行大厦六樓602室（電梯按5字）中請中英護照電話K847584K308513（歷史最長規模最大職員最多經驗豐富辦事迅速有效）

冷氣雪櫃

靜電健康器 日本川島牌

寶樹派牌電視

各國電視 精修 遠近即到 經濟耐用 K655029

高峯堂 眞傳地理

專改西裝

百葉窗簾

東方影印

越南印尼 簽證

特快 星馬泰日台旅遊週末出發 日台歐洲特價機票代領 入台證．海華旅運社 大道中74號皇后大廈八〇七室 電話：H239338 H245296

修理電視

中英打字油印

相命一流應鍾堂

打字機

影印機

油印機

萬能角鐵

貴油雪櫃

加美國泰 特快 簽証

本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證各界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人九年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H436295 H445027—9

比國奧丸

新亞電視公司

買賣修理打字機

新型透明膠盒

天工公司

日本車床

最新發明

本廠製造彩色抽像膠筒吹袋機獨出心才最新面世過去曾經首先製造彩條機風行一時足證本廠設計優良技術精巧如蒙光顧來定不勝歡迎。 K—222119 K—205720 南興洽

洋南電視公司

總統呢絨公司

美國名廠呢絨 保證貨真價實 香港德輔道中季寶樓大廈地下七號

天寒落雨

買餸是最煩腦的，我們可代你買餸用料新鮮天天送到，方便省時實惠 早晚餐五位 8.10．七位 12.00 淨晚 5.00．7.50 美而廉菜包公司電話 K853795 K851004

柏林電業公司 彩黑白電視

H K319958 K311849 夜K—631585 一流技師．精工修理

電視

汽車買賣

舊車可交換

高價買車

招生

創首校學電線無亞比倫哥

無綫電及電視工程實物函授科及日夜新班招生

函授科由學校發給學生一部教育電視機器材携回家中實習選時返校上課學費15元噶時報名入學請電K853183K789115K874939．即免費寄上．校址九龍保安道20至26號歡迎到校參觀

美容招生

香港秘書院 立案

安德烈博士主理 披稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號創興銀行大厦五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）電話：K-945747

打字全科一至部新機．四十元學到畢業 ／ 英語拼音——月速成畢氏及聯劑會標． ／ 珠算全科一學費廿元包教識．一月速成
TOEFL班 ／ 英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文 ／ 倫敦大學教育普通文憑英文科班
劍橋大學英文文憑班 ／ 電腦打孔機孔訓練班 ／ 出入口文員班 ／ 廣告畫裝飾班
香港稅例 各業會計 ／ 成本會計 模型雕塑班 ／ 商業信札 國畫班 ／ 數理化班 航空地勤 ／ 英文速記 訓練班 ／ 裁剪全科 美容儀態班

保証成功

英婦

英文專修班 Toefl

安德烈博士主理．香港商科語言書院． 早．午．晚新班 有在香學生優讀 特設海外留學部代學生辦理出國手續 旺角彌敦道607號新興大厦三樓．電858110

九龍青年會 鍋爐管理辦

青年會辦英文簿記

美容招生

國際酒店訓練中心

彩色瓷相

內功療病

學 K 893306

招寄宿生

聖嘉伯烈英文夜校

招各級插班生

班設：由初學字母班至中五會考班 P.4——F.5

校址：九龍城界限街一七七號電K三七三四一三

打字

旺角彌敦道607號新興大厦三樓203電858… 旺角彌敦道593號創興銀行大厦五樓電859…

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專

電視及無綫電工程各科 即招日夜新班男女生．一月六日開課 軒尼詩道 439 號．電話．762071．778021

港九兩校及初早午晚高中插班生一月份新班

德信烹飪學校

專科大厨五位長駐講授下列廚藝 粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒（電話索取簡章 免費寄到）彌敦道477號二樓榮華電話K308062 校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

九龍商科夜校

招收一月份下列班新生 初級部 中級部 高級部 速記 文書 出入口 英文 日文 商業 ACIS 打字 地址：尖沙咀山林道18號地下 電話：K—670405

稀有工藝

速成國語

會話

新速日灣班成文仔

搬運

福來搬屋公司 H-710725．K-319845 來往港九 取價公道

安全搬屋公司 K675872．672704．444566

立勝公司搬屋 H．772755 773544 九：848810 885280

大新搬屋 858212 476992 三十元

中聯搬運公司 H-717922 708973 K315656 860620

龍運搬屋公司

榮立搬屋公司 K723002．K888434．308818 經驗老 三十元 信譽好

尋訪夏鏡泉

啟事

信豐兒童習藝所啟事

鴨脷洲街坊福利會

利群服務有限公司

領帛金

遷址啟事

友聯公司

萬昌公司

生死大夢

聯合鳴謝

倫敦金市創歷史新高價
港金價報昇四元多
加頂權息尾盤三一七、三七五
金舖飾金掛牌提高為三三八元

【本報訊】整個世界都圍著通貨膨脹漩渦中，國際幣值動盪不安，自美元宣佈貶值後，國際市場人士，對於黃金購買力量，初時曾較弱，但最近又復加强，國際黃金買賣中心倫敦市場，市價按步昇升，昨日且創有史以來之新高價，同時，世界各地金價，亦見紛紛報漲（按：行情請參閱下文。）本港金市昨亦跟風報昇。金價上漲原因，除上述世界通貨膨脹，幣值動盪激刺人心外，又有下列幾點：㈠去年非共產國家產金量約為一千二百八十公噸，但實銷量則約達一千四百餘公噸，已顯示出供不應求；㈡工資激增，採金礦者成本銳增，成本加重；㈢產金主要國家南非，對於新提高之三十八元官價售金，老早已拒絕而不加理會；㈣倫敦自由市場，買盤甚盛，且看本週一尾盤雖掛出四四．〇〇美元，但打後，行市則為買盤四四．三〇元，出價則為四四．五五美元，買盤既再超出掛牌三角，而賣價僅差二角半之遠，是比較鮮見者，可見買意既殷，而賣家十分持重；㈤世界市場，以法國及中東等地的購買力特強；㈥英鎊經過近幾個月來的狂昇後，最近市勢已轉軟，國際市場且有拋出英鎊套入黃金的現象，與過去情形相反；㈦世界各地工業上應用黃金，日見增加；㈧本港市場方面，黃金底存奇薄，從期貨市場之長期訂加頂攤息即可見，同時，外銷有化算，由於現金底薄，收金貼水日見提高，昨日收金貼水每百両竟達六十元之多，為邇來所未見者；㈨美元宣佈貶值初期，國際市場曾有拋出黃金套美元，但最近趨勢相反，是拋美元而套黃金；㈩舊曆歲晚固然是本港銷流特多，即世界各地此際亦是銷金旺季時節。

昨日外匯行情，金價方面：倫敦報四四．〇美元（升三角七仙半。按：尾盤掛牌後，行市入價為四四．三〇美元，出價為四四．五五美元），只發特報四四．三〇美元（升三角半。瑞士入價報四三．九〇美元，出價報四四．一〇美元（升三角），巴黎報四四．五〇美元（升一角九仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．五五一九美元（縮兩錢），美國告老士報二．五五一五美元（縮一錢九厘）。

本港金市，昨日上午開市報三一八．二五，最高報三一九．〇，最低報三一七．一二五，收市價三一七．五〇；息價訂加頂攤息九角三分，上牌現貨無交收，由於現貨奇缺，收金者要貼水每百両六十元，公價定三一七．五〇。

下午開市報三一七．五〇，最高報三一七．七五，最低報三一七．二五，收市價三一七．三七五；整日波幅為一．八七五元，前市尾盤為三一七．七五，與昨收市價比較，漲幅為四．六二五元；由於歐洲金價突破新紀錄，漲幅凌厲，港市跟風扳昇，開市高開五元半，晚市因有部份偏市多頭獲利回吐，金商有沽，故市況軟順，但展望國際行情之堅挺，後市易好難淡。金舖飾金牌價昨亦高掛四元，由每両三百三十四元升至三百三十八元，白金牌價則無變，仍掛每両一千〇二十元。

美鈔報跌，大鈔報五．六九，普鈔報五．六八五；美電最高報五．七一二五，最低報五．七〇二五；通天單最高報五．七〇，最低報五．六九二五。

日元企穩，大紙報一七九．五〇；細紙報一七九．〇〇；非幣報（大）〇．八四〇，（小）〇．八三五；星架坡紙報（大）一．九六三，（小）一．九五三；西德馬克報一七三．〇〇；法國法郎報一〇七．五〇；瑞士法郎報一四五．〇〇；台幣報一二〇．〇〇；西貢大紙報一四．五〇。

（按：本文脫稿以後，於六時四十五分接倫敦來電，倫敦金價頭盤報四四．三五美元，比前市尾監昇三角半，又瑞士入價報昇四四．二五美元，出價報四四．四五美元，比前市尾盤昇三角半。）

本港金底異常疏薄
收金每百貼六十元

伍澤民發表南遊觀感
星馬印泰工業進步
美商向印尼投資經濟日益繁榮
星加坡商港改進人民安居樂業

【本報訊】本港漆油業巨子，香島製漆有限公司董事長伍澤民氏，最近考察南洋一帶歸來，曾對本報記者發表此行觀感。

據伍氏稱：渠此次南遊，曾先後到過印尼、星、馬及泰國等地，考察工商業實況及研究投資實業等問題，初到印尼之巴尼島，感覺該地旅遊事業，相當興盛，豪華酒店，經常客滿，即在淡月（指十二月）亦有住客六成，隨後轉到印尼首都——耶加達，深感其工商業近數年來均有很大進步，地方清潔，交通利便，由於印尼物產特豐，如：錫礦、錫、樹膠油、茶葉和咖啡等等，都有大量出產，故美國商人向該地投資興趣濃厚，且下在表面上看來，其國內經濟，日益繁榮，但出口貿易，仍欠理想，前途如何，則視乎當地政府之能否保持其推動力量及外人投資情形而定。

說到星加坡方面，一切都很有進步，治安又好，因該地是居世界第三、四位之著名商港，轉口貿易發達，碼頭建設（包括貨箱碼頭）日益完善，市內地方異常清潔，酒店特多，一流的大酒店佔地竟達十畝面積之大，故不論進出口貿易及旅遊事業，均有美好的前途，國內新興工業亦甚發達，單漆油工業，亦有廠十七間，比較馬來西亞方面還多，不過有許多特別漆油，仍要靠外輸入，每年輸入漆油總值，約一千三百萬坡幣，如船舶漆及汽車漆等從外地輸入均多。

星加坡之新興工業，進展如此迅速，自然與政府協助力强及地價低廉有關，當地人民大家認為是自己的國家，安居樂業，不圖外向，也有很大的關係，惟當地物價，則比香港方面為高，旅遊事業亦遠不如香港之發達。

馬來西亞方面，吉隆坡附近之八打靈為一最大之工業區，新興工業亦相當蓬勃，碼頭建設及海陸空交通均大為改進，以製漆業而言，英國人投資之漆油廠生意特佳，此唯方面商業亦相當發達。

至於泰國方面，近十年來，以建設為最有進步，酒樓及新建高樓大廈特多，十年前曼谷市內之大廈，最高九層，現已建至廿餘層，由於交通改善，汽車亦多，工商各業，相當興盛，漆油廠亦有開設，但因生產不足自給，仍須靠香港及星加坡各方面供應，本廠之液高牌（一PCO）去銷亦多。

最後記者問及向外地投資實業問題，伍氏則說：因事體重大，還須經過詳細攷慮後，才能作出決定。

星洲膠市情況穩健

【本報訊】星洲樹膠市，走勢雖持穩定，由於買家絡繹臨場補入，膠價均穩，一號烟膠一月份花貨包落水價，每公斤為坡幣九〇．二五。

昨日星洲樹膠市，在買家循序扯納之下，市況堅穩，花貨持盤尚少變化，計一號烟膠一月份花貨包落水價，每公斤買盤為坡幣九〇．二五仙，賣盤為九〇．五〇仙，二月份花貨買盤為九三．七五仙，賣盤為九四．〇〇仙。

本港金鈔外幣行情表

一月四日（星期二）

（九九K金）	
開市	318.250
收市	317.375
最高	319.000
最低	317.125
（美鈔）	
大鈔	5.6900
普鈔	5.6850
（美電）	
最高	5.7125
最低	5.7025
（通天單）	
最高	5.7000
最低	5.6925
（日元）	
大紙（萬計）	179.500
細紙（萬計）	179.000

（雜幣）	
正鎊	14.45
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.73
加單	5.66
加元（大）	5.65
加元（小）	5.64
菲幣（大）	0.840
菲幣（小）	0.835
大坡紙	1.963
細坡紙	1.953
新勞啤（百計）	47.50
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	173.00
法國新法郎（百計）	107.50
瑞士新法郎（百計）	145.00
泰幣（百計）	27.10
台幣（千計）	120.00
新金塗（千計）	32.50
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	14.50

美股市疲買賣觀望
鋼鐵金屬等仍報昇

【紐約三日美聯社電】市況星期一呈現呆滯，交投僅屬和緩。多類跌價股票略呈回昇。分析家表示，因為買家套利，使市勢稍降。但他們認為市面仍在一九七二年經濟好轉的情況下得着支持。杜鍾斯卅種工業平均指數跌九點子，成八百八十九點三零。

分析家認為本年度開始市面呈呆滯，不少人均採取旁觀。

紐約證券交易所成交總數為一千二百五十七萬股，星期五為一千四百零四萬股。

最活躍股票為格雷行，跌零點七五，成二十點二五，鋼鐵、橡膠、飛機、金屬及油業等股均昇。

紐約證券交易所活躍股票收時市價：收市價，格雷行，二十點二五，高富威士頓，廿八點二五，聯邦國民抵押股權，廿四點六二五，美國電話電報（股權），八點六二五，美國電話電報，四十四點七五，聯邦國民抵押，九十七點一二五，溫納巴哥工業，四十七點三七五，奧色登阿石油，十二點二五，納多馬船務，六十五點八七五，李斯哥電腦，十九點七五，泛美航空，十四點七五，廿世紀霍氏電影，十二點二五，亞以西愛無線電，卅六點八七五，南部加州愛迪生，廿九點五，美國西拿米化學，卅三點七五。

廠家補給轉活
棉紗銷情暢爽
巴紗月中會漸多充塲

【本報訊】棉織廠補給轉活，昨日棉紗市交投暢好，港產棉紗及巴基斯坦棉紗均有做開。最近港產棉紗成訂雖不多，惟供銷保持正常，價格亦穩定，至於巴基斯坦棉紗，最近運港供銷雖然未復正常，但本月中旬以後，將會有較多運到供應。

據棉紗商消息：在上（十二）月中旬，巴基斯坦棉紗已陸續恢復運港供銷，並且數量也不少，計自上（十二）月八日到十五日的期間內，巴基斯坦付運本港供銷的棉紗，共七千七百九十八包，該批棉紗將可於本月中逐漸運抵本港。又上月一日到十五日的半個月內，巴基斯坦付運來港的棉紗，共一萬零六百六十三包。

昨日港紗行市，十支A級每包為一、〇〇〇元到一、〇三〇元，廿支A級為一、一六〇元到一、二〇〇元，卅二支A級為一、三八〇元到一、四五〇元，半精梳為一、四八〇元到一、五五〇元，四十支A級一、四八〇元到一、五五〇元，半精梳一、五八〇元到一、六五〇元，全精梳一、六八〇元到一、七五〇元。巴基斯坦十支無線電台八四〇元，太子八〇〇元，十二支電話機九七〇元，二十一支電話機九八〇元，太子九〇〇元。

米市交投轉疏
昨成三千餘包

【本報訊】前日米市，交投暢盛，大陸新米每担割價二、三元拋出，由於其市欠行，所以昨日未有開盤，正式成盤者祇有泰國及仰光等米三千餘包，其價企住，計泰國藍金鐘大米每担成六十元，紅福大米六十元，雙雀大米六十一元，田鷄大米六十七元，黃杯米碎四十一元，金五福大米七十一元，黃三八大米六十四元，金鷄球大米六十元，黃三元碎仔卅九元。仰光銜長粘卅七元三，新長粘五十八元半，長粘碎卅二元半，袋鼠小包粘六十二元、五十五元。

梁新記遮暢市
縮骨遮最吃香

（圖為梁新記之女庄縮骨遮）

連日天雨綿綿，各業門市生意大受影響，獨防雨工具特別好市，如雨遮、雨衣、雨帽、雨鞋、雨靴及膠頭巾諸類均非常暢銷，工展會遊客亦受大雨影響而銳減，場內攤位生意自然亦差，銷貨量比平時僅得一、二成，獨雨遮廠攤位則生意滔滔。記者行到工展會第六街時，所見梁新記雨遮牙刷廠攤位顧客特衆，由於該廠雨遮，花式多而新穎，售價又廉，所以不論男女遮均甚搶手，該廠最近新出之男女縮骨雨遮，更為吃香。查該類縮骨遮，花樣既新，又可縮埋八吋，携帶利便，且可放在手袋裡，每把僅售廿二元，故極受女仕們歡迎。

美法滙價調高
加瑞德滙改低
昨美告羅士續見上昇

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克及法國法郎均見調整，計調整後之新滙率，美元、法國法郎改高，加拿大元、瑞士法郎、西德馬克均告調低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續見上升，茲將滙豐銀行所掛之外滙新牌價錄下：

美元電滙賣出價仍為五七三．六〇港元，買入價由五六六．六〇港元改為五六六．八〇港元，即每百美元較前多兌〇．二〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五七二．六〇港元改為五七一．二〇港元，即每百加元較前少兌一．四〇港元，買入價由五六五．六〇港元改為五六四．四〇港元，即每百加元較前少兌一．二〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四六．九〇港元改為一四六．八〇港元，買入價由一四四．九〇港元改為一四四．八〇港元，即每百法郎均較前少兌〇．一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七五．八〇港元改為一七五．六〇港元，即每百馬克較前少兌〇．二〇港元，買入價由一七三．六〇港元改為一七三．五〇港元，即每百馬克較前少兌〇．一〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一〇．二〇港元改為一一〇．四〇港元，買入價由一〇八．七〇港元改為一〇八．九〇港元，即每百法郎均較前多兌〇．二〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．五五二〇美元改為二．五五一九美元，即每英鎊較前少兌〇．〇〇〇一美元，買入價由二．五五三〇美元改為二．五五二二美元，即每英鎊較前少兌〇．〇〇〇八美元。

獲利回吐者多
股市普呈軟順
滙豐電車電話兩燈均跌

每日股市

【本報訊】在獲家見利回吐下，股票市況，昨又轉全面下跌，成交總值縮為七千一百九十六萬元，恒生香港指數三三九．七八，比前市之三四六．八一，跌七．〇三；又遠東指數報一六四〇．三八，比前市之一六八七．〇六，跌四六．六八。

滙豐銀行溦銳退速，以二六〇元收市，價跌八元，（英倫登記）則以二四四元收市，價跌四元。此外：會德豐，電車，兩燈，置地，九倉，太古船塢等熱門股，均告下跌。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌四六．七八，公用類跌三六．〇五，地產建築類跌五〇．四九，工商企業類跌五三．一二，倉塢類跌八八．三〇，酒店類跌一三．六一，紡織類跌五．三九，投資類跌七三．六七。

在成交總值七千一百九十六萬元中，計：香港佔六千八百九十萬元，金銀交易所一千零四十六萬元，遠東佔四千二百六十萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二六〇．〇〇	二七〇．〇〇	二五八．〇〇
（英倫登記）	二四四．〇〇	二五二．〇〇	二四二．〇〇
會德豐	二二．五〇	二三．四〇	二二．一〇
亞洲航業	八．六〇	八．七〇	八．六〇
九龍倉	六六．〇〇	六八．五〇	六六．〇〇
均益倉	九五．〇〇	九六．〇〇	九二．五〇
太古船塢	一七．〇〇	一七．八〇	一六．八〇
黃埔船塢	一八．九〇	二〇．〇〇	一八．六〇
置地	三七．五〇	三八．五〇	三七．五〇
信託	三．七〇	三．八二五	三．六二五
聯邦地產	二．八二五	二．九〇	二．八二五
金門	三八．五〇	三九．五〇	三八．五〇
青洲英坭	四八．〇〇	四八．〇〇	四八．〇〇
壽德隆	一〇．〇〇	一〇．二〇	一〇．〇〇
鋼業	六．八〇	七．〇五	六．八〇
鋼業（股權）	〇．〇七	〇．〇八	〇．〇七
四海	五．七五	六．〇〇	五．七五
泉豐	二．三〇	二．三〇	二．二〇
保華	九．四〇	九．四五	九．四〇
港機工程	九〇．五〇	九二．〇〇	九〇．〇〇
大酒店	四七．七五	四八．五〇	四六．五〇
城市酒店	二六．五〇	二六．五〇	二六．五〇
帝國酒店	三．九二五	三．九二五	三．九二五
帝后酒店	三．八五	三．八五	三．八〇
永高酒店	一〇．六〇	一〇．六〇	一〇．六〇
凱聯酒店	六．八〇	六．九〇	六．八〇
美麗華酒店	一〇．六〇	一〇．七〇	一〇．五〇
海港	一三．八〇	一四．六〇	一三．五〇
油蔴地小輪	六五．〇〇	六六．〇〇	六五．五〇
天星小輪	二九．〇〇	二九．一〇	二八．七〇
香港燈	四〇．二五	四一．七五	四〇．〇〇
九龍燈	三八．七五	三九．二五	三八．二五
（股權）	一三．九〇	一四．二〇	一三．九〇
中華煤氣	二五．〇〇	二五．〇〇	二五．〇〇
電話	四四．〇〇	四五．〇〇	四三．七五
九巴	五六．五〇	五八．〇〇	五六．五〇
電車	二四．三〇	二五．一〇	二四．三〇
聯合企業	八．〇〇	八．三〇	七．九〇
和記企業	三七．〇〇	三八．七五	三六．五〇
（優先股）	二一四．〇〇	二一六．〇〇	二一四．〇〇
和寶	六．五〇	六．七〇	六．五〇
和記地產	六．六五	六．九〇	六．六五
屈臣氏	七八．五〇	七八．五〇	七八．五〇
聯合汽水	一〇．四〇	一〇．四〇	一〇．四〇
牛奶	九八．〇〇	一〇〇．〇〇	九七．五〇
生力啤	七七．〇〇	七七．〇〇	七七．〇〇
太古貿業	一八．六〇	一九．二五	一八．五〇
連卡佛	三〇．五〇	三一．七五	三〇．五〇
太平洋	七．一〇	七．五〇	七．一〇
怡美	九．〇五	九．二〇	九．〇五
怡和	四八．二五	四九．五〇	四八．二五
利邊家	四七．五〇	四七．五〇	四七．五〇
國泰	五．三〇	六．三〇	五．三〇
新力	五七．〇〇	五七．〇〇	五七．〇〇
立興（股權）	〇．五〇	〇．五〇	〇．五〇
莊士	四．〇〇	四．〇二五	四．〇〇
新英華	四．一〇	四．一〇	四．一〇
南華早報	四．五〇	四．五二五	四．五〇
寶利	二一．五〇	二一．八〇	二一．五〇
仁孚	九．二〇	九．四〇	九．二〇
信昌	八．九〇	九．一〇	八．七〇
橡膠信託	一二．五〇	一二．五〇	一二．四〇
鱷魚恤	七．八〇	七．八五	七．八〇
建生	五．五五	五．五五	五．五五
大利	八．七五	八．七五	八．七五
南洋紗廠	八．〇〇	八．〇〇	八．〇〇
經緯	五．五五	五．五五	五．五五
遠東	一八．〇〇	一九．一〇	一八．〇〇
聯紡	二五．三〇	二五．三〇	二五．三〇
南豐	二．九五	二．九五	二．九五

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所及遠東交易所當日成盤為據。）

國際行情又告激昇
港市糖價繼續上揚
傳蘇聯向南美購原糖

【本報訊】本港食糖市情，在國際行市急劇猛昇之下，其升幅程度亦為一九六三年以來所少見者，無論粗、幼砂每担均漲三、四元，走勢異常強勁。

進口糖商指稱：近來國際糖價的漲勢一直持續着，但所漲之幅度以昨市收到報價最巨幅，其中紐約原糖現貨每磅竟急升至九點一五美仙，導至創出新高紀錄，除了古巴糖廠首定少過五百萬噸之新刺激外，蘇聯從南美洲採購甜菜糖數收四、五百萬噸，已使其向南美洲採購原糖，此一反常行動，引起國際市場之漲風，在此情況下，國際投機者乃興波作浪，亦滲入了若干人為之因素。

本港市場上，太古粗砂轉手貨每噸擡至一千二百九十元及一千三百元，但無實際成盤，四星幼砂稍打以七十八元成出三百包，SGB幼砂七十五元五角，SGB幼砂七十四元五角，日本幼砂，每担七十四元五角，本日交貨成七百包，散盤為七十六、七十七元。南非幼砂特盤七十四元。

比利時幼砂，存倉貨以每噸一千一百八十元成出二百噸，法國幼砂轉手新貨成七十二、三元，碼頭交收成卅噸。

國際糖價，倫敦原糖現貨每噸七十三鎊，升四鎊點七〇，三月份七十六鎊，升六鎊點九五，五月份七十六鎊點五五，升五鎊點八二，八月份七十五鎊點三〇。紐約現貨每磅九點一五美仙，升一點四六美仙，三月份八點五〇美仙，升〇點八二美仙，五月份八點三〇美仙，升〇點五二美仙，七月份八點二二美仙，升〇點五二美仙。

豆子土產市情
走勢普呈淡順
泰國粟米成價續低落

【本報訊】豆子土產市情，由於本地客納買欠缺關係，且大部份供應轉充裕，走勢又轉疲呆，其中生仁、粟米、眉豆及紅豆均呈淡順。

生仁，各途供應轉豐，市銷情況未開展，此，部份持盤追於低降，其中之北越珠生一批新貨以每担一百〇二元，碼頭交收綜合成開廿噸，印尼四水珠生要一百一十元，普通貨乃一百〇七元，交投不多。

粟米，泰國黃粟米近來供港積有增加，在多銷慢的情況下，走勢不易支持，近市成價被迫軟順，每担以廿一元七角，最高成廿一元八角，碼頭交收綜合成開三千包，在此之前，每担曾成廿二元。

麥糖，經過一個短時期淡靜後，目來市價昔疊，港產粗紅糖每担廿二元五角至廿三元，粗白糖廿五元。

眉豆，基本上由於源轉增關係，美國大粒眉豆的大盤成價又告不支，以每担一百卅五元倉交貨成出二百包，散莊亦拆一百卅七、八元，泰國中粒貨只拆七十元。

紅豆，上價紅豆近來多到，對市勢稍有影响，每担拆一百七十二元，泰國王紅豆拆七十七元，無甚進展。

綠豆，泰國抱木油綠每担成過七十元碼頭交收成一百包，散盤為七十三元，據稱：產地來價雖然調升，但現市並不配合，成價仍是徘徊不前。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

麗都　北河　京華　恒星　國賓　龍城　民樂　皇華　寶石　光華
秋決
第十五天
最後一天
李行導演
全綫五場

新舞台
最後今天
勿失機會
七彩正片

新都　樂都　英京　英華　仙樂　國民　太安　荣灣　皇宮　美華　觀塘
後天聯映
最動人文藝巨片
娛樂公司發行

下期獻映
歐洲公司蕭火巨獻
奧利蘇托夫
鹹濕先生原人馬又來了！
鹹濕師傳
THE SONG OF THE RED RUBY
睇過「鹹濕先生」記緊要睇鹹濕師傅

新舞台　東城
風格獨特，並無對白，全用動作表達劇情！
明天五場獻映
哥倫比亞公司原始時代最肯巨片
手足相殘
本是同根生　相煎何太急！
兒童不宜
CREATURES THE WORLD FORGOT
茱莉愛之
火山爆發天崩地裂奇景真為追嘆觀止

三年來168婦女戒毒 成功率百分三十五

本報特稿

本港唯一專爲婦女戒毒而設的香港戒毒會婦女康復中心創辦三年以來，共有一百六十八名染有毒癖婦女接受戒毒。而戒毒的成功率達百分之三十五，其成功的因素，主要是因爲批准復吸者再度入院及實施以「迷殺痛」配給申請者入院前服食。

據婦女戒毒康復中心負責人徐女士向記者透露：香港戒毒會自去年一月底開始採用一種名爲「迷殺痛」的人造代用品，配給等待入院戒毒的病者服食後，申請戒毒而中途退出者已大大減少，最重要的，還是這種配給的效果，能防止吸毒者以不法勾當去博取金錢購買毒品。同時亦減低她們犯罪行爲。徐女士稱：自從「迷殺痛」之後，女子申請者在中途退出率已減至百分之十。而戒毒出院後又再行吸食者，則經准再次入院接受治療。目前，女性的戒毒成功率是比男性高出百分之十。

香港戒毒會婦女康復中心成立於一九六八年，地址在灣仔軒尼詩道二九〇——二九六號十四與十六樓，該會每年除獲得港府津貼外，公益金與賽馬會亦撥款予以支持。該中心由兩單位組成，一是斷癮中心，有床位五張；另一是康復中心，有床位廿五張；合共牀位三十張。戒毒者先被安置在斷癮治療中心三個星期，第一、二星期是替她們消除毒癮，第三個星期是觀察和振發身體，隨後安置在康復中心，直至心理上達到康復之後才出院。

當記者問及爲何要將戒毒中心設於鬧市之中？病人是否更需要優良的環境，以助其康復的時候，負責人徐女士答覆時指出：優靜的環境確能幫助病人的身心，但假如康復中心設於野郊、離島等僻靜地方，對於女性而言，則有不便之處，其中主要是會引起她們懼怕，不敢申請入院。另一方面，假如醫院環境與現實生活太過脫節的話，當她們出院時很容易會感到陌生及有被外界遺棄的感覺，從而再走舊路，豈不前功盡廢？

每一個戒毒者，均須自願申請入院，經過在該中心登記後，便交由社會工作人員辦理，對於要求協助戒毒者的身世作詳細調查。調查項目包括個人的環境，如何上癮，每日吸食毒品若干，吸毒多少年等；此外，對戒毒者的健康狀況亦要了解清楚，經院長認爲身體適合康復治療後才被接納入院。

新入院者先被安置在斷癮治療中心三個星期，再轉往十四樓的康復中心。住院期平均爲一百五十二天。

該婦女戒毒中心的康復目標，爲促進患者們合作，鼓勵她們及培養她們的信心及希望，故在康復計劃中，均包括手工業、職業訓練、及各種康樂活動等；在住院期間，有專門導師指導她們各種手工藝，使她們能學習一技之長，以備日後對社會有所貢獻。

在每天晨早，患者更在導師指導之下，作適當的運動。每隔兩星期，她們便有一次機會出外旅行。此外，小組討論亦爲心理治療計劃的一部份，每一小組有成員八至十人，由社會工作人員指導，編組方面則須考慮患者的個性及需要。組員在出院後仍然被邀參加小組討論，故此，小組的性質亦逐漸由住院者小組而演變成出院者的善後小組。

出院後須按時 參加試針驗尿

一個戒毒者從入院那一天開始，便得到該會社會工作人員的照料，而在出院後，亦與她們保持爲期三年的善後輔導。在輔導期內，戒毒者必須按時返院參加試針或小便檢驗，以確保本身良好操守。大部份女出院者均志願地參加定期性的試針及驗尿。

除了小組輔導外，每一位戒毒者均接受個案工作人員的輔導，協助她們解決若干物質及情緒上的問題。

組新德姊妹會 促進感情維繫

於去年四月，該戒毒中心出院婦女更組成新德姊妹會，以促進女出院者之間的感情維繫及互相鼓勵的精神。該姊妹會位於軒尼詩道六十一至六十三號二樓，隔鄰就是具有四張床位的新德宿舍，該處設有睡房、厨房等，以收容需要臨時安置或有適應外間環境困難的女出院者。爲了迎合需求，宿舍的床位增至六張，失業的舍員可免費獲得食物的供應，而就業中的舍員，必須繳二十元的按金及二元食宿費，宿舍內除舍監外，並無其他員工及雜工，舍員須分担膳食及清潔等工作，舍內並有職業訓練員教導縫紉及手藝，以協助及鼓勵無固定職業的舍員。

設立獎章計劃 鼓勵良好操守

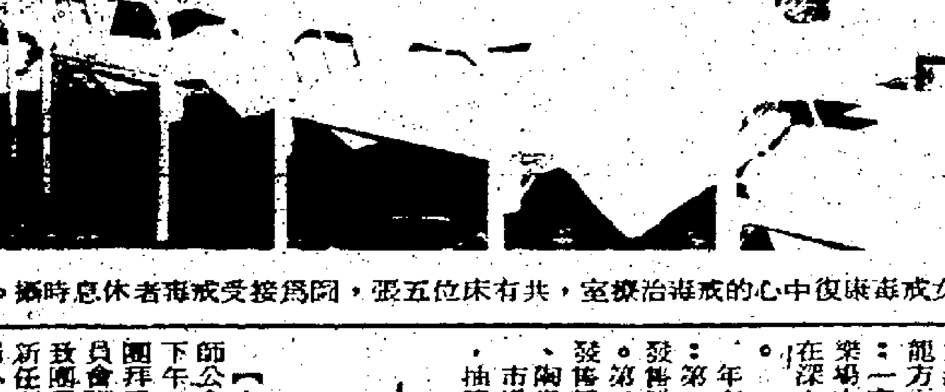
婦女戒毒中心並爲出院者設立獎章計劃，以獎勵六個月、一年、兩年、及三年操守良好的女出院者。這些獎章，均象徵她們在操守自禁方面的毅力和自律。

此戒毒康復中心的職員包括院長（兼任醫生）、護士長、八名護士、及一名助理護士，此外還有四名助理福利主任，及一名福利助理員負責住院者的社會康復問題。

現時，在該中心戒毒婦女達三十名，大部份在年輕時已染上毒癖，進院時的平均年齡約爲四十歲。入院者每人均有兩次治療機會，給那些出院後再行吸食的人。

據徐女士表示：出院後復吸的人數亦有不少，她們大多是由於抵受不住外界引誘，缺乏堅强意志去適應新生。至於這一點，輔導人員已盡力去協助她們，例如替她們改善居住環境等。同時，對那些復吸的女性，輔導員均負責調查其復吸原因及加以勸導。其中亦有不少是自動放棄新生，不接受任何人的幫助，實令人遺憾。

最後，徐女士表示：婦女戒毒康復中心是一個完全免費，替不幸染上毒癖的女性重新建立新生活的機構，戒毒者應把握機會，不應白費其本身及該處工作人員的一番努力。而志願登記接受戒毒康復治療者，可攜帶身份証及近照三張，前往香港登記處：灣仔軒尼詩道二九〇——二九六號德華大廈四樓，或九龍登記處：九龍城龍崗道六十一號，樂善堂閣樓申請登記。（記者李佳香）



婦女戒毒康復中心的戒毒治療室，共有床位五張，圖爲接受戒毒者休息時攝。

戒毒康復員 操守良好者 獲頒發獎章

【本報訊】香港戒毒會婦女康復中心，昨午在灣仔四寶大廈二樓新德姊妹會會所內舉行一項頒發康復員操守良好獎章儀式。由香港戒毒會善後輔導委員會主席胡百富醫生及戒毒會婦女康復院院長張順遠醫生主持，對二十一名出院康復員保持操守良好者，頒予獎章。

獎章分半年、一年、兩年及三年四種，此舉不但給予戒毒康復者精神上的鼓舞及心理上的支持，更可增强其操守信心與光榮感。雖然小小一枚獎章，卻象徵一股無比力量和堅忍不拔之決心，對康復員實有莫大鼓勵作用。同時亦給今後出院康復員以良好的榜樣。該會認爲此項獎影響尚浮沉毒海的人，走向志願戒毒的新生道路，亦糾正一般社會人士對康復員偏見，認爲吸毒者是死性不改的，而忽視了已經戒除毒癖並能堅持操守，且在社會上已重新建立起基礎的一羣，故此次頒獎盛典，可說是社會價值比個人作用更爲重大。

又：香港中華基督教九龍循道中學，昨晚邀請香港戒毒會康復先進聯誼會康樂中心戲劇組在該校担任演出話劇，「現身說法」，以警惕學生及舉行反吸毒運動。

日貨船愛光丸號 在港外撞沉漁船 救起十六人載往黃埔

【本報訊】預定昨日下午駛來本港的日本貨船「愛光丸」號，昨晨在距港以東一百卅哩以外海面，與一艘不明國籍之漁船相撞後，已於昨午四時許，通知本港海事處通訊中心。謂該船已轉航前往汕頭。

「愛光丸」號與漁船相撞後，曾救起五名漁船船員，繼由其他在附近海面作業的漁船救起另外十一人。

有關十六名獲救船員的詳情，仍無法獲悉，而被撞沉的漁船上究竟有多少船員，亦未確定。

據「愛光丸」號船長在昨晨報告時稱：該宗撞船事件，係於昨晨五時四十分左右在距港以東一百卅哩海面處發生，漁船相撞後瞬即沉沒。

相撞後，「愛光丸」即在現場附近展開三小時的搶救工作，延至昨晨八時左右才告放棄。結果在怒海中救起五名漁船船員，繼由在附近海面作業的漁船救起另外十一人。

該艘日本貨船，在事發時正由日本門司首途來港，預定在昨午六時駛抵本港，但在事發後，已於昨午四時左右致電本港海事處通訊中心，表示該輪已於上述時間，轉途駛往汕頭。

至於被漁船救起的另外十一名船員，是否亦乘搭「愛光丸」前往汕頭，或由漁船直接載返本港，有關獲救船員的詳情等問題，本報記者曾就上述問題查詢海事處及政府新聞處，但均無法獲悉進一步詳情。

據在本港代理「愛光丸」的小山海運株式會社（船務公司）一日籍職員稱：該公司於昨午五時許，接獲該貨輪電訊，謂預定於今晨三時駛達汕頭，復於下午七時許，接獲另一次電訊稱：該輪已決定先駛往黃埔，預定昨晚十一時抵港，至於是否會先行抵港，則無法証實。

日航去年十一月份 客貨運均刷新紀錄

【本報訊】日本航空公司于去年十一月份在國際航綫上，客、貨載運均刷新其既往之紀錄。據透露：十一月份之客運收入數字爲一百零二億七千二百萬日元，較一九七零年同月份增加百分之三十三點六；貨運收入爲三十二億五千二百萬日圓，較去歲十一月份增加百分四十四點八，在國際航綫之總收益爲一百三十九億六千八百萬日圓，較一九七零年同月份增加百分之三十四點一。

乘客數字方面，本年十一月爲十九萬三千四百二十八人，較一九七零年同月份增加百分之三十七點六；貨運方面，該月運載爲七千二百九十二噸，較去歲十一月份增加百分之五十七點三，貨運數字躍奪之增加，是由于美國西海岸港口員工罷工所致。

康福旅運社續辦 各地觀光度假團

本港康福旅運社舉辦之聖誕日本、台灣、星馬、泰度假團，暢遊各地後經全部返港，各團員對該社專員隨團照料，服務週到，編排節目多采多姿，享受豪華，咸表滿意。

該社規模龐大，日本、台灣、吉隆坡、曼谷、印尼及星加坡，均設有分社，自置豪華空氣調節遊覽車，近年且安排大批日本遊客，遊覽港澳及台灣，向以服務週到爲主旨。該社以欣逢八週年紀念，爲酬謝港九各界人士一貫愛護厚意，復活節假期遊日本、台灣、星馬泰，特價大酬賓優待二百位，即日報名，先到先得。

復活節賞櫻觀雪度假團，三月卅一日由其總經理陪同出發，全程十天，先遊九州、別府、大阪、富士山、東京，廉收二千九百五十元，其餘定四月一日、五月二日啓程。

台灣十天環島觀光團，新編節目，與衆不同，定本月十五日及廿九日、二月廿六日、三月四日、十八日、卅一日，分批出發，有證參加，特價優待。

春節星馬泰十一天觀光團，定本月十四日及二月十一日（年廿五日）出發。該社分設香港德輔道中萬宜大廈六二二室、九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。

日首相大馬總理 分別函賀劉璧生

據劉璧生私家偵探事務處發表稱：日本首相佐藤榮作，馬來西亞總理拉扎，以本港私家偵探長劉璧生於一九六六年獲世界偵探總會選爲亞洲偵探監，連任四屆，深感景仰，本月三日親其專函致賀詞，分從東京首相官邸、吉隆坡總理府並撰寄劉氏，用表讚勉，藉敦友誼。劉氏畢業事學校，獲英國偵探總會證，辦案二十年，才華卓犖，美國總統尼克遜，英國首相威爾遜、希斯等十六個國家元首，先後函賀，爲當代名探。

讀者意見

辯論比賽獎金分配 中大一學生續作不平鳴

編輯先生：

貴報於元旦刊登了中大一書生對於中大港大辯論比賽的意見，亦觸發起本人的感想。本人是中大學生，對於此次辯論比賽甚感關注，我覺得「中大一書生」的意見誠屬可貴，但我亦有部分不大同意，而願意加以修改，以達到此次辯論比賽之獎金作一更公平的分配。首先，我知道此次中大代表隊是派出四位學校代表的（他們是：劉礎芾、衛美玲、張漢秀、歐恩陶），他們都有參加英語組及粵語組的辯論比賽，但在英語組則由劉、衛二位同學及另二位港大同學所代表的隊伍獲勝，該兩位同學各人固然應該得到美國銀行所給予的一千元獎學金；而粵語組則由該四位中大同學的代表隊獲勝，因所得之兩千圓獎學金應平均分給這四位同學，以資獎勵。

至於要頒贈給「中大卓越學生領袖」此舉實有商榷的必要，因爲竊以爲既然是這四位同學付出努力去爭取回來的榮譽，獎金當然應該由這四位同學去接受，假若美國銀行一定要頒給「中大學生領袖」的話，那麼中大學生會當局就要審慎地選出此一「領袖」了，譬如把評定的標準、資格公佈，讓各同學都知曉，那樣的選拔才顯得公允和有價值，據校內同學所言所知，中大學生會至今沒有公開選拔此一「領袖」，故許多同學都不曉得這回事，也不知道如何競選此一「領袖」，因此這一項獎學金的接受人應該是怎樣的人，實在令人懸疑。

我在這裡公開提出意見，並不是要把這些獎金斤斤計較分配，而是我本着公允的原則，希望這一份給予中大學生榮譽的獎學金能公平的分配，以使這項辯論比賽有更深遠的意義，我誠懇的希望中大學生會能審慎的公開的去處理這項獎學金，或分給這四位辯論者，或認真的推選一位「中大的卓越領袖學生」。此祝

撰安

中大一學生敬上

一九七二年一月二日

× × ×

市民舉報罪行 手續太過麻煩

編輯先生大鑒：去年十二月三十一日貴報第十二頁刊登「警務處長呼籲市民合作支持對抗罪行一詞」提出討論兩個令人不安之犯罪趨勢——一、暴力罪案增加，二、青少年犯罪日衆。罪犯之逍遙法外，純粹由於市民未向警方報案，彼等之罪行，許多市民對他們應當異常關注之事情視若無覩，爲人父母必須認清彼等所肩負之重任，對此項重責切勿試行逃避，設使我們能同心協力携手對抗，則確言本港之治安定能好轉。本人認爲不能完全責在市民身上。例如（一）某一市民眼見歹徒搶盜、强姦、搶劫等不法行爲，當然立即救援，或報警擒拿，這樣一來就會招致自己的麻煩，今日被警方傳到警署問話，明天認人，後天作証，一件事要經過很多次的麻煩，失去了幾天的工作收入，尚要提防歹徒的報復。（二）家長管教子女，當然是希望子女向光明大道邁進，成爲一個有作爲的人，但有的子女接近歹徒，不聽管教，迫得用嚴格的處罰，使他有些畏懼，脫離歹徒，返回光明大道邁進，此乃爲人父母之願望，但警方反謂是虐待兒女，違犯法例，要受處分，以致教之不可，不教又不可，此種情形及輕判罪犯，完全是政府所造成，責任是應歸在政府自負。並祝

公安

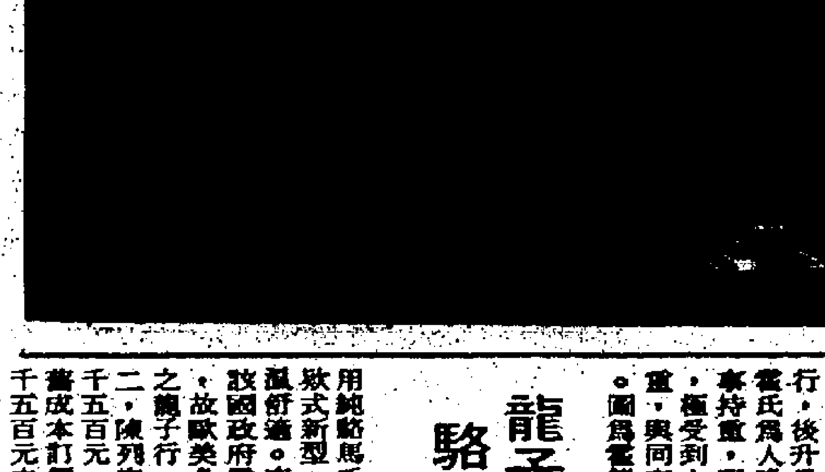
讀者方能謹上　十二月卅日

國際美人競猜賽 五人獲國泰機票 香港節小姐鄭寶珊頒獎

【本報訊】國泰航空公司和力士香皂合辦的國際美人競猜比賽頒獎禮，昨午在寫德隆大廈十六樓外國駐港記者協會由香港節小姐鄭寶珊主持頒獎。

頭獎五名得獎人姓名如下：陳適紹、唐家偉、蘇永耀、梅尊青及丁珍妮。各人可得國泰航空公司航綫機票兩張，自由選擇該公司航綫往任何一個城市觀光，居留日期不得超過十四天，並由利華兄弟有限公司贈旅行支票一千元，作爲旅途上的膳食費用。

此外，並有五十位安慰獎，各得力士香皂一盒。



圖爲得獎人與香港節小姐鄭寶珊合攝。左起：丁珍妮、香港節小姐鄭寶珊、蘇永耀及梅尊青。（李佳香攝）

農曆年宵市場 仍分三處舉行

【本報訊】農曆年宵市場，定於二月五日起至二月十五日止，分別在香港及九龍舉行。

香港方面，場址在銅鑼灣維多利亞公園。九龍方面，場址分設兩處：一在新蒲崗近啓德遊樂場之彩虹運動場，一在深水埗長沙灣運動場。

年宵市場仍分兩部份：第一類爲濕貨攤位，發售鮮花、盤景及金魚。第二類爲乾貨攤位，發售紙製裝飾品、文具、陶瓷器皿等。

市場攤位將抽籤分配，抽籤紙由一月十日起至十九日止在香港銅鑼灣裁判署大廈七樓及九龍洗衣街市政事務署三樓兩小販牌照處發售。

濕貨攤位之抽籤紙每張收費十元，如抽中另納牌費每對五十元。乾貨攤位則抽籤紙每張五元，牌費每個廿五元。

填妥之抽簽紙必須在一月十九日下午五時以前交回香港或九龍小販牌照處。否則不能參加一月廿五日舉行之抽簽。

有關年宵市場攤位分配辦法詳情，已刊於各大報章。

九龍中醫師公會 選出新首長職員

【本報訊】九龍中醫師公會有限公司，元旦下午二時，在會所舉行團拜及新員互選首長職員會議。由主席黃月波致團拜詞完畢，隨即由新任理監事複選第廿六屆（註冊有限公司第六屆）正副首長及各部主任，結果如下：

會長黃月波，副曾超明、鄭江能；理事長劉方濟，副聶萃廷、謝榮斌；監事長黎得雲，副林靜生、克程詩；常務理事陸易公、鄭展霖、曾憲貞、方銘標、關業偉、馮必良、關根、林若彪、李少白、甄雄；總務主任林貞宗，財務主任羅保巖，福利主任曾憲貞、學術主任曾世淼，組織主任關根、文書主任甄雄，宣傳主任梁暉年，交際主任曾超明，調查主任謝平，審查主任鄭鍵，稽核主任吳志明；理事廖耀明、蘇二天、麥波生、尹振華、李業勳、孫南、白應方、張濟明、右鴻鑾、林介山、沈徐生、五華、胡奇、朱經大、江海、曹德益、趙柏仲、黃大行、陳君超、盧杏林、楊錦河；監事龍啓明、李吉文、譚飛鵬、竹錫洋、黎錫、馬殿宗、李庭裕、林仲初、黎昭雄、麥玉田、李賽生、朱佩珊、何功琪。

佛教正覺蓮社 分贈物品濟貧

【本報訊】跑馬地佛教正覺蓮社，乃是佛教團體之一，該社每屆寒冬來臨之際，即籌募大批衛生衣、棉被、白米、藥品，分送港九、新界、以及水上人家，該社斯舉功德難量。

昨據[illegible]光法師表示：「本年乃是第廿二屆舉辦濟貧運動，本社對社會、教育、文化、慈善、濟貧等，向來不遺餘力，本年所得棉被計有四百張，衛生衣五百件，白米二萬斤，藥品二千份，施予露宿者、水上人家、山上木屋等貧苦大衆。昨日首次分派，最後一次將於農曆十二月廿七日分發。」

恒生銀行霍鑄安榮休

【本報訊】恒生銀行副理霍鑄安，在該行服務多年，最近依章退休。該行前日在香港大會堂音樂廳舉行元旦同寅大會，即在會上由董事長何善衡向其致送一刻有「事理功成」之銀碟，作爲紀念品。

霍氏於一九四九年加入恒生集團服務，被派往暹羅及星加坡大昌貿易行任職，五九年調回恒生銀行，擢爲襄理，主理業務聯絡，六九年晉資爲分行[illegible]，後升爲副理。霍氏爲人謙厚，處事持重，服務年間，極受到上峯之倚重，與同事之愛戴。

圖爲霍鑄安近照

龍子行運到 駱馬毛大衣

駱馬大衣以駱馬爲貴，港、九龍子行百貨公司最近運到英國羅港斯廠（ROD BX）的大衣，用純駱馬毛（PURE VICUNA）製成，款式新型，剪裁適體，品質特別輕清而能保持體溫舒適。查駱馬毛，爲秘魯國之特有產品，年來該國政府嚴禁剪割駱馬毛，以維持駱馬之孳長率，故歐美各國市面上均甚爲少見。現香港及九龍之龍子行，新近運到一批，尺碼由三十六至四十二，陳列窗橱，歡迎參觀。每件大衣售價港幣六千五百元，據該公司發言人稱：上述貨品，乃照舊成本訂價，如照新價，即出廠成本，亦遠超六千五百元之數。

日本臟器藥廠 參觀廣華醫院

【本報訊】日本臟器製藥廠代表十一人，昨日參觀九龍廣華醫院產科房、育嬰室、深切治療部、小兒病房、門診部、急救部及文物館等部門。該團代表對廣華醫院各項優良設備，至爲稱許，並對該院總理出錢出力，熱誠爲大衆服務之精神，備極讚許。該團乃由日本交通公社及香港東和旅行社安排，訪問廣華，是日由莊貴侖總理代表董事局款待。

圖爲莊貴侖總理與各參觀者在東華文物館前拍照。

珠海書院學生會 新職員幹事就職

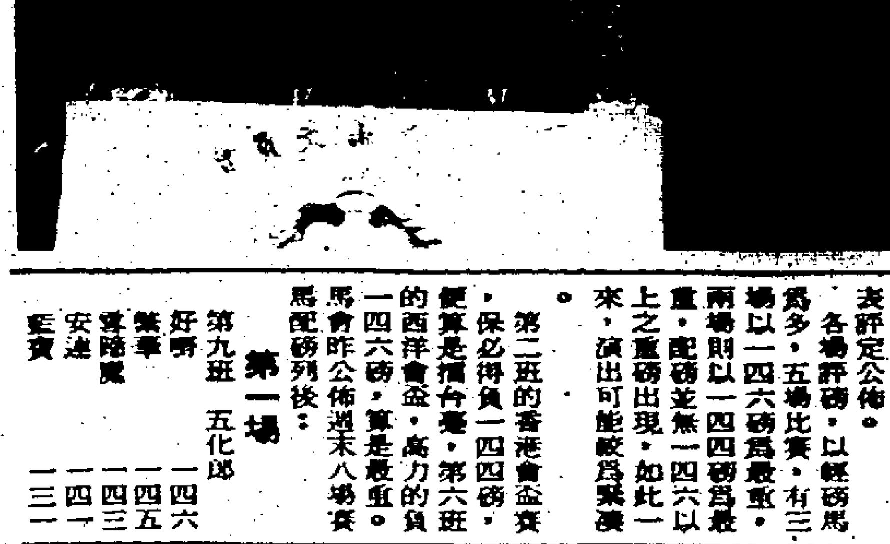
【本報訊】珠海書院學生會日前在金章酒樓舉行第四屆職員暨該校民國六十年度各系會幹事就職典禮，敦請該校副校長蘇熊瑞監誓，教務長陳錫餘頒發選任證書，訓導長梁永樂致訓詞。參加典禮者，除該會職員及該校各系會幹事外，尚有該校各系主任、教授、同學及本港各大專學生團體代表，場面熱鬧。最後由該會副會長陳美霞致謝詞。

珠海書院第四屆學生會之職員名單爲：幹事會：主席陳坤源（會長一兼任），副主席陳美霞，秘書組組長楊繼標，副組長吉安，財務組組長黃卓霖，副組長鄭棻帶，學術組組長甯德穗，副組長楊開將、黃順盤，總務組組長嚴領興，副組長王國强，康樂組組長狄觀忠，副組長翁大偉、顧蓮花，公共關係組組長蘇成錄，副組長潘均燦、鄧國安，出版組組長何文華，副組長楊國忠，體育組組長劉啟縣，副組長宋龍光，福利組組長傅賢榮，副組長黃貴誠，評議會：議長李光榮，副議長劉永成，秘書組組長劉福寧，副組長何恩榮，審議組組長莊競生，副組長李澤强，稽核組組長陳炯輝，副組長劉振聲，紀律組組長將志歡，副組長羅會生，議員黃家樹、林少芳、陳景雅、黎繼恩、何福樹、黃冠球、林光、歐陽家鋒、勞成暉、黎恕明、陳坤源。

珠海書院學生會第四屆[illegible]長陳錫餘頒選任書

自由文員會慶祝 中華民國開國紀念

【本報訊】港九自由文員會爲慶祝中華民國六十一年開國紀念，于元旦日在九龍彌敦道豪華酒樓舉行慶祝元旦大會，儀式中首由該會主席易平致開會詞，檢討過去並展望將來，對全體與會人員多所策勉。繼由盧韓報告開國史略後，各參加盛會者舉行團拜，與各青年互相砥礪愛國之旨。最後由該會會務主任郭永壽、組織主任梁植森分別宣讀上總統、副總統及向三軍將士致敬電，典禮完畢，隨由該會青鋒社青年演唱愛國歌曲多闋，並演出歌劇「祖國頌」及話劇「莊敬自强」，紛紛解囊捐款，劇情完畢，公開點算捐款，共計港幣一千零一十五元，美鈔二元，連青鋒社所捐港幣四百七十二元五角，合共一千四百八十七元五角及美鈔二元，該款悉數滙返自由祖國作爲愛國捐獻。台灣名歌星楊燕、李寶、佩青萍等滋臨演唱助興。該會並出版慶祝元旦專刊，在會場派送。會後聯歡聚餐。



港九自由文員會慶祝中華民國六十一年元旦大會主席[illegible]致開會詞。

李文祺歡宴 宗親會常務會董

【本報訊】香港李氏宗親會副會長、世界李氏宗親會常務理事李文祺，元旦次日爲聯絡感情，在[illegible]使臣道私邸設筵款待該會常務會董，應邀者有東海會長茂魁、永生副會長，及常務[illegible]及其公子國根、國熙殷勤招待，証開歡席，杯[illegible]，氣氛洋溢。

台灣南部地震 本港市民亦有所覺

【本報訊】本港天文台昨晨十一時十八分曾錄得一次地震紀錄。就初步分析顯示，地震中心，位于台灣南部，即本港以東約八百公里，震力約達三級。

此次地震，港島及九龍不少市民，均有所覺，但多屬戶內及居於高樓之居民。

接近地震中心之地帶，可能感覺其震力達七級以上。據一般驗震報告，震力引發之海嘯浪潮，延續約達廿秒。

愛丁堡公爵獎勵計劃 海外秘書將來港訪問

【本報訊】愛丁堡公爵獎勵計劃海外秘書斐騰鍾士於本月三日啓程，代表該計劃訪問太平洋區英屬各地。將於本月廿七日下午一時五十五分乘星馬航空公司班機抵達本港，停留四日後，於二月一日下午九時三十分乘澳洲航空公司班機離去。

他此行包括印度、馬來西亞、星加坡、沙勞越、沙巴、香港、新幾內亞、英屬所羅門羣島、紐西蘭和澳洲等地。

香港方面現已由該計劃香港辦事處妥爲安排，以便斐騰鍾士能够看到該計劃在本港八個執行部的工作，並會晤政府機關及有關團體首長和社會領袖，商討除在學校及青年組織以外，如何在工商界發展此計劃。

瑞興公司總行分行 同時舉行買一送一

【本報訊】瑞興公司今年新年期間，推出大量歐美各種貨品，在該公司九龍總公司地面及香港分店地庫增設特價貨場，實行「買一送一」優待顧客。

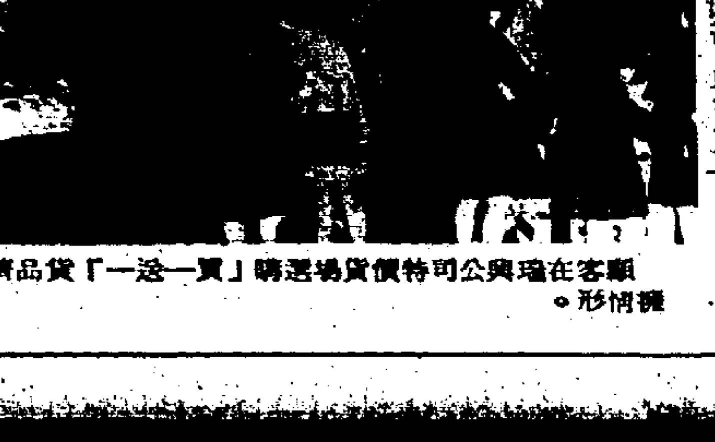
據稱：「買一送一」之貨品，包括有英國運來男西裝、美國男恤、意國領呔、法國皮革、男女各款毛衫、女裝衫褲、套裝衫褲、絲襪、毛褲、絨褲、女裝毛頸巾、童毛頸巾、炮嘜毛巾、浴巾、窗門簾及眼鏡等貨品如山。同時各層貨場尚有大批半價及劏價貨品甚多，大量傾銷。

小提琴奏法出版

「小提琴奏法」一書，由教恩書院學品璋著作，解說切實，備闡明確，並附練習曲特技奏曲，不論初學以至高級奏演，均極適用，近已出版，在港九樂成圖書[illegible]。

翠瑩新著 賭王騙后出版

女作家翠瑩近著「賭王騙后」，內容佈局新奇，對現社會刻劃盡[illegible]能事，意味深雋，全書三〇二頁，售價三元二角，昨已出版。各書局均有代售。



顧客在瑞興公司特價貨場選購「買一送一」貨品情形。

同珍公司出品佳 工展攤位顧客衆

同珍醬油罐頭公司，榮譽出品：金牌生抽、壓驚醬油、罐頭加工食品，遠稱：風行海內外四十餘年，歷屆參加工展，皆獲好評，被譽爲港製食品之優越者。

本年該公司參展攤位，設場內第二街，面積特大，裝飾豪華，尤適合于更多顧客之光臨採購，故熱鬧情況，倍勝往年。

圖爲同珍公司王達倫在工展攤位中

週年大賽馬次天 配磅公佈 全部無頂磅最重一四六磅

【本報訊】週年大賽馬第二天比賽，定本週末（八日）舉行，由於祇編排八場比賽，所以恢復正常，由下午二時正開跑頭場，新馬比賽三場，一律負一四〇平磅，祇有五場賽馬需要評磅，馬會昨午將配磅表評定公佈。

各場評磅，以輕磅馬爲多，五場比賽，有三場以一四六磅爲最重，兩場則以一四四磅爲最重，配磅並無一四六以上之重磅出現，如此一來，演出可能較爲緊湊。

第二班的香港會盃賽，保必得負一四四磅，便算是擂台躉，高力的第六班的西洋會盃，一四六磅，算是最重。馬會昨公佈週末八場賽馬配磅列後：

第一場 第九班 五化郎

好嘢	一四六
業華	一四五
寶隆驚	一四三
安達	一四一
至寶	一三一
快活人	一三〇
寶島	一二五
輝煌	一二五
銀星	一二五

第二場 新馬 六化郎四十碼

巴甩樂園	一四〇
和爲貴	一四〇
超人	一四〇
森林之寶	一四〇
赤駝	一四〇
好威力	一四〇
讚中王	一四〇
嶺嘉	一四〇
珍夫人	一四〇
麗蘇	一四〇
士碌帝	一四〇
全家寶	一四〇
虎眼石	一四〇
沙連	一四〇

第三場 第六班 五化郎

威特覇	一四四
荷蘭之寶	一四三
飛動	一四二
至耀	一四〇
百搭	一三八
驃騎將軍	一三七
典娜	一三六
珍味	一三五
勝豪	一三五
揚名聲	一三一
生日餅	一三〇
秀駿	一三〇
利博	一二八
榮華富貴	一二五
後備：泰來	一三四
飛達	一三八

第四場 第二班 一哩（香港會盃）

保必得	一四四
儀金	一四三
必勝	一四二
龍達	一四一
差利	一四〇
勝利	一三九
全家歡	一三九
雲中鹿	一三七
祥徵	一三三
大班	一二七
霸王女	一二五

第五場 新馬 六化郎四十碼

力騎山	一四〇
好精神	一四〇
金龍星	一四〇
快樂仙人	一四〇
退帥	一四〇
滿堂歡	一四〇
綠林	一四〇
樂港捷	一四〇
龍祥	一四〇
幸運時	一四〇
慶團圓	一四〇
東方英雄	一四〇
佳倫	一四〇
寶石之王	一四〇
赤麒	一四〇

第六場 第六班 九化郎（西洋會盃）

高力的	一四六
樂童	一四三
中發白	一四二
比你叻	一四一
益算	一四〇
銀子	一三八
甜心	一三六
泰橋	一三三
順利	一三〇
仙姬	一三〇
妙手	一二六
電脚	一二五

第七場 新馬 六化郎四十碼

祥輝	一四〇
安琪	一四〇
劍俠	一四〇
自力	一四〇
同心	一四〇
奇駒	一四〇
獵島	一四〇
馬亞倫	一四〇
驟夫人	一四〇
豐狀雅莉	一四〇
保能	一四〇
紅玫瑰	一四〇
石器時代	一四〇
超級快馬	一四〇
多寶來	一四〇

第八場 第二班 一哩

倍顯	一四六
幸運女	一四五
豪勇	一四三
人之像	一三七
多好運	一三六
兒童樂	一三二
天時	一三一
博德	一三〇
寶山	一二九
福來	一二七
安伯伯	一二一

工展一年不如一年

新興工業展出不多 廠商參展少觀衆亦銳減

本報特稿

本屆的工展會，自去年十二月九日開幕至年終，經過了廿二天會期，根據會方的記錄，入場人數共有一百零四萬三千一百十三人，與上屆同期的入場人數的一百三十七萬五千八百五十一人相比較，減少了卅三萬二千七百三十八人。

今屆展會的入場人數的銳減，雖然會方負責人以為是週前會經一連數日下雨的影響所致，但多數人認為天雨的影響關係是小的，事實上，最主要的是工展會對廣大市民的吸引力已經退減，連多年來都為工展工作的人員，亦承認這項事實。

工展會對市民吸引力退減的主要原因，就是真正具有本港工業代表性的產品，越來越少參加展售，許多較有規模的廠商，已減少參加的興趣，以致展覽會的內容，顯得比前貧乏。果然近年有着一些新興工業，如電子及假髮等參展，而且會方亦舉辦若干行業分別集體陳列的展覽館，但仍未能增加吸引市民的號召力。

還有不可否認的事實，就是工展會攤位過多，工展會越來越多出售食物與藥物的攤位，尤以今屆的工展會為然，正因為食物與藥物的攤位過多，對工展發生不良的影響，受到許多人的批評，會方在今屆的會場，已將這些食物、藥物的攤位，劃定集中於一處，這雖說是一項改善，但仍難以減低對工展會的壞影響的程度。

場內竟有外國書籍出售 食物攤太多失去展覽意義

關於太多食物攤位的問題，工展會會長莊重文曾加以解釋，說是為了適應我們中國人社會的興趣與習慣，因為父母的帶同兒女遊工展，如無這些食物攤位及遊樂來吸引觀衆，工展會便會顯然失色。這樣的解釋，參觀者並不贊同，相信本港工業界人士，也多不會同意這個說法。

我們要指出的，就是這些食物攤位，絕大部份是出售那些蝦片、西樵餅、杏仁餅、香蕉糕、棉花糖、小鳳餅、蘿蔔馬、玩具糖，以至各種涼菓的，甚而是街邊小販檔叫賣的，一毫三味的鹵水墨魚、猪雜、鷄腳與炸肉丸等，亦有在會場大肆擺賣，這些「出品」，是否代表本港的工業產品？我們認為這祇能予人的印象，是個街頭的零食市場而已。

同時，我們又要指出：陳列本港真正工業產品過少，雖然會場中已沒有一塑膠館，出兩個塑膠業廠商會與一個橡膠製造商會，作為下廠商陳列其產品，貿易發展局展覽館陳列兩三部機器出品，會方臨時又增加幾列陳營的產品陳列窗櫥，然而仍未能普遍展出本港多樣化工業的真貌。還有許多行業的產品，是和工展會絕緣的，如陶瓷、製罐、皮革、籐器、樂器、製帽、膠木、水壺、製梘、電筒與傢俬等產品，又以往多有參展產品，而今屆不再參展的，有珠綉、顧綉抽紗、棉被、鋼鐵、造船等行業，此外，電池、電泡電器、印染、搪瓷、玻棉織、梭織、……

今屆雖有參加陳列展覽，但是規模小得可憐。

工展會場由於食物攤位太多，造成滿地廢紙垃圾，使清潔人員清不勝清。（本報記者呂智明攝）

廠商參展 不若以前熱心

我們曾詢問過多位遊過工展的人，請他們發表對工展會的觀感，他們表示：工展會一年比一年差，除了食物多有許多主要工業出品，都沒有展出，尤其是許多外銷出口的良好工業產品，更不會在這裡看得到，在宣傳上，本港工業發展是如何的迅速，成就是如何的大，已經聽到過許許多多，但是到底這些工業成就好到怎樣的程度，市民如想在那工展會中一看真相，恐會令你失望，每年花那麼大筆款項來辦這樣一個工業出品展覽會，實在並不值得，倘有小孩子最歡喜遊工展，原因是有許多吃的東西。

廠商會的部分會董，亦認為工展會的食物攤位太多，必須予以改善，而且許多廠商對參加工展會，已無以前的熱烈，原因是耗費財力人力太多，得不償失。工業產品的陳列不夠普遍，而且陳列窗櫥過小，且設在會場的邊緣地方，引不起觀衆遊客的注意，甚而有的會董主張將工展會改為兩年舉行一次，使有較多的時間作週詳美好的展覽計劃，參展的廠商們亦可有充分時間作準備工夫。

工展會執行委員會副主席梁乃榮表示：會方對於各方的批評意見，都會從善如流，隨時加以改進，正如上週間因連下數日大雨，以致場地受水浸，會方隨即設法補救，於前數晚會場散場後，即夜開工，將低陷會受水浸的道路，加鋪三合土，今後天雨亦不會再有水浸發生。

關於參展攤位有外國貨品問題，梁氏表示：各參展商並不知道，他說：必須在展出前登記展售的貨品種類，並要經過審查部門加以檢查，展覽章程嚴格規定不能售賣外國貨品，倘有參展攤位私自售賣外國貨品，一經密查証實，便交由公安部門執行取締。現在會方獲得這有關出售外國貨品的消息後，當會交由秘書處進行調查，如屬事實，便會採取行動制止。

梁氏又表示：會方今屆增加展覽陳列窗櫥，其目的在使各廠商展出其精美的產品，今後工展會將在這方面改進及加強。

街邊叫賣的「一毫三味」，在工展會內大做生意，這是否代表着本港的工業產品？（本報記者梁三平攝）

工展滿月之喜 週末隆重舉行

幸運觀衆可獲獎星辰表

【本報訊】第廿九屆工展會由明日起，進入第五週，距離本月十六晚閉幕，本會期祇有十一天，本屆工展會由去月九日開幕，本月八日將為滿月之喜。

第廿九屆工展會宣傳部與太平洋行，為慶祝工展會滿月之喜，定于本月八日聯合舉辦「工展星辰幸運日」、「工展星辰之夜」，並由星辰表資助。

星辰幸運日

「工展星辰幸運日」，乃屆工展會觀衆幸運獎，凡于是日購票進入工展會場之第五千位觀衆，即可獲贈名貴星辰表一個，而不需抽獎，手續簡單，即第五千名、一萬名、一萬五千名、二萬名、二萬五千名、三萬名、三萬五千名、四萬名……等每隔「五千」名一個，如有十萬觀衆入場，即由太平洋行贈送廿個星辰表予以工展幸運觀衆，而每隔五千位觀衆計數，則以工展會門券部所核計數字為標準。

「工展星辰幸運日」，由下午六時至七時半，凡購買門票進入工展會參觀者，獲贈「工展星辰幸運咭」一張，觀衆將該幸運咭投入工展會場幸運箱中，迄至晚間舉行「工展星辰之夜」時，由工展會長莊重文當衆抽出五位幸運觀衆，屆時每人可獲名貴星辰表一個。

星辰之夜

「工展星辰之夜」於是日下午七時卅分至九時卅分舉行，節目豐富，由亞洲著名歌星張明麗、夏心、吳靜嫻、洪淑美、金帝、劉鳳屏、高小紅、麥青、高華、張圓圓、江鶯、上官惠如、麥秦蘭、蘇后儀、傳思、傳心姐妹、楊瑩、張佩等演唱，東方歌舞團特別派遣該團台柱歌星陳淑芬蒞臨參加演唱。孟德年雜技團表演驚險技藝，福星六人樂隊伴奏。

日前連天下雨，工展會場多處受水浸，攤位營業不受影響，雨後會場雨水氹處處，泥濘滿地，游客舉步維艱，據說會方已在路面加鋪三合土，予以改善。（本報記者梁三平攝）

糖街危樓部分住戶 傳登記時遭受留難

徙置地點亦與政府宣佈者有出入

【本報訊】有關糖街危樓百多戶住客，全部可在本月十四日遷往大坑木屋區內，後，若干住客，已於昨日前往屋宇事務處登記，但據報，有部份住客獲得秀茂坪新區批准，而部份則獲徙往秀茂坪新區出入。為此，本報記者昨晚特向港府發言人提出：㈠有關當局到底是否決定該處全部住客（包括天台木屋居民在內）予以徙置？㈡所有居民，是否不分彼此，均全部徙往秀茂坪廉租屋呢？

港府一位發言人昨晚答覆本報時指出：所有糖街危樓居民，均可獲得某種徙置，其中大部份將徙至秀茂坪廉租屋區，若干人數較少的住戶，亦可獲給予其他遷徙居處。

糖街危樓居民，前與有關當局取得協議後，已有三十戶居民於昨日前往屋宇事務處辦理登記手續，另一批則於今日稍後時間，前往各預定登記處登記。

首批居民在昨日登記時，其中三單位住戶，因其中一戶，被派遷往秀茂坪新區，另兩戶則未悉徙往何處，致對「徙置樓」問題發生疑問。

據該街十一號一劏姓女住戶稱：她與父親及祖母三人同住一單位，但在登記時，該處一職員謂，其住戶內三名住客，並非同屬一家庭成員，故未能決定遷往何處，至使該女戶主憂恐不安，望當局及早解答，以免次批居民於辦理登記時能就各住戶的特殊情況，提出解答，以免導致其他居民的誤解，引起不必要的麻煩。

該發言人稱：該批居民全部有一百廿四戶，人數共約七百三十人，在辦妥登記手續後，即獲分配住所，可望於本月十四日樓宇封閉令執行之前遷入新居。

有關該批危樓居民得獲徙置所須繳交的預付租金數額，將依照民政司署租務調查處所估計他們應由業主方面得到的賠償，作為比例計算，其數額是比原定的預付租金為少，且得由民政司署代為墊支。對於並無足夠能力繳交預付租金的家庭，則基於同情理由，予以豁免，仍然分配予廉租屋的住所。此外，有困難的家庭，則可獲得公共援助及其他救濟。

淒風冷雨攀山越嶺 大陸青年逃亡抵港

【本報訊】寒風凜冽，連綿天雨中，共區一青年難胞，排除萬難，翻山越嶺，自東莞、寶安跨過中英邊界高峯的梧桐山，成功逃亡抵港，昨晨在沙頭角伯公坳被捕獲，帶返警署辦理中。

在過去兩週來，因天氣轉寒，共區逃亡來港的人數，已銳見減少，因乘船者風向不適合，游泳者則因海水太冷之故。但昨天逃亡抵港的青年，卻單人匹馬採循陸路而來，實屬少有，更反映共區難胞們拼死逃亡的決心。

該青年姓謝，十九歲，是東莞「謝崗公社」的社員，中學還未唸完，便遭強迫勞役，父為地主，早受清算，他感到前路茫茫，不甘長此過着非人生活，為謹慎行藏，決心獨自逃亡來港，投靠親友。

他在準備逃亡之前，先看熟地圖，瞭解梧桐山形勢，然後自製指南針，携備簡單乾糧，於『大除夕』晚上，漏夜出發，沿途避過共軍哨站，循青溪、鳳崗及若干不知名的山區抵達梧桐山。

當抵梧桐山後，天氣轉寒，寒風凜冽，且遇天風雨，而所穿的單薄破爛衣裳，早已濕透，但謝君在飢寒交迫中，故其餘勇，不畏艱辛，翻過梧桐山的十餘個山峯，凌晨抵達港境沙頭角，越過三層鐵絲網，自伯公坳落山步向沙頭角，但進入沙頭角不久，即為邊防警員發現，把他截獲，帶返警署，昨夜仍在看管訊問中。

九龍交易所定今日開業

【本報訊】籌備經年之九龍証券交易所，定今（五）日正式開業，成為香港第四家証券交易所。據宣佈該交易所全體會員，已獲得香港印花稅局長批准，授權由即日起簽署繳付股票轉讓按值印花稅証明。

九龍証券交易所設於萬邦行三〇四至三〇六室（中區皇后大道中卅三號）。九龍証券交易所之成立開業，不僅開拓了香港股票市場的新頁，而且是第一家採用電腦設備的証券交易組織。在香港經濟發展一日千里的今天，九龍証券交易所的建立，無疑地具有深遠的意義和價值的。

據九龍証券交易所主席陳普芬稱：九龍証券交易所成立開業，將不斷推行任何新儀式，但在設備上，力求現代化，在服務上，力求迅捷妥善。本所是由一羣具有遠大抱負的社會知名人士聯合組織起來的，作風穩健，宗旨純正，採取符合香港政府措施之金融政策，藉以保障投資者之利益，防止舞弊投機，為港九及海內外各界人士忠誠服務。九龍証券交易所董事局同寅，包括：陳普芬、周環、陳濟雲、支盈章、張楠昌、周伯英、朱伯衡、饒明輝、何忠、吳禮、譚審因、劉光、余森祐、海霖、姚祥興、姚連生、曾仲文等。

港府正計劃增闢助產士訓練學校

照顧孕婦及初生嬰兒

【本報訊】在這個生氣運勃的社會裡，助產士的地位日益重要。她們工作繁重，不但要照顧懷孕及作動期間的婦女，指示她們產後的調養，當然更要在正常情形下負責接生及照顧初生之嬰兒。

助產士不論在醫院、健康院、留產所或私家住宅服務，其對促進家庭及社會衛生的教育工作方面，有很重要的貢獻。為着應付這繁重的工作，香港的助產士需要接受嚴格的訓練，以便能符合水準。

醫務衛生處屬下有四十間母嬰健康院及醫院分佈全港各地，包括新界及離島各區，因此，該處辦有助產士訓練計劃。

伊利沙伯醫院附屬護士訓練學校舉辦一年制的助產士課程，用英語授課，以訓練助產士為各政府母嬰健康院及醫院服務。現役註冊護士對該課程有興趣者，皆可參加，以便將來在醫院內之產科及市區內的診所擔當職務。

該護士訓練學校除了辦理普通護士訓練外，還主持三班以不同方法取錄的見習助產士課程。每年作育合格助產士大概一百人。她們參加香港助產士管理局考試合格後，便可成為註冊助產士。

此外，醫務衛生處亦在寶育醫院舉辦一項兩年制的助產士課程，以中文授課。任何年齡在二十六歲以下，學歷達中學四年級程度而未有任何護理常識者，均可參加。

政府正計劃改革伊利沙伯醫院A座十一樓的天台，闢建為一所永久性的助產士訓練學校，以使學員有適當的學習場所。

虛報火警 三個月內 百零九宗

【本報訊】根據消防事務處最近公佈之數字，八月、九月及十月份共錄得一百零九宗「惡意」虛報火警。

此類虛報，大部份（八十八宗）均為使用「九九九」召援系統通報者，其餘各宗則為直接通報者。

警方發言人就此情況發表意見稱：在三個月內始錄得上述之虛報數字，乍看似並不驚人，蓋平均每日僅一宗強，惟期間內竟有數日每日接獲六至七宗之多。

發言人指出：虛報火警既虛耗消防人員之寶貴時間，且於真正發生緊急事故時，每有造成混亂之危險。通常拘捕虛報者之機會甚微，蓋當各人確定某宗報告為虛報時，通報人早已逃逸無蹤；因此，彼等之動機亦無法明瞭。

發言人強調「九九九」召援系統純為一般市民之利益而設，任何惡意之搗亂均屬無意義之舉。

今日天氣預測

吹和緩至清新北或東北風，間中有雨。最高氣溫約達攝氏十八度。

昨晚十一時室外氣溫攝氏十五度，濕度為百分之九十七。

一名美國青年學生 疑因吸毒過量斃命

警方查訊廿餘名青年

【本報訊】一名就讀於淺水灣一間著名學校的十六歲美籍青年，於元旦日死亡，懷疑係因服用過量毒品所致，警方事後分別查訊過廿多名青年，目前仍有八人尚在接受調查中。

警方發言人昨日就上述事件發表評論稱：「警方現正審慎調查青少年濫用毒品的問題，有八名青年正協助警方調查該案。」

據悉：死者名大衛．羅伯克，據稱是一名美國商人的兒子。其屍體已於前日由法醫官剖驗，並於昨日火化。至於是否需要開調查法庭研究，則仍待有關當局決定。

美領事館發言人謂：由於一名十六歲美國學生於元旦日涉嫌吸毒過多斃命，故對於青少年吸毒問題益形關切。美領事館最近協助組織「美國人濫用毒品諮詢委員會」，並已於數週前成立。目的在取得任何有關毒品問題方面之情報及採取行動。

發言人謂：香港五千美國人中祇有小部份吸毒。該委員會與港府合作，協助現時之吸毒者及防止別人踏入覆轍。該會之成員，包括美總領事館、美國商會及若干學校之代表。發言人強調美領事館將繼續與港府充份合作，處此問題於控制之下。

王少清女士捐鉅款興學

百四十萬分助兩會

【本報訊】據香港道教聯合會發表稱：熱心社會公益，提倡道德教育之慈善家，香港道教聯合會名譽會長、寶安商會名譽會長王少清女士，昨分函該會及寶安商會慨捐港幣各柒拾萬元，以資助興辦中學之用。該函略稱：「素仰貴會以弘揚社會慈善事業為宗旨，對於辦理學校提倡道德教育，成績昭著，深為社會人士所稱頌，鄙人殊深敬佩。茲為表達棉薄附驥尾，謹備港幣柒拾萬元捐獻貴會，作為開辦中學之用。」據道教聯合會主席、寶安商會會長趙聿修太平紳士表示：除接受王女士捐款，即向政府申請建立中學外，并代表兩會同人致謝。王女士自奉甚儉，樂善好施，嗜詩書，愛國學，對青少年教育，猶為關切。

中共不敢武力犯台 新界租約期滿前香港可無憂

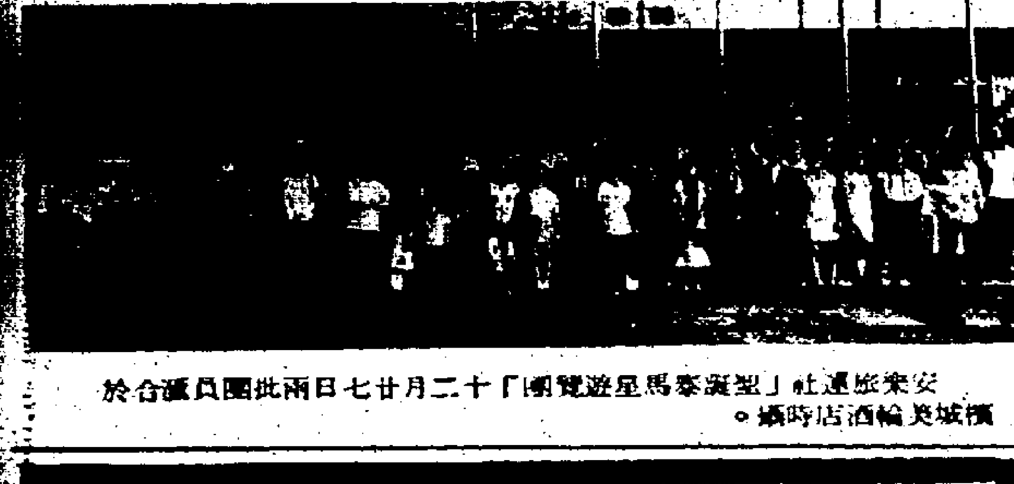
美名作家在扶輪社演講

【本報訊】「中共將不敢以武力進攻台灣，而且在一九九八年新界租約期滿前，中共也將不會對香港採取任何行動。」以上乃美國著名作家羅拔．沙倫於昨午在文華酒店香港扶輪社例會席上，以「中共進入聯合國及其對遠東影響」為題，發表演說時所透露的。

羅拔．沙倫是美國著名作家，他曾著書八本，在美非常暢銷，曾遊歷世界不少地方，對世界大勢，有深切認識。

他說：中共進入聯合國，似乎是一件無可避免之事，但它將不敢對台灣採取軍事行動。香港在一九九八年前亦可安心，將不致受到中共的實際威脅。

他又表示：尼克遜總統前往北平訪問，將不會有特別的立時影響。尼克遜總統可能與毛酋商談有關越南問題。



安樂旅運社「聖誕泰馬星遊覽團」十二月廿七日兩批團員匯合於檳城英倫酒店時攝。

安樂旅運社積辦 春節各地遊覽團

安樂旅運社舉辦之「聖誕度假團」，分八批遊覽日本、韓國、台灣及泰、馬、星等地，經圓滿結束，先後返港，全部團員咸表滿意。據稱：該社近獲泰國旅遊局贊助旅行總三百個，免費贈送泰馬星遊覽團旅客，現已餘數無多，先利先得，送完即止。泰馬星遊覽團定本月廿九日、三十一日、三月四日、六日、廿九日、三十一日出發，凡持回港証者，定本月六日截止報名。台灣團定本月十五日、廿二日、二月十三日、四月四日、十八日、廿六日、三月十八日、三十日、四月四日、十八日、五日、二十日出發，辦証需時，報名從速。日本韓國團定期二月十二日、三月廿九日出發。該社地址香港德輔道中五十一號其昌人壽大厦二零三室。

稅務局九龍分署 設遺產稅詢問處

【本報訊】稅務局將由本月十日（星期一）起，在九龍分署附設遺產稅詢問處，協助市民填寫遺產呈報表格，及解答有關遺產稅呈報手續之問題。

但一切宜留手續，遺產稅繳交事宜及有關個別已故人士遺產稅之問題，凡已呈報在案者，仍須在遺產稅局香港總署辦理（地址在香港寄廠街十六號西洋會所大廈八樓）。

該詢問處之地址為九龍彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行旺角分行大廈二樓後座，電話為：K－八八六一八二，辦公時間為星期一至星期五上午八時四十五分至下午四時正（星期六、星期日及公衆假期全日休息）。

旺角部分樓宇 明日暫停供水

【本報訊】九龍旺角若干樓宇將於明日（星期四）凌晨一時起，暫停供水五小時。暫停供水之原因係為方便水務局人員在該區進行試驗水管有無漏水，受影響之樓宇係以太子道、彌敦道、亞皆老街及通菜街為界之範圍內者。

藍田及慈雲山 增建福利大厦

【本報訊】政府將耗資六十六萬餘元，在藍田新區及慈雲山新區各再興建福利大厦一座。

藍田新福利大厦將於本年八月間完成，而在慈雲山的一間，則可望於明年二月間落成。

福利大厦為社會福利署發展社會服務計劃之一，建設指標是盡可能每五萬名新區居民則建一座，就近為舉辦各種福利服務，以方便各居民舉行集會及其他儀式的場所，居民亦可借用。

藍田新區現在人口為五萬二千餘人，一年內會再增加約四萬九千人，慈雲山新區人口到一九七三年二月將達到十三萬人。

現時在五個新區內建有六座此等福利大厦，在藍田、石硤尾、慈雲山及牛頭角各有一間，另兩間則在秀茂坪。每間福利大厦都有由政府或義務團體舉辦的各種服務，社會福利署辦理社區發展工作及家庭服務，團體則辦理廉價診所、圖書館、兒童會、托兒所等。各義務團體祇須付象徵式的租金。

在藍田之新福利大厦為五層高建築物，社會福利署將會留用地下及其他兩層，地下可作為

前軍政耆宿 馬碧瑂逝世

【本報訊】前粵省軍政耆宿馬碧瑂先生，日前因高血壓進入伊利沙伯醫院留醫，因治療無效，卒於中華民國六十一年元月二日上午與世長辭，享壽七十七歲。馬老先生早年畢業北大，曾任第四軍需處處長，退役後，即在廣東省銀行主持業務，生平厭屬自奉，剛正自持，寓港後雖生活顛沛，惟時刻以國家為念，今一旦撒手塵寰，友好聞之，均為惋惜。聞馬老先生遺體已擇於本月九日正午十二時在紅磡永別亭發喪，隨即出殯往鑽石山火葬場舉行火化，屆時昔日同袍親友，前往執紼致仰遺容者必衆。

蘇屋村櫻桃樓住戶 兩賊持刀行劫 婆媳抗拒受傷

【本報訊】兩名手持利刀劫匪，昨日進入九龍深水埗蘇屋村櫻桃樓一住戶內行劫，結果，遭住戶之子反鎖鐵閘，大聲呼救，該兩名劫匪掠得少許財物後，急忙越過隔鄰住戶，要脅戶主啓門得以逃去。該案發生時，兩名女子因與劫匪抗拒受輕傷，損失財物，警方正展開調查中。

劫案發生現場，為深水埗蘇屋村櫻桃樓九〇五室，戶主姓陳，上海籍。昨日上午十時三十分，當時該住戶只有婆媳兩人在內，兩名手持菜刀及西瓜刀中年劫匪進入上址要脅兩女事主，正當糾纏間，適值事主之十餘歲兒子從外返家，見狀，急將鐵閘門反鎖，然後在走廊間大呼有賊，兩賊聞受急忙逃命，當發覺鐵閘遭反鎖時，即爬過該住戶欄河，跳過隔鄰九〇六室逃命。

隔鄰九零六室為姓湯住戶，當時只有一名婦人及子女在家，飲食時，該婦人聞隔鄰大呼有賊，正想撥電召警之際，突被該兩名逃命劫匪闖過來時發現，用刀指嚇，並欲用刀將電話線斬斷，姓湯婦人因驚慌過度，此時兩名亡命匪徒要脅事主從速開門，好讓他們逃命。在利刀威脅下，該婦人只好開啟大門，讓其逃去。

稍後，警方據報，派員到場查探。九零五室兩名婦人手部受輕傷，敷藥後無礙。損失財物，警方正在調查中。

電燈公司入稟高院 反對蜆殼油公司 重訂基本油價格

【本報訊】香港電燈公司向高等法院提出民事訴訟，反對香港蜆殼油公司之要求重議供油價格。電燈公司係於去週上稟，昨日已將傳票送交與訟方。

電燈公司請求法庭宣佈，香港蜆殼公司無權利用一九七〇年六月十七日協議中之條款，重訂燃料基本價格，因一九七〇年六月十七日至十月十二日之間世界燃油供應之通常形態並無重大混亂。

該公司又要求法庭宣佈，一九七一年十月蜆殼油公司發出要求重訂基本的油價之通告無效，不發生效力。

好痕呀
黃伯專治皮膚病 癢痕難甩快搵我
頭瘡，囊瘡，週食頑瘡不用食藥，唔敷針扱，一洗止痕
頑癬，灰甲，香港手腳，再洗痛甩，擦好勿擦，唔好任彈
館址：九龍旺角砵蘭街卅七號廣裕大廈三樓診症由十時至晚七時

風濕痛苦的福音
著名風濕專家陳少奇謹啓
十年廿年，三四十年風濕痛，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痛，三分鐘止痛，十小時能好……
診所：油麻地彌敦道四九三號三樓展望大廈由横門入

招聘安老院主任廚師及男職工

東華三院香港仔華山敬老安老院現招請：

（一）主任：月薪：男性由一三三一元起至一四四〇元止；女性由一〇六六元起至一四零零元止。

資格：1.年齡以三十五歲以上為合　2.專上學院畢業或具有同等程度，能獨立處理中英文文件。　3.能瞭解及熟識老年人性格及有興趣為老人服務者。　4.申請人有管理安老院或具有社會工作經驗者將獲優先考慮。

職責：秉承董事局及社會服務部之指示，管理及執行安老院內一切工作，務使在院老人生活得到妥善之照顧，取錄後需輪流值夜，住宿院內辦理院務。

（二）廚師：月薪男性由四二二元至四五二元；女性由三六七元至三九五元，另加生活津貼，須有辦理集體伙食經驗。

（三）男職工：年齡由十八歲至四十歲，月薪三八五元起另加生活津貼（本季為四十元）。

有意申請上述職位者，可於辦公時間內親往或函索（附回郵信封）九龍窩打老道廣華醫院東華三院人事部索取申請表格。填妥後於一月十五日前逕寄香港普仁街十二號東華三院主席收，封面請註明「應徵安老院職位」

東華三院主席　黃乾亨

聞

先夫馬公碧瑂府君字宗昂痛於中華民國六十一年元月二日零晨二時十五分病逝九龍伊利沙伯醫院享壽七十有七歲未亡人率孤哀子媳等隨侍在側謹定於元月九日正午十二時在紅磡永別亭發喪隨即出殯赴鑽石山火葬場舉行火化謹此訃聞

未亡人 馬黃月蓮

孤子 自強　媳 周氏　孫女 玲玲
永強　黃氏　孫男 寶秋 寶強
熾強　張氏　孫女 筱

女 玉簪　婿 吳光
佩瓊　江連
靄雲　適謝克明
雅青　梁仕仁
慕貞

外孫男 吳浩然 吳浩鏘 吳浩成 吳浩江 江曜文 江曜武 謝林輝

外孫女 江穗堅 江穗冰 江穗芬 燕嫺 謝小勤 梁哲雲 梁哲馨

曾外孫男 吳梓材 吳梓敬　女 吳梓勳 吳梓德

泣告

長生店劫殺案兇徒 遺下半截新潮領帶 供警方作破案線索

【本報訊】九龍登打士街長生店發生之劫殺案，昨午由九龍偵緝處長夏理士舉行記者招待會，透露逃兇之匪徒其中一人結有新潮領呔，該呔在劫殺案發生後，爲遇害之死者緊握於手中。現場劫匪亦遺下有一把童軍刀柄，夏氏希望任何人士如以前曾見該人結此領呔或認識其人者，請與警方合作。

該項招待會於昨日下午四時在九龍警察總部舉行，出席者有九龍偵緝處長夏理士、旺角偵緝主任費雅、偵緝幫辦李福基。

夏氏在招待會席上透露：今年元月三日晚上八時三十分（即前晚），九龍登打士街四十九號地下好福殯儀店內，被四名中國籍年約二十歲至二十四歲的男子行劫，他們均持有童軍刀，入店即向各人指嚇，其中一職員與劫匪發生糾纏時被刺傷，但該職員在糾纏時，緊握着劫匪結在頸上之領呔不放，曾一度使該劫匪無法走動，其後由另一名劫匪持刀將領呔割斷，才衝出舖外，逃遁無踪，其後傷者因傷重不治斃命，但死者手中仍緊握着劫匪結着割斷之領呔，該領呔是一條新潮闊邊大關刀型，呔身爲藍底橙花、花紋作鳳凰型，結該領呔之逞兇男子，其左面腮有傷痕，而警方人員在該宗劫殺案發生後，由於檢獲遺下之領呔，立即展開偵查綫索，卒在九龍彌敦道一間百貨公司內，發現有上述之領呔出售，爲澳洲出品，於去年八月間才運抵本港，而該劫匪結上該領呔非常簇新，警方估計是日前才購買的，希望有關人士如曾見該人結上該領呔或認識其人者，請電九龍八〇〇三三一內綫五八四號，與九龍偵緝主任費雅或內綫五三三號偵緝幫辦李福基聯絡。

警方人員在劫殺案發生後，在死者手上檢獲之斷領呔，該領呔事前結在劫匪頸上。

九龍偵緝處長夏理士與旺角偵緝主任費雅，爲登打士街劫殺案舉行記者招待會。（本報記者姚漢錦攝）

珍寶舫經理透露專家會指出 用發泡膠製冷氣喉 廿四小時內會着火

【本報訊】「珍寶」舫董事會經理何彬祥昨在維多利亞地方法院作証，向大火調查委員會表示「珍寶」舫一切內外裝修，均交中華造船廠承造，採用玻璃纖維是船廠方面人士所決定的，他祇看過樣本，認爲質料而美觀，故同意採用，但他不知道是易燃物品，中華總裁王煥生並未向他提及。

証人謂：「珍寶」舫原定於十一月十七日由馮秉芬爵士剪綵開幕，爲恐到時工程未完成，故對工人宣佈時，將開幕日期提早了十二日，最初船廠方面亦是答應在五號前完成全部工程的。「珍寶舫」拖往香港仔後，董事會方面特別請了十名雜工看更，負責防火，打掃及清理防火通道，又買了一批救生圈及十具滅火筒，花費了一萬三千七百餘元；此外，船上又有一百卅至四十隻五十加侖油桶滿載清水，作爲權定船身之用，其中有若干桶後期作爲防火用具，儲備油漆及泥沙。船上各種系統均已完成，祇欠電力供應，至於電話則早已申請，祇是一直未接到電話公司方面通知。原定大火之日下午三時後試驗滅火喉，但到三時即發生火災。

証人透露：七月間在船廠時，「珍寶」舫的冷氣喉曾經着火，該等喉乃是用發泡膠造成的，事後一名專家指出發泡膠在製成後的廿四小時內會着火，並且傳熱。

水族館入口處的拱門，原用發泡膠製造，在接到海事處反對信後，已放棄採用，改用水泥做原料。其他發泡膠製品亦準備塗上防火漆。

曾數度接到建築師方業源通知有關海事處無數的信件，知道十二月卅一號及七月五號的兩封信，指明禁止採用易燃物材料，七月六號又有一封指出船上裝飾塑膠模容易着火，除非能改良符合標準，否則要放棄使用。八月九號海事處又發出一封類似內容的反對書，透露玻璃纖維是危險物品，他本人與王煥生商量，王表示經已採用大量玻璃纖維，放棄則損失重大，以前亦有海鮮舫用玻璃纖維，祇要塗上防火漆便可。

証人說：爲此事他曾往見海事處一名陳姓職員。該職員原則上口頭同意塗上防火漆的提議，稍後他帶同塗上防火漆的樣本再往見陳，該等樣本放在爐上會着火，但一拿開即自動熄滅，陳卒同意塗防火漆的折衷辦法，但聲明塗漆之時，會派兩人到場監工。

証人表示他原擬在各易燃處塗防火漆，但王煥生說要在所有裝飾工作完畢才塗油，以免妨碍裝飾進展。該委員會今繼續聆訊。

在職教師及三師學生 逾千人定期請願 警方限制祇准分隊往督轅

【本報訊】本港三間教育學院的準教師及在職教師千餘名，擬於本月八日集體前往督轅請願，遭警方限制，拒絕集體前往，只准許分隊前往。

三師其中一位發言人表示：他們經已接獲政府當局上述通告，而他們將於日內舉行會議商討這問題。決定是否全體或分隊前往請願。

警方屆時是否對集體前往者採取行動問題，警方發言人表示：「倘使任何人士有違反法令者，當局將會採取適當對付行動。」

據警方公共關係科發言人昨晨表示：「警務處對該批準教師及在職教師，原則上已予以拒絕，因爲他們申請集體前往督轅，有妨碍該處交通，故警方祇能准許他們分隊前往，站於港督府門前一處山邊馬路。」

據悉：該批請願的準教師與在職教師，是「抗議」政府制訂的新薪制，因此決定向港督「請願」，屆時將呈遞一封「請願」書，及全港教師簽名運動的名單。

置業安居，首重地點
請購：西區最適中之……
永生大廈 999年期
香港永樂西街154-158號（南北行街口）

座北向南・四面单边
新例建築・商住最宜
两梯四伙・電梯两部
外觀宏偉・設備最佳
經已動工 加緊趕建
亨利建築工程有限公司 干諾道中惟康大厦十六樓 電話：H450017 - 450019
洽購處：
協成行 中區威靈頓街14—24號十樓 電話：H234523 - 250834
志盛建築公司 租庇利街十號十樓 電話：H452100 - 452107

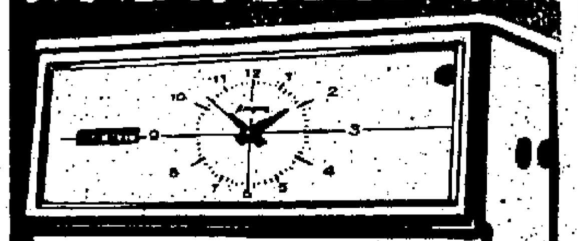
辭職啓事

本人歷任誠信金號副經理兼營業主任現在另謀發展所以由今年一月份起自動引退特此聲明向外東與親友報告知照

（所有本人經手股份仍然佔有）

曾耀洪謹啓

科學化人事管理的忠誠助手



安勉勞 計時機（打咭機）
總代理：誠通有限公司 Amano
電話：H-454241,H-443108.

人事登記處 新蒲崗分處 已開始辦公

【本報訊】人事登記處處長昨日宣稱：該處新蒲崗分處已於前（三）日上午八時三十分開始辦公。該分處將接受辦理兒童換領成人身份證及登記兒童身份證事宜。至於其他一切有關新來港人士之登記及申請補領遺失或損壞身份證及其他有關更改身份證上事項，則仍須遞交在九龍油麻地廣東道政府合署三樓人事登記處九龍分處辦理。

該分處之電話號碼列舉如下：詢問處K—二零一二五三。特導員：K—二三四三二三。

利尚志暫任立法局議員

【本報訊】在工商業管理處處長姬達議員離港期內，利尚志已奉委爲立法局臨時官守議員，由本月一日起生效。

利氏實職爲工商業管理處副處長。

通告

本交易所全體會員，經於一九七一年十二月二十日獲得香港政府印花稅局長批准授權由一九七二年元月五日起簽署繳付股票轉讓按值印花稅證明，茲將該則通告原文照錄如下：

股票轉讓之印花稅

致有限公司秘書及股份名册管理員之通告

茲請注意印花稅條例第十三款第（一）、（九）、（十）及（十一）段之規定。該等條文規定，任何股票或有價證券轉讓文件除非已辦理下列手續，否則未算正式蓋上印花：——

（甲）已由印花稅局長簽署證明已根據印花稅條例附表第四十八（一）項下繳付按值印花稅；或

（乙）已由印花稅局長或其授權人士簽署，證明在購買及銷售之股票文件上已繳付按值印花稅，亦即需要雙方之簽署——一爲認可之賣方經紀之簽署，另一爲認可之買方經紀之簽署。現時祇有四類人士係經獲本人批准作該等簽署者，即香港證券交易所之會員，遠東證券交易所之會員，金銀證券交易所之會員，及由一九七二年一月五日起九龍證券交易所之會員等。

因此，如果負責登記股票轉讓之人員發覺未有所須之簽署，則應拒絕登記該項轉讓。「印花稅局長」一詞包括助理印花稅局長。

印花稅局長 德輝

上項通告，係於一九七一年十二月二十日分別刊登於香港南華早報、英文虎報、華僑日報、星島日報、工商日報等各大報章，特此通告週知。

九龍證券交易所有限公司謹啓

一九七二年元月五日

紅磡庇利街及鶴園街（國華戲院側鄰）
蓋上建興日即、椿完已經
崇廉樓

景全島港覽盡・濱海立屹
二樓全部闢作停車場、方便實用
預售特價九五折 每呎八十餘元起
設有各種分期付欵任客選擇、供樓平過交租
高尚住宅、洋樓設備、梗房間格、顏色潔具
每伙皆有四面窗位、空氣對流、通風凉快
地盤設有示範模型、歡迎參觀選購、詳章電索即寄
恒隆 H458131 新鴻基 H228205

花式最多 價最公道
梁新記雨遮
工展攤位第六街
總店大道中123號
分店彌敦道328號

軒尼詩斧頭牌
三星白蘭地
香醇第一
酒味最啱你！

軒尼詩 JARDINES 總代理：怡和有限公司
香港畢打街22號・怡和大厦・電話：H-228011
G064

通告

本交易所全體會員已獲得香港印花稅局長批准授權在一九七二年一月五日（即本交易所開業日期）起簽署繳付股票轉讓按值印花稅證明。

九龍證券交易所有限公司啓

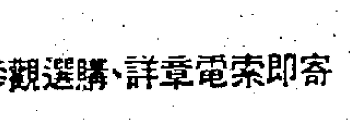
遠東交易所 金銀證券交易所 聯合啓事

茲聯合公佈，由一九七二年一月一日起，所有股票及附同之轉手紙，如非由香港政府認可交易所之會員（即香港證券交易所，遠東交易所及金銀證券交易所）或印花稅局長，依據印花稅法例規定蓋印，均不接受交收。

目前香港政府認可之證券交易所爲

香港證券交易所
遠東交易所
金銀証券交易所

遠東交易所主席李福兆
金銀證券交易所主席胡漢輝
謹啓

同珍
TRADE MARK
精製 豉油 醬料 涼菓 罐頭
九龍城福佬村道六十八號

攤位在第二街